Bonne affluence à Chicoutimi

Départ fulgurant du 40e Carnaval-Souvenir



BIBLIOTHÈQUE
2000 -02- 16
DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

MÉTÉO
MAX: -9
MIN: -18
NEIGE ET POUDRERIE

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

27e ANNÉE Nº 113 LE LUNDI 14 FÉVRIER 2000 32 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes McLelland
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE
433337

Un fardier bascule sur le boulevard Talbot

Une femme enceinte s'en tire

3

(Photo Rocket Lavoie)

Face à Baie-Comeau

Les Sags signent leur 3e gain de l'an 2000

32

Meurtre à Delisle

Un homme abattu de 2 balles à la tête

2

Dès aujourd'hui

Camionneurs prêts à faire des pressions

6

CHICOUTIMI le cégep à mon goût!



INTERNET :
http://www.cegep-chicoutimi.qc.ca
Toutes les classes et tous les laboratoires branchés.

Des nouveautés :
- Alternance travail-études : à compter de septembre 2000
- Forêt d'enseignement
- Laboratoire de pointe : Géomatique

Situation de placement :
« Nos finissantes et finissants se trouvent de l'emploi dans notre région et sont recherchés par les employeurs. Même s'il s'agit d'un secteur non-traditionnel, les femmes se placent sans difficultés...! »
Joseph-Marie Bouchard, Conseiller en placement, Cégep de Chicoutimi

Renseignements : Service de l'aide pédagogique individuelle (418) 549-9520 poste 312

Inscrivez-vous avant le 1er mars.

00441907

Delisle

Homme de 33 ans abattu de deux balles

par Louis Tremblay

DELISLE (LT) - Un individu de 33 ans, Andrew Robitaille, a été abattu de deux balles à la tête pendant la soirée d'hier alors qu'il se trouvait dans sa résidence située au 2495 du rang Saint-Michel à Delisle.

Ce deuxième meurtre de l'année au Saguenay-Lac-Saint-Jean présente toutes les caractéristiques du règlement de compte planifié minutieusement par ses auteurs. Ces derniers avaient visiblement organisé une surveillance étroite de la résidence afin de faire irruption au moment ou Robitaille se trouvait seul à l'intérieur.

Selon les informations recueillies hier soir, l'amie de coeur de Robitaille a quitté le 2495 du rang Saint-Michel un peu après 19h00 pour aller faire des courses. A son retour, vers 20h00, elle a découvert Robitaille étendu sur le plancher. Elle a immédiatement alerté les policiers. Le ou les auteurs du meurtre ont vu la jeune femme quitter les lieux. Ils ont fait irruption dans la résidence pour abattre Andrew Robitaille. En plus des deux projectiles à la tête, Robitaille a également été atteint à une épaule. Il n'est pas écarté que ce dernier connaissait celui qui s'est présenté chez lui.

Des enquêteurs de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur les lieux afin de récupérer le maximum d'indices qui pourraient les mener aux auteurs de ce règlement de compte. Une autopsie sera pratiquée dès mardi sur le corps de la victime afin de déterminer le calibre de l'arme utilisée.

Aucun véhicule incendié

Le meurtre commis hier soir n'a visiblement pas de lien avec les deux meurtres commis au cours des derniers jours dans les régions de la Beauce et de Québec qui sont attribués à la guerre des motards. Dans les deux cas, les policiers ont retrouvé des voitures incendiées non loin du lieu du crime. Pour ce qui est de celui commis hier soir à Delisle, les vérifications de la Sûreté du Québec confirment qu'aucun véhicule incendié n'a été retrouvé dans le secteur.

Le mode d'opération ne signifie pas pour autant que ce crime n'a pas de lien avec les commerces des stupéfiants. Il ne faut pas oublier que trois autres individus ont été abattus dans des circonstances semblables dans la région et que les policiers n'ont toujours pas de suspect en vue pour élucider ces meurtres commis dans les secteurs de Chibougamau, Jonquière et Sainte-Monique.

Il a été impossible de savoir en fin de soirée hier si Andrew Robitaille possédait des antécédents judiciaires.

FAITS DIVERS

Electricien blessé

MONTREAL (PC) - Un travailleur a été électrocuté, hier matin, au Musée des Beaux-Arts de Montréal.

L'électricien, âgé de 49 ans, a reçu une décharge électrique de 25 000 volts, alors qu'il effectuait des travaux dans le musée.

Il souffrirait de brûlures à la jambe et au bras gauche. Son état est considéré comme stable.

L'enquête sur cet accident a été confiée à la Commission de santé et de sécurité du travail.

Chauffeur agressé

MONTREAL (PC) - Un chauffeur de taxi de Montréal a subi de graves blessures, tôt hier matin, lorsqu'il a été agressé dans son véhicule.

La police de la Communauté urbaine de Montréal ignore toutefois les circonstances de l'incident, puisque la victime a dû être hospitalisée rapidement. L'homme de 44 ans sera interrogé lorsque son état le permettra. Il est hors de danger.

Il a été retrouvé ensanglanté dans sa voiture devant une station d'essence du quartier Ahuntsic.

Pas de bombe

MONTREAL (PC) - La société Aéroports de Montréal nie catégoriquement qu'une bombe ait été trouvée dans les bureaux administratifs de l'aéroport de Dorval, endommagés samedi par un incendie.

La porte-parole d'ADM, Marie-André Bastien, affirme que l'information est erronée et qu'elle est probablement imputable au fait que les locaux contenaient de l'équipement de dépistage d'explosifs.

L'enquête sur les causes de l'incendie a été confiée au service des incendies de la ville de Dorval.

ADM entend par ailleurs faire le bilan de l'opération d'évacuation au cours des prochains jours. Plusieurs passagers évacués se sont plaints du manque d'information à leur disposition pendant toute l'intervention.

Manifestation

DRUMMONDVILLE (PC) - Quelque 200 personnes ont manifesté, hier, aux abords de l'usine de Celanese de Drummondville, dont la fermeture prévue pour le 31 mars entraînera la disparition de 440 emplois.

Le président de la CSN, Marc Laviolette, a dénoncé la dégradation des conditions de travail depuis l'annonce de la fermeture de l'usine.

«La fermeture d'une usine est suffisamment difficile à vivre sans que les travailleuses et les travailleurs qui en sont victimes aient, en plus, à subir de l'intimidation de la part de la direction de l'usine et une dégradation accélérée des relations de travail», a dit M. Laviolette.

Les travailleurs se plaignent notamment du système de surveillance mis de l'avant par des agences de sécurité et la direction de l'usine, ainsi que des pressions indues faites par les cadres qui menaceraient constamment les employés de leur faire perdre leur prime de séparation.

Incendie dans un hôtel

HULL (PC)-Un incendie a nécessité l'évacuation d'un hôtel de Hull, samedi soir.

Il aurait pris naissance vers 22h45 dans le matelas d'une chambre du cinquième étage de l'Hôtel Holiday Inn Plaza La Chaudière, de la rue Montcalm.

Les causes exactes du sinistre n'ont pas encore été déterminées, mais selon certaines sources, une chandelle oubliée par un couple qui célébrait la Saint-Valentin pourrait avoir causé la commotion. Les 150 employés et clients de l'hôtel ont dû être évacués par mesure de prévention.

Trois personnes ont été blessées et ont dû être transportées à l'hôpital de Hull.

La route fait deux victimes

SANS INDICATIF
Par La Presse Canadienne

Au moins deux personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec au cours de la fin de semaine.

Deux jeunes amoureux sont décédés, vendredi soir, quelques heures après que le véhicule dans lequel ils prenaient place ait été impliqué dans une violente collision frontale, sur la route 293, entre Saint-Jean-de-Dieu et Trois-Pistoles.

Karine Bélanger, 18 ans, de Saint-Jean-de-Dieu, était au volant de la voiture qui circulait en direction sud. Son ami de coeur, Steeve Bélanger, 21 ans, de Trois Pistoles, prenait place à ses côtés.

Dans une courbe, la jeune femme aurait perdu la maîtrise du véhicule qui s'est retrouvé dans la voie inverse. Une camionnette n'a pu les éviter et les a frappés de plein fouet.

Saint-Valentin

Lettre écrite il y a plus de 500 ans retrouvée en Angleterre

LONDRES (AP) - Il y a plus de 500 ans, à l'occasion de la Saint Valentin, Margery Brews a écrit une lettre à son fiancé qui était peu enthousiaste, John Paston; mais son message résonne toujours aujourd'hui: si tu m'aimais vraiment, tu m'épouserais.

Ecrite le 14 février 1477 à Norfolk, dans le centre de l'Angleterre, la lettre de Margery a été découverte dans les archives de la bibliothèque nationale de Grande-Bretagne. Elle doit être présentée en public pour la première fois au mois de mars.

«Il semble que certaines choses ne changent pas (...) Les hommes ont toujours du mal à s'engager, les femmes veulent toujours passer aux choses sérieuses, aux préparatifs des noces», a commenté le Dr Chris Fletcher, qui a retrouvé la lettre dans une collection de papiers achetés en 1930 à la famille Paston.

Dans la lettre, Margery explique que sa mère fait pression sur son père pour augmenter sa dot. «Mais si vous m'aimez», ajoute-t-elle, «comme je le crois, vous ne me laisserez pas. Même si vous n'aviez pas la moitié des moyens d'existence que vous avez, (...) je ne renoncerai pas à vous».

Il semble que sa lettre, rédigée à l'occasion de la fête des amoureux, ait été efficace.

Margery et John se sont mariés et ont eu deux fils, selon le Dr Chris Fletcher.

PAS POSSIBLE

Saoudien et Yéménites amputés!

RIYADH (AP) - Les autorités judiciaires saoudiennes ont amputé dimanche la main droite et le pied gauche d'un Saoudien et de deux Yéménites, condamnés pour vol, a annoncé le ministère de l'Intérieur dans un communiqué.

Tous trois ont été condamnés pour avoir braqué sous la menace plusieurs chauffeurs de taxi, ajoute l'agence officielle saoudienne.

Le mois dernier, un Saoudien avait été amputé de la même manière, mais pour sodomie, en vertu de la Charia, la loi islamique, appliquée dans une version extrêmement stricte en Arabie saoudite.

Voleurs et sodomites sont amputés, assassins, violeurs, trafiquants de drogue sont décapités.

Les exécutions (99 l'année dernière) ainsi que les amputations, ont lieu en public à l'aide d'une épée.

MÉTÉO

MAX: -9
MIN: -18

NEIGE ET POUDRERIE

Aujourd'hui - Neige et poudrerie par moments. Minimum près de moins 18. Maximum près de moins 9. Venteux.

Mardi - Ciel variable. Minimum près de moins 18. Maximum près de moins 10.

Mercredi - Plutôt nuageux. Probabilité d'averses de neige 40 pour cent. Minimum près de moins 20. Maximum près de moins 12.

Lever: 7h32
Coucher: 16H15

SOMMAIRE

Arts	19
Bandes dessinées	20
Détente	21
Décès	25-26
Finances	15
Horoscope	21
Petites annonces	22 à 24
Sports	26à 32
Télévision	20

Edité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Editeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI- La marée sera basse à 3h50 (1m2) et haute à 9h45 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 17h30 (1m3) et haute à 22h30 (3m5).

LA BAIE- La marée sera basse à 2h50 (1m3) et haute à 9h30 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 16h10 (1m3) et haute à 22h10 (3m9).

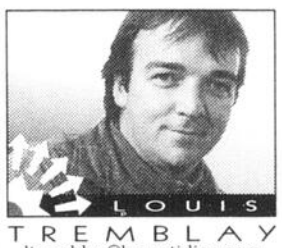
Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Un fardier renverse

Enceinte de 7 mois la passagère s'en tire

CHICOUTIMI (LT) - Un fardier a quitté la chaussée en début de soirée hier sur le boulevard Talbot à Chicoutimi pour provoquer un léger ralentissement de la circulation.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les secouristes ont toutefois été dans l'obligation d'évacuer en douceur la femme du chauffeur. Cette dernière, qui l'avait accompagné pour un voyage aller-retour à Montréal, est enceinte de sept mois.

Les pompiers de Chicoutimi ont donc utilisé une planche pour immobiliser la femme. La planche a été glissée très lentement sur une échelle afin de descendre la future mère le plus doucement possible puisque cette dernière avait indiqué aux secouristes sentir des contractions.

Transportée à l'urgence

Au bout d'une vingtaine de minutes, principalement en raison de la lenteur des manoeuvres, la femme a été placée dans une ambulance.

Elle a été transportée à l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie pour subir des examens plus poussés.

Arrière de le remorque

Le chauffeur du camion a raconté qu'il roulait normalement et qu'il a tout simplement décidé de prendre un gorgée de boisson gazeuse. C'est à ce moment que l'arrière de la remorque a mordu dans l'accotement pour glisser vers l'extérieur de la route. Le camion a finalement chaviré.

La remorque était remplie de fruits et légumes. Elle devait être vidée de son contenu avant que les dépanneuses puissent la retourner pour la sortir du fossé.

Photos Rocket Lavoie

Photo de la une

Les pompiers de Chicoutimi ont travaillé très lentement pour extirper de la cabine du fardier la femme du chauffeur qui est enceinte de sept mois. Elle a été transportée au Complexe hospitalier de la Sagamie pour subir des examens.



OPERATION DELICATE - Les pompiers ont emprunté une échelle afin d'aller secourir la passagère de ce fardier, une femme enceinte de sept mois. Heureusement la dame n'a pas subi de grosses blessures.



CIRCULATION PERTURBEE - Le fardier qui a quitté la chaussée, en début de soirée hier, a provoqué un ralentissement de la circulation sur le boulevard Talbot non loin du terrain de golf de Chicoutimi.



PRECAUTIONS - C'est avec beaucoup de précautions que les pompiers ont déposé la dame enceinte sur une civière pour ensuite la reconduire vers une ambulance.

Ontario

Un ministre poursuit le leader libéral

HAMILTON (PC) - Le ministre de l'Environnement de l'Ontario, Tony Clement, a donné suite à sa menace de traîner le leader libéral ontarien, Dalton McGuinty, en cour. Il lui intente une poursuite de 1,7 million $.

Le ministre Clement avait annoncé son intention de poursuivre M. McGuinty en janvier. Il reproche à ce dernier de l'avoir accusé d'avoir eu des agissements criminels et d'avoir laissé entendre qu'il était corruptible, des allégations que le ministre considère comme sans fondement et ridicules.

Le ministre Clement a déclaré hier qu'il espérait obtenir une rétractation et des excuses pour des propos qui «tiennent du libelle».

La poursuite a l'appui du premier ministre ontarien, Mike Harris, a souligné M. Clement.

M. McGuinty n'a pas commenté la nouvelle hier. Il préfère attendre que ses avocats aient examiné les options qui s'offrent à lui, a indiqué un porte-parole du Parti libéral. Mais le parti est persuadé que les propos de M. McGuinty étaient justes, et est prêt à le défendre devant le tribunal, a ajouté le porte-parole.

M. McGuinty avait tenu les propos litigieux après que le ministre Clement, alors titulaire des Affaires municipales, eut écrit au président d'un gouvernement régional pour lui suggérer de réexaminer un projet de construction d'habitations sur un emplacement controversé au plan environnemental.

200 ANS D'HISTOIRE.
100 % REER.

Disponible dans ces succursales de la Banque Laurentienne
Alma • 688-3087 Chicoutimi • 549-7501 Dolbeau • 276-3236 Jonquière • 542-2311 La Baie • 544-6887 Roberval • 275-3573
442296

Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus avant de faire un placement. Les fonds R ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.

De passage à Chicoutimi

André Boisclair défend la souveraineté

CHICOUTIMI (LT) - Le ministre de la Solidarité sociale et député de Gouin à l'Assemblée nationale, André Boisclair, a livré un vibrant plaidoyer pour la souveraineté du Québec tout en évitant de se prononcer sur l'opportunité de soumettre la question au peuple avant ou après les prochaines élections provinciales.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Le ministre Boisclair était conférencier invité à l'occasion des Déjeuners conférence, affaires politiques, qui avait lieu hier matin à l'Hôtel Chicoutimi. Suivant les propos du député de Gouin, la question n'est pas de savoir quand il faudra tenir un référendum mais bien de faire le véritable débat sur la souveraineté et ses enjeux devant un gouvernement fédéral de plus en plus envahisseur alors que les provinces disposent de marges de manoeuvres de plus en plus restreintes.

«Il y a un journaliste dans la salle. J'ai une nouvelle. Je veux un quatrième mandat», a lancé à la blague le ministre Boisclair, pour imager le débat au sein du PQ quant à la possibilité que la population lui confie un troisième mandat: «Si on le mérite, la population va nous confier un troisième mandat», insiste-t-il.

Économie

Le ministre André Boisclair a élaboré sur la performance économique du Québec. Le taux de chômage est de 8,2 pour cent, un niveau comparable à celui de 1977 pendant que les assistés sociaux ont diminué de 24 pour cent.

«N'eut été du fait qu'à peine 50 pour cent des travailleurs ont droit à l'assurance-emploi du gouvernement fédéral, le diminution des assistés sociaux aurait été plus grande. Mais les gens qui ne peuvent toucher de l'assurance-emploi n'ont d'autre choix que de demander de l'aide sociale à la province», précise le ministre.

«Lorsque l'économie ne fonctionne pas bien, nos adversaires affirment qu'il ne faut pas parler de souveraineté. Quand l'économie se comporte comme c'est le cas en ce moment, il ne faut pas parler de souveraineté. Quand va-t-on pouvoir en parler. Est-ce que l'on va arrêter de plaider notre distinction au nom de la mondialisation. On ne vivra pas sur Internet.»

Sans le confronter ouvertement, André Boisclair a répondu à l'ex-conseiller politique Jean-François Lisée, qui prône la renégociation d'un certain nombre de juridictions avec le gouvernement central au lieu de tenter un troisième référendum. André Boisclair estime qu'opter pour cette alternative serait «faire fi des gens qui ont fondé le Parti québécois», parce que l'option traverse une période difficile.



DISCUSSIONS - Le militant péquiste Jean-Paul Brochu n'a pas manqué l'occasion de discuter avec le député péquiste Stéphane Bédard et son collègue et ministre de la Solidarité sociale, André Boisclair.

(Photo Rocket Lavoie)

Jacques Parizeau

Sur ce point, André Boisclair a rappelé le retour en politique de Jacques Parizeau. Ce dernier, a-t-il résumé, ne s'est jamais caché pour dire qu'il allait être souverainiste avant, pendant et après les élections. Ce qui aux yeux du député de Gouin n'a pas empêché la reconstruction du Parti québécois sans parler du référendum qui était à moins de un pour cent de donner raison au camp du Oui.

Le ministre André Boisclair n'est pas peu fier du travail effectué par le gouvernement du Québec qui vogue vers le déficit Zéro. Selon ce dernier, il est essentiel de proposer aux Québécois de construire un pays sur des bases solides.

Quant au gouvernement fédéral, le ministre de la Solidarité sociale comprend bien la stratégie de Jean Chrétien qui compte sur le vieillissement de la population pour alourdir le fardeau financier des provinces qui doivent dispenser les services, conservant l'argent des Québécois pour passer par dessus le gouvernement provincial avec toutes sortes de programmes. Il s'agit à son avis d'une arme pernicieuse que les fédéralistes manipulent en demeurant assis sur les «piastres et les cents».

L'explication est simple à comprendre, les dépenses générales de l'ensemble du gouvernement vont augmenter de l'ordre de deux pour cent. La ministre Pauline Marois, pour fermer les livres, devra faire face à des augmentations de cinq pour cent. Les différents ministères devront ainsi faire un effort pour combler l'augmentation dans le secteur de la santé. Ce qui limite la capacité d'intervention de Québec.

Tout le milieu est satisfait

Ménard ne fermera pas la prison de Roberval

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT) - Le ministre de la sécurité publique Serge Ménard renonce à fermer le centre de détention de Roberval, se rendant finalement aux arguments émis par le Protecteur du citoyen qui estime que les petites prisons sont plus humaines que les grandes.

Cette nouvelle a réjoui les principaux intervenants du comté de Roberval dont le député Benoît Laprise il va sans dire.

La prison de Roberval n'était pas la seule dans la ligne de tir du ministre. Celles de Sorel et de Valleyfield faisaient partie des évaluations du ministre mais elles évitent également le couperet. Pour le député Benoît Laprise, la région ne doit pas cependant s'endormir sur cette décision, loin de là. «Le ministre a été formel, c'est qu'il s'attend à des propositions du milieu pour trouver des méthodes originales qui répondraient davantage aux besoins de réhabilitation des détenus. Je l'ai déjà répété à plusieurs reprises qu'il faut améliorer la situation de la prison de Roberval afin que ce ne soit pas seulement une cage. Je veux créer un comité pour qu'on puisse proposer quelque chose d'original car si nous ne le faisons pas, d'autres vont s'en charger. Nous devons non seulement améliorer les lieux physiques du centre de détention mais porter une attention spéciale à une vocation qui lui serait propre. Une chose est assurée cependant, c'est que le budget alloué au centre de détention de Roberval sera maintenu et même accentué pour la réforme qu'on veut faire. Le Centre de Roberval va s'enligner dans la nouvelle orientation du ministre et va demeurer accessible aux gens du comté et aux communautés autochtones. C'est un service que nous avons besoin mais il faut bouger rapidement. A mon avis, d'ici au printemps, nous devons présenter des propositions au ministre, être pro-actif dans ce dossier avec les intervenants dans ce dossier. La cote de la prison de Roberval est très bonne dans le moment au niveau de la réhabilitation car avec le CRC de Roberval qui fait un bon travail, nous avons tous les éléments en mains pour réussir», de conclure Benoît Laprise qui est actuellement en convalescence à la suite d'une opération mineure.

Le ministre Ménard a été aidé dans sa prise de décision par des compressions budgétaires moins importantes que prévues, soit environ 20 millions $ dont dix pour la Sûreté du Québec. Il reste aujourd'hui 17 centres de détention au Québec et les services correctionnels commandent un budget de plus de 300 millions $ annuellement.

Semaine de prévention

Une attention particulière portée au problème du suicide chez les hommes

MONTREAL (PC)-La dixième semaine de Prévention du suicide s'est mise en branle hier, alors que pour une deuxième année consécutive une attention particulière sera portée au problème du suicide chez les hommes.

L'Association québécoise de suicidologie a rappelé, hier en conférence de presse, que quatre suicides sur cinq au Québec sont commis par des hommes, «ce qui nous donne, hélas, l'un des plus haut taux de suicide masculin de tous les pays industrialisés», selon la présidente de l'association, Louise Lévesque.

Plusieurs activités de sensibilisation sont prévues à travers le Québec au cours de la semaine. Le porte-parole de l'événement est le comédien Mario St-Amand.

Statistiques

Les plus récentes statistiques fournies par le coroner en chef adjoint, le Dr Serge Turmel, indiquent que malgré une légère diminution du nombre de suicides sur l'ensemble du territoire québécois en 1998 par rapport aux deux années précédentes (1352 cas en 1998, comparativement à 3282 pour la période 1996-1998), l'écart entre les taux masculin et féminin demeure prononcé (30,33 par 100 000 personnes pour les hommes, comparativement à 8,245 chez les femmes).

Selon Mme Lévesque, il faut regarder de très près l'hypothèse de la socialisation pour comprendre le problème du suicide chez les hommes québécois.

«La socialisation masculine exerce son influence en facilitant, d'une part, l'émergence de certains facteurs de risque et en inhibant, d'autre part, certains facteurs de protection chez les hommes», a-t-elle dit.

«Sans demander à la société québécoise de changer de façon drastique son regard et ses attentes face aux hommes, pourquoi ne pas entreprendre, hommes et femmes, des changements dans nos propres façons de concevoir la souffrance au masculin?, a demandé Mme Lévesque. Pourquoi ne pas développer une nouvelle sensibilité à l'égard des hommes, de leurs angoisses et de leurs besoins?»

MRC Maria-Chapdelaine

Le Haut-du-Lac revitalisera son économie

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - La MRC Maria-Chapdelaine et les organismes d'aide au développement du secteur pourraient bénéficier jusqu'a trois millions de dollars du programme «Initiative régionale stratégique» du gouvernement fédéral afin de revitaliser l'économie du Nord-du-Lac.

Après analyse de la situation économique de la MRC Maria-Chapdelaine, Développement économique Canada (DEC) a proposé à la SADC locale de se prévaloir de ce programme pour diversifier et donner plus de vigueur à son économie.

Cette proposition s'apparente au contrat de relance que les villes de Dolbeau et Mistassini ont signé avec le gouvernement du Québec au milieu des années 90. Québec avait alors mis à la disposition de Dolbeau et Mistassini une somme d'un million pour subventionner des projets particuliers. L'objectif ultime étant de diversifier l'économie mono-industrielle de Dolbeau-Mistassini. L'entreprise Bois Plus-Value a vu le jour à la suite de cette démarche.

Les deux principaux paliers de gouvernement épaulent ce programme. La MRC Maria-Chapdelaine vient également de s'associer à la démarche en accordant 2000 $ pour la formation d'un comité de main-d'oeuvre qui favorisera les premières étapes du programme.

Deux représentants du Centre local d'emploi, du Centre local de développement, de la SADC Maria-Chapdelaine et de la MRC formeront le comité provisoire. Leur première tâche sera de se dénicher un président qui formera un comité de main-d'oeuvre permanent. Son travail consistera aussi à faire une analyse des forces et des faiblesses de l'économie du Haut-du-Lac, d'identifier les meilleures avenues de développement et de favoriser l'émergence de projets en sollicitant des investisseurs privés.

Pour l'aider dans son travail, le Comité de main-d'oeuvre veut s'adjoindre les services d'une firme de consultants extérieurs pour cerner la problématique du milieu avec des yeux nouveaux.



PROJET - Jean-Pierre Boivin est le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine.

Salle de spectacles au Zoo de Saint-Félicien

Les villes forment un comité

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - Un comité ad hoc formé de trois représentants de Dolbeau-Mistassini, Roberval et Saint-Félicien vient de se voir confier la tâche de trouver une solution qui satisfera un peu tout le monde dans le dossier controversé de la construction d'une salle multifonctionnelle au Jardin zoologique de Saint-Félicien.

Les trois principales villes du comté Roberval ont choisi cette voie pour analyser différentes hypothèses. L'une d'elles consiste à accepter la construction de la salle multifonctionnelle au Jardin zoologique qui deviendrait, dans les faits, la principale salle de spectacles du comté avec ses 600 places. On y présenterait des spectacles professionnels d'envergure.

Dolbeau-Mistassini et Roberval se contenteraient de salles plus petites (300 à 400 places) où seraient présentés des spectacles de moindres importance. Il serait question de rénove la salle Thérèse Plante de la polyvalente Jean-Dolbeau et celle de l'Auditorium Fernand-Bilodeau de la Cité étudiante de Roberval.

Le comité constitué de neuf personnes, élus, représentants du milieu culturel, touristique ou économique de chacune des villes touchées, doit en principe amorcer sa réflexion cette semaine lors d'une rencontre à Saint-Félicien. Les autorités municipales ne lui ont fixé aucune échéance précise, même si le milieu félicinois souhaiterait avoir une réponse rapidement. Le conflit actuel retarde la mise en oeuvre de son projet.

Centre d'Entrepreneuriat et d'Essaimage
Université du Québec à Chicoutimi
CEE UQAC
SEMAINE ENTREPRENEURIALE
du 14 au 18 février 2000

Les entrepreneurs vous parlent



Local P0-5000
UQAC
(Pavillon principal)

Heure: 11 h 45
Coût: Gratuit



Lundi 14 février 2000:
M. Pierre Audet,
PDG «Olympe inc.»
Le démarrage et le développement d'une entreprise de services professionnels

Mardi 15 février 2000:
M. Marc Tremblay,
PDG «Des rest. Super Frites»
Le démarrage et le développement d'un réseau de franchise

Conférences à ne pas manquer:



M. Éric Dupont
Ph. D., P. du conseil, P. et chef de direction
Les laboratoires Æterna inc.

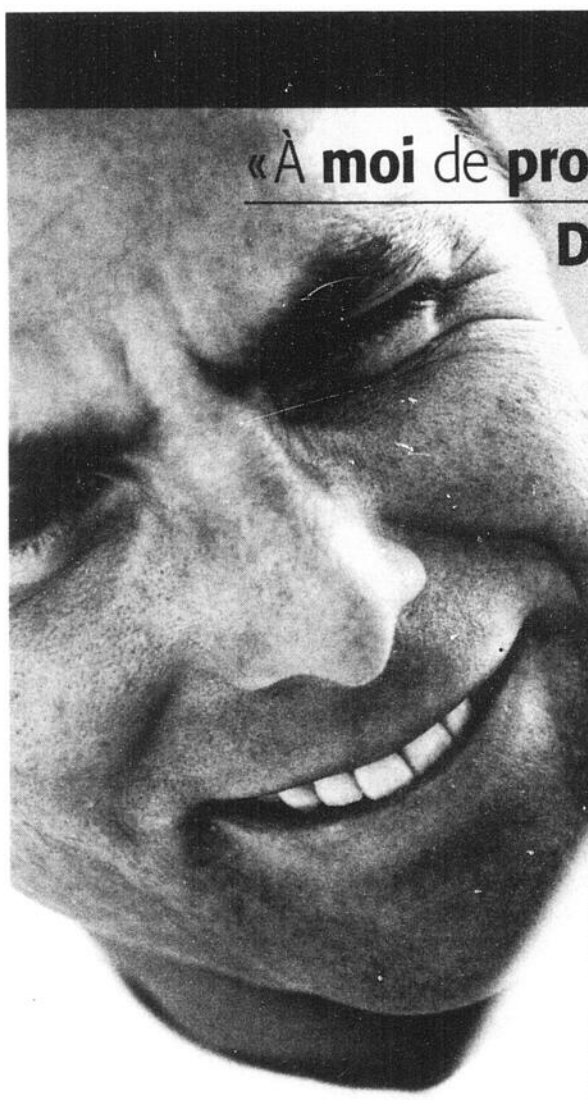
Les laboratoires Æterna
La création et la croissance d'une entreprise de biotechnologie via les marchés publics et les acquisitions d'autres entreprises
Animateur: M. Jean Wauthier,
directeur Service des affaires publiques UQAC
Le jeudi 17 février 2000 Hôtel Le Montagnais
Confirmation nécessaire: 545-5011, poste 5308
Heures: 19 h - 21 h Coût: 5 $



M. Luc Dupont
CA, P. et chef de direction
Atrium Biotechnologies

En collaboration avec:
Développement des ressources humaines Canada / Human resources development Canada
Canada
Québec Industrie et Commerce
ALCAN
AMISK INC.
Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Nos principaux partenaires:
Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada
Université du Québec à Chicoutimi
FONDATION DE l'entrepreneurship
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi
00441690



«À moi de profiter du tout nouveau DUO REER Desjardins.»

Avec Desjardins, l'union fait la force. À preuve, le nouveau DUO Desjardins qui combine l'Épargne à terme Gestion active Desjardins et une épargne à terme conventionnelle.

POUR VOTRE REER 7,0 %*

Pour un **investissement minimal de 10 000 $****
d'une durée de **5 ans,** vous obtenez un excellent taux de **7 %** sur la moitié de votre placement investie dans l'épargne à terme conventionnelle. L'autre moitié, investie dans **l'Épargne à terme Gestion active Desjardins,** bénéficiera du potentiel de rendement supérieur des marchés internationaux. Et dans les deux cas, votre capital est entièrement garanti.

L'Épargne à terme Gestion active est un produit exclusif à Desjardins, admissible à 100 % au REER. La répartition des actifs (indices boursiers, obligations, devises et fonds d'arbitrage) est réévaluée chaque mois pour mieux en contrôler le risque tout en améliorant le rendement. Tous les avantages de la diversification, dans un seul placement !

Alors, que ce soit pour bâtir, consolider ou diversifier votre portefeuille, renseignez-vous sur le DUO Desjardins auprès de votre conseiller à la caisse, au **1 800 CAISSES,** ou visitez notre site Internet **www.desjardins.com**

Composez-vous un REER 1 800 CAISSES (1 800 224-7737) Desjardins

*Taux sujet à changement sans préavis.
**Offre d'une durée limitée. Un taux de 6,75 % est aussi offert pour un investissement minimal de 5 000 $ d'une durée de 5 ans. Le rendement de l'Épargne à terme Gestion active Desjardins pourrait être nul. La caisse se réserve le droit de mettre fin à cette offre en tout temps.

LA PLUS GRANDE FORCE CONSEIL
Desjardins
00443246

40e Carnaval-Souvenir

Dame Nature permet un départ fulgurant

CHICOUTIMI (LT) - La première fin de semaine du 40e Carnaval souvenir de Chicoutimi fait rêver les organisateurs qui souhaitent simplement que la température clémente ne tourne pas au froid sibérien qui caractérise généralement cette période de réjouissance.

«Comme plusieurs l'ont fait remarquer, l'affluence de la fin de semaine est comparable à la deuxième fin de semaine de l'édition précédente. Il s'agit d'un bon signe puisque la deuxième fin de semaine de l'événement est toujours considérée comme la grosse fin de semaine d'activité», résume le président Robert Bouchard.

Résultats positifs

Déjà, les organisateurs constatent que certaines transformations ou modifications donnent des résultats positifs. La Place du carnaval, concentrée sur le site du Vieux Port, a été grouillante de visiteurs pendant toute la fin de semaine. Le déplacement de la Bonne Ménagère à Place du Saguenay est une autre décision qui rapporte déjà en terme de fréquentation.

Le président de l'événement peut difficilement passer sous silence le principal partenaire de l'édition 2000. Le Régiment du Saguenay, qui célèbre cette année son 100è anniversaire, ne ménage rien pour bien faire sentir sa présence. Les militaires, c'est bien connu, sont des spécialistes de la logistique et de l'organisation, deux qualités essentielles pendant un événement comme le carnaval.

Ca s'annonce prometteur

La semaine s'annonce donc prometteuse pour la direction du Carnaval souvenir de Chicoutimi. Les activités majeures comme le Défi du Fjord et les grands spectacles présentés au Centre Georges-Vézina ne manqueront pas d'attirer les curieux.

Fait à souligner, suivant les constatations du président Bouchard, la clientèle régionale répond bien à l'appel. Encore cette semaine, une délégation du carnaval se rendra à Roberval dans le cadre d'un souper conférence.

La rue Racine de Chicoutimi est peut-être le seul élément négatif de la présente édition. Les commerçants et propriétaires d'édifices à bureaux ne remporteront pas de prix pour la décoration. Par contre, précise le président, le milieu des affaires a soutenu financièrement l'organisation.



VISITEURS - Le maire de Chicoutimi Jean Tremblay a reçu son confrère de Roberval Claude Munger. Il en a profité pour lui remettre un tableau sous les regards du président du Carnaval-Souvenir Robert Bouchard (gauche) et du lieutenant colonel B.A. Scott, un des personnages historiques de ce 40e Carnaval-Souvenir.

(Photo Rocket lavoie)



BONNE DECISION - La concentration de plusieurs éléments du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi sur le site du Vieux Port est un élément positif de la présente édition. Sur cette photo prise hier après-midi, ce sont les scioteux qui démontrent leur savoir-faire au grand plaisir des spectateurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Dossier des camionneurs

L'ultimatum tombe aujourd'hui pour Chevrette

par Laura-Julie Perreault
Collaboration Le Soleil

QUÉBEC (LJP)- Les heures de quiétude du ministre Chevrette sont comptées. Car à plus de 90 %, les membres du Syndicat national du transport routier de toute la province, veulent entamer une série de moyens de pression dès demain, si le Ministre du transport ne convoque pas les «expéditeurs» dès aujourd'hui pour les obliger à rouvrir les contrats qu'ils ont conclus avec les camionneurs.

«Nous n'accepterons pas de délai supplémentaire. Dès mardi matin, nous agirons», a affirmé le vice-président du Syndicat national affilié à la CSN, Roger Valois, à la sortie d'une assemblée générale qui se tenait à Sainte-Foy hier.

Il ajoutait sur la même lancée que les camionneurs en ont assez d'absorber tous les coûts encourus par la hausse vertigineuse du prix du diesel. «Les expéditeurs sont la clé de l'oppression. Ils veulent s'asseoir sur leurs contrats, on ne les laissera pas faire», tonnait le leader syndicat, en laissant entrevoir que certains moyens de pression pourraient toucher directement certaines compagnies qui utilisent les services des camionneurs.

À l'Assemblée générale de l'aile de Québec du SNTR-CSN, une des dernières des neuf assemblées qui ont eu lieu à travers la province cette semaine, c'est à 97 % que les 200 membres présents ont voté en faveur du plan d'action élaboré par le syndicat affilié à la CSN.

Selon les camionneurs, ce quasi-consensus n'a pas été atteint sans arguments musclés. «Les camionneurs sont les plus grandes putains du monde. Il y en a 70 % qui ont peur», a tonné Armand Béty de Saint-Narcisse, en quittant la réunion hier matin, faisant fi du huis clos qui a été imposé aux syndiqués par l'exécutif avant même le début de l'Assemblée. Le camionneur d'expérience, exaspéré par ses conditions de travail, a décidé de laisser dormir son camion dans sa cour depuis le mois d'octobre.

Revendications du syndicat

Le prix du diesel, qui a frôlé 0,80 $ le litre récemment et les conditions de travail des camionneurs, qui désireraient la révision du code du travail, sont à la base des revendications du syndicat qui représente environ 4100 camionneurs, dont 1500 camionneurs-propriétaires de camion. Ces derniers sont particulièrement touchés par la hausse du prix du diesel, additionné à la hausse parallèle de la taxe-ascenseur du gouvernement provincial. Selon les membres de l'exécutif du SNTR-CSN, le nombre des faillites ne cessent d'augmenter. «En Abitibi, il y en a eu plus de 50 en trois semaines», rapportait hier M. Valois.

Si les camionneurs de Québec ont donné l'aval aux moyens de pression à 97 %, ceux de Buckingham qui se rencontraient aussi hier ont voté à l'unanimité pour le début des actions qui pourraient varier de ralentissement de vitesse des poids lourds à des manifestations.

Le résultat de la Vieille Capitale, venait se joindre hier à ceux déjà dévoilés dans le reste de la province. Des 4100 syndiqués, environ 1200 ont fait entendre leur voix. Si dans toutes les régions de la province, les votes d'appui ont dépassé les 95 %, l'accord des camionneurs montréalais a été plus faible avec 91 % en faveur des moyens de pression proposé.

À Québec, l'exécutif du Syndicat était déjà sur un pied de guerre hier après-midi à la sortie du vote. «Dès demain, je vais rencontrer mes poteaux (comité de mobilisation)», échappait hier Jocelyn Ricard, représentant du SNTC-CSN de la région. Le plan d'intervention des camionneurs syndiqués, sera dévoilé au fur et à mesure.

Le syndicat affilié à la CSN espère que les syndiqués de la FTQ et les camionneurs américains se joindront éventuellement à leurs actions, concluait M. Valois hier.

Fondation de l'hôpital de Chicoutimi

Population sensibilisée pendant toute la semaine

CHICOUTIMI (LT) - La Fondation de l'hôpital de Chicoutimi a lancé hier soir la «Semaine de ma vie» dont l'objectif est de sensibiliser la population régionale sur l'importance de maintenir des services de santé spécialisés et ultra-spécialisés.

Le président de la Fondation, Me Richard Bergeron, était satisfait de la présentation de l'émission de télévision dans laquelle des patients racontaient comment ils ont été traités dans la région au lieu de se rendre à l'extérieur. Pour le président, il est important d'envoyer un message positif basé sur les humains alors que généralement, les téléthons font surtout appel à la pitié des souscripteurs.

Il n'y a pas d'objectif particulier pour cette semaine. Richard Bergeron parle surtout d'un exercice de sensibilisation dont les retombées se feront sentir à court, moyen et long terme.

«Il est surtout important de faire comprendre aux gens de la région que nous avons des acquis et qu'il est impératif de les conserver si nous ne voulons pas nous promener en ambulance et nous faire traiter dans les grands centres. Pour avoir des médecins spécialistes, ça prend de l'équipement, et pour avoir de l'équipement, ça prend les spécialistes. C'est un cercle permanent», explique Richard Bergeron.

Le conflit des hôpitaux au Saguenay n'a pas eu de conséquences négatives sur les campagnes de financement de l'hôpital régional. Les dirigeants de la fondation ont toutefois été dans l'obligation de modifier le message et de mieux expliquer aux gens la signification de l'hôpital régional.

«A moins d'être un spécialiste ou une personnes qui travaille dans le secteur, on ne sait pas trop la différence entre des hôpitaux de première et de seconde ligne. C'est tout à fait normal. Nous avons donc décidé de mieux faire comprendre cette réalité. Nous misons donc sur une approche plus éducative», souligne le président Bergeron.

De nombreux bénévoles mettront l'épaule à la roue au cours des prochains jours. Des envois postaux ont été effectués dans 21 000 résidences et en plus, les Chevaliers de Colomb passeront par les maisons.

Chaque année, l'organisme se fixe comme objectif un montant de plus ou moins 450 000 $. Encore là, Richard Bergeron insiste sur le fait que l'important est de maintenir à l'esprit des gens la nécessité de conserver ici des services spécialisés et ultra-spécialisés de grande qualité.



SEMAINE - Le président de la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi, Me Richard Bergeron, affirme qu'il est important d'envoyer un message positif à la population qui en faisant parler les gens qui ont vécu des expériences particulières.

Carnaval de Québec

Fin de la 46e édition

QUEBEC (PC)-Peu après 16h00, hier, Bonhomme rendait les clefs de la ville au maire Jean-Paul L'Allier, ce qui mettait fin à la 46e édition du Carnaval de Québec.

La direction du Carnaval de Québec, avec son président Jean-Paul Desjardins, doit faire un bilan cet avant-midi de ces 17 jours de festivités en l'an 2000. Hier, les discours officiels s'en tenaient donc aux «Au revoir» et «A la prochaine» habituels. On peut toutefois déjà avancer que les deux défilés de nuit ont été particulièrement populaires, et que l'achalandage sur le site principal a semblé très élevé les fins de semaine.

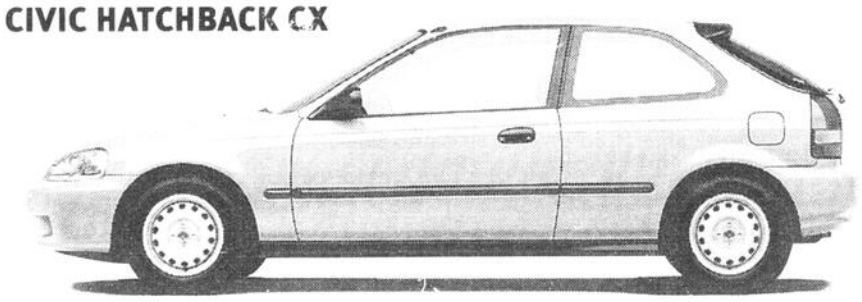
Comme à chaque année, les artistes participant à l'International de sculpture sur glace en ont mis plein la vue aux visiteurs pendant que, samedi dernier, les courageux qui ont participé au fameux bain de neige épataient les spectateurs en bravant le froid.

L'édition de l'an 2000 du Carnaval de Québec avait comme thème «Tout l'monde parle Carnaval». Un thème de circonstances, avait précisé, avant même que les festivités ne débutent, le président Jean-Paul Desjardins, en raison de la polémique créée par un concours de dessins dans les écoles. L'activité avait été proposée par Kellogg's, le commanditaire principal.

Cette controverse a fait en sorte que Kellogg's s'est fait plus discret cette année. En effet, pas de char allégorique Kellogg's pendant les défilés, pas de mascotte comme Tony Le Tigre et pas d'échantillons de produits Kellogg's distribués aux visiteurs sur les différents sites du Carnaval.

TOUT pour plaire

CIVIC HATCHBACK CX



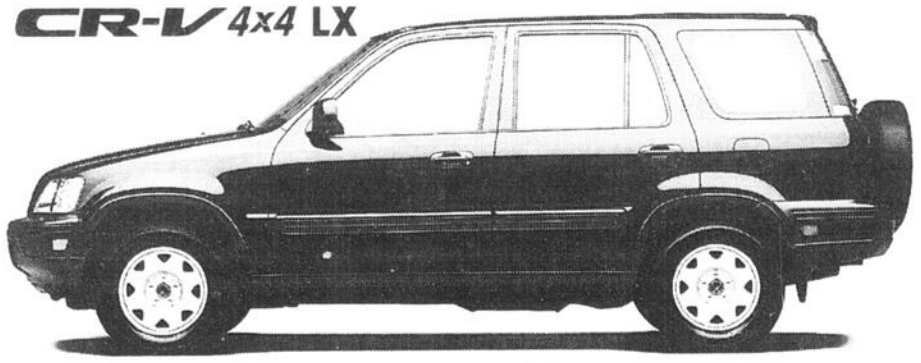
Seulement 14 300 $* à l'achat

ou 198 $** par mois, location 48 mois
Transport et préparation inclus

LA PLUS VENDUE AU CANADA
HONDA CIVIC

INCLUANT :
- Coussin gonflable avant gauche (SRS)
- Radio AM/FM stéréo
- Volant inclinable
- Moteur 1,6 litre à 16 soupapes
- Rétroviseurs télécommandés
- Banquette arrière à dossier rabattable 50/50
- Et bien plus...

CR-V 4x4 LX



Seulement 26 000 $* à l'achat

ou 338 $** par mois, location 48 mois
Transport et préparation inclus

INCLUANT :
- Système *RealTime* à 4 roues motrices
- Air climatisé sans CFC
- Freins ABS
- Groupe électrique
- Régulateur de vitesse
- Moteur 2 litres, 146 chevaux
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Table de pique-nique
- Et bien plus...

*P.D.S.F. de la Civic hatchback CX 2000 (modèle EJ632YB) et du CR-V LX 2000 (modèle RD174YE) neufs. Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la Civic hatchback CX 2000 (modèle EJ632YB) ou le CR-V LX 2000 (modèle RD174YE) neufs. Échange ou comptant de 1 813 $ (Civic hatchback) ou 2 941 $ (CR-V), la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 $ (Civic) ou 400 $ (CR-V) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

442963

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Carburant: Québec fait lui aussi beaucoup d'argent

Québec éprouve de la compassion pour les consommateurs aux prises avec des hausses sans précédent du prix de l'essence et du kérosène. Ce sentiment, exprimé par les ministres Jacques Brassard et Guy Chevrette au début du dernier week-end, ne semble pas assez fort cependant pour que le gouvernement Bouchard consente, à travers les larmes de crocodile qu'il verse sur le sort des pauvres contribuables obligés de composer une fois de plus avec la voracité des pétrolières, à desserrer enfin l'étau des taxes sur le carburant.



CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Toute une consolation que ces bons mots n'engageant surtout à rien. En particulier pour les automobilistes et la poignée de consommateurs ayant vaillamment résisté, dans les années 80, aux lavages de cerveau répétés d'Hydro-Québec au point de ne pas jeter au dépotoir leur vieil attirail au kérosène. À l'époque, la société d'État vantait sur tous les tons — ceux relatifs à la protection de l'environnement et à la fiabilité revenaient le plus souvent dans les publicités — les innombrables «avantages» du chauffage à l'électricité par rapport au fioule. Même s'ils étaient presque tous l'objet de la risée générale, les têtes fortes qui ont eu la bonne idée de conserver leur bonne vieille fournaise à l'huile, avaient, jusqu'à l'automne dernier, toutes les raisons de se réjouir de leur choix.

Les taxes sur le carburant — chaque litre d'essence ou de kérosène est taxé à plus de 50 % — représentent un véritable pactole pour Québec, lequel trouve d'ailleurs, tout comme les pétrolières, plus que son compte dans les récentes augmentations en train de mettre sérieusement à mal ce qui reste du pouvoir d'achat des consommateurs. En refusant de réduire la part plus que généreuse qu'il prélève directement à la pompe, le gouvernement devient ni plus ni moins un complice après le fait.

Faisant état de son impuissance face à une conjoncture internationale qui, par son ampleur, lui échappe complètement, le gouvernement québécois, dans une tentative un peu vaine de ménager ses arrières, se dit prêt toutefois à revoir à la hausse les ententes qu'il a conclues au cours des derniers mois avec des entreprises spécialisées dans le transport routier. Pour faire bonne mesure, Québec invite le secteur privé, en particulier les compagnies forestières faisant affaire avec des petits entrepreneurs, à le suivre dans cette voie.

Cette position tiédasse n'aura bien sûr aucun effet sur les consommateurs, qui doivent se résigner pour un temps encore indéterminé à mettre la main dans leurs goussets. L'avenir immédiat n'a rien d'encourageant à ce chapitre puisque certaines estimations pessimistes font état d'un prix possible du litre d'essence, l'été prochain, se situant au-delà de 0,80 $ — au demeurant, belle saison en perspective avec l'arrivée anticipée sous nos latitudes d'un virus mortel, le «West Nile», qui aurait déjà fait quelques victimes à New York...

La compassion manifestée par le gouvernement québécois à l'égard de ses pauvres administrés aurait dû s'accompagner d'une baisse de taxes, même symbolique, sur le carburant.

Au point où il en est rendu, le consommateur moyen aurait sans doute apprécié, en effet, une telle marque de considération de la part d'un État qui, indirectement, profite pleinement et de manière scandaleuse du chantage auquel s'adonnent encore une fois les pays producteurs de pétrole avec la complicité bienveillante des multinationales occupant, seules, ce créneau stratégique.

CLIN D'OEIL

Le coeur est dans le tiroir-caisse

Ah, la Saint-Valentin...

Fête des amoureux, du chocolat en coeur et des roses.

Fête, aujourd'hui, sur les habitudes sexuelles des couples réussis, possibles ou ratés.

Fête surtout de la consommation qui, sur fond de sucreries et de petits câlins aux chandelles, fait le bonheur des commerçants.

C. Néron



AU FIL DU TEMPS

Les impôts, les voleurs et la Saint-Valentin!

Pas question pour nous de mettre le fer dans la plaie mais il ne nous reste plus que 77 jours avant de produire nos rapports d'impôt. Toutefois, il n'en reste que 16 pour se procurer les fameux REER qui nous permettront de vivre le parfait bonheur, grâce à une préretraite de rêve, quelque part au soleil ou dans les mers du Sud...dès nos 50 ou 55 ans.



PIERRE BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Les campagnes de promotion pour vendre les REER ressemblent étrangement à celles de la Loto-Québec. Un jour ce sera notre tour...nous fait-on croire. C'est bien beau investir de gros montants dans les REER pour nos vieux jours, mais, en attendant où allons nous prendre l'argent pour vivre?

Revenant sur l'impôt, nos amis chinois font la vie dure aux agents de l'impôt. En effet, depuis 1993, une vingtaine d'agents de l'impôt ont été tués et quelques centaines d'autres ont été la cible de violences physiques. Pas facile la vie de fonctionnaires, dans ce lointain pays!

Pas de peine dans la «communauté»!

On ne badine pas avec les peines accordées aux voleurs en Arabie Saoudite.

En effet, nous apprenons, dans une dépêche en provenance de Riyadh (lire le pas possible de la page 2), qu'un Saoudien et deux Yéménites ont été amputés de la main droite et du pied gauche après avoir été condamnés pour vols.

Seulement l'an dernier 99 exécutions ont eu lieu, en Arabie Saoudite, de même que des amputations faites en public à l'aide d'une épée.

Ces peines sévères contrastent beaucoup avec celles que doivent purger «nos voleurs».

En effet, pour des crimes qui mériteraient l'amputation ou encore la décapitation dans ce pays arabe, ici, nos voleurs et nos bandits se contentent de peines «dans la société».

Si, en Arabie Saoudite, des peines sont d'une grande cruauté et d'une sévérité exemplaire, il n'en demeure pas moins qu'ici, certaines peines purgées dans la société se veulent peut-être un peu trop douces.

Le juste milieu, dans le domaine de la justice, n'est pas toujours facile à atteindre.

Saint-Valentin et la solitude

Même si nous sommes à l'heure des ordinateurs, de l'Internet, des téléphones cellulaires et autres technologies modernes, il n'en demeure pas moins que la solitude est une réalité de tous les jours pour de nombreuses personnes seules ou encore hospitalisées.

En ce jour de la Saint-Valentin, cette solitude demeure sûrement plus difficile à supporter pour plusieurs personnes.

C'est pourquoi, en ce lundi 14 février, je me fais un plaisir d'offrir une bonne Saint-Valentin à toutes ces lectrices et tous ces lecteurs du Quotidien qui ne recevront pas le coup le fil tant attendu, les fleurs souhaitées, les petits mots tendres et gentils ou encore les petites gâteries (chocolats) tant espérées.

La Saint-Valentin n'est pas réservée uniquement aux couples d'amoureux et aux fiancés, mais bien aux gens qui s'aiment.

Une petite attention spéciale peut parfois transformer une journée triste en un moment magique.

Nous connaissons tous des personnes seules qui seraient heureuses d'avoir de nos nouvelles, de savoir que nous les apprécions. Un petit mot, un simple appel téléphonique, un sourire, ça transforme une journée ordinaire en un instant inoubliable.

En terminant, si ça vous intéresse, voici la légende de Saint-Valentin, évêque de Terni, ville d'Ombrie (Italie), le patron des amoureux, des fiancés et des gens qui s'aiment. Décapité vers 273, après avoir guéri le fils d'un philosophe païen romain qui se convertit avec toute sa famille, saint Valentin, fêté le 14 février, possédait un jardin où il laissait les enfants jouer et les amoureux se rencontrer. Un couple qu'il aurait béni aurait fait un mariage tellement heureux que tous les fiancés de la ville auraient souhaité être mariés par lui. En prison il aurait confié à deux pigeons les clés de son jardin avec un message invitant enfants et amoureux à y retourner.

Les relents de l'Affaire Al-Mashat

Un premier ministre qui se lave les mains en blâmant d'obscurs fonctionnaires. Une femme ministre clouée au pilori par la confrérie des mâles qui dominent la politique et la presse nationales. Un Greffier du Conseil privé qui dévie les attaques vers l'un de ses subalternes. Cela ne vous dit rien? L'affaire des subventions au ministère du Développement des Ressources humaines n'est qu'un mauvais ¥'remake'¥ de l'Affaire Al-Mashat. Jean Chrétien le sait très bien puisque c'est son neveu qui fut au coeur de toute l'affaire...



Les oppositions aux Communes n'ayant jamais connu les coulisses du pouvoir, n'étant même pas là au moment de l'Affaire Al-Mashat, continuent de s'acharner bêtement et cruellement sur la pauvre Jane Stewart qui est sans doute la moins à blâmer dans toute cette histoire. Il n'est pas surprenant que ce soit Joe Clark, ministre au moment de cette affaire, qui ait réclamé la comparution de tous les ministres et hauts fonctionnaires impliqués dans le dossier. C'est ce qu'il a fait en 1991, avec sa collègue à l'Immigration, Barbara McDougall.

Rappelons brièvement que Mohammed Al-Mashat est cet ancien ambassadeur d'Irak à Washington, pendant la guerre du Golfe, qui obtint en un mois un visa d'immigration au Canada. Quand l'affaire éclata, on chercha des coupables. Tous les indices pointaient vers le Conseil privé et son Greffier, Paul Tellier. Il réussit à «faire porter le chapeau» à un sous-Secrétaire adjoint aux Affaires étrangères, Raymond Chrétien, et au chef de cabinet du Secrétaire d'État, David Daubney. Les vrais coupables n'ont jamais payé parce qu'en administration publique, les mandarins du pouvoir n'ont jamais à rendre de comptes.

De savants colloques

L'Affaire Al-Mashat a donné lieu à de savants colloques sur le problème de la responsabilité devant le Parlement. Ce cafouillage, organisé aux plus hauts échelons de l'État - Greffier du Conseil privé, patron des services de contre-espionnage, et ambassadeur du Canada à Washington - a mis dans l'embarras, pendant de nombreux mois, un ministre (Bernard Valcourt), qui n'avait rien à voir avec cette affaire. Il a donné lieu à une enquête spéciale d'un comité parlementaire. Tout comme aujourd'hui...

Il est proprement honteux que les partis d'opposition s'acharnent contre la ministre Jane Stewart qui, en conviennent-ils eux-mêmes, n'a rien à voir avec le cafouillage aux Ressources humaines. Quand elle est arrivée au ministère, la vérification des comptes du Fonds transitoire de création d'emplois était déjà demandée.

Le cas de Pierre Pettigrew est plus intéressant: il est arrivé au

«Il est honteux que l'opposition s'acharne contre la ministre Stewart»

ministère du Développement des Ressources humaines en janvier 1996, alors que la nouvelle Loi sur l'assurance-emploi venait d'être adoptée. C'est lui qui a supervisé la mise en place du Fonds transitoire, et qui a en particulier modifié le profil des régions admissibles aux prébendes fédérales entre le 5 mars et le 11 août 1997. En pleine effervescence électorale!

Il n'est pas inutile de rappeler que, sous la pression du Québec, le gouvernement fédéral a transféré à la plupart des provinces ses fonds de création d'emplois, privant du même coup les députés fédéraux de «visibilité» dans les régions durement affectées par le chômage. Le Fonds transitoire venait réparer cela à un moment particulièrement opportun.

Y-a-t-il eu négligence?

Les fonctionnaires fédéraux ont-ils fait preuve de négligence? Il faudrait en premier lieu le demander à leur patron à l'époque, un certain Mel Cappe, devenu depuis mandarin des mandarins à Ottawa. Comme Paul Tellier au moment de l'Affaire Al-Mashat, il fait habilement dévier les tirs de l'opposition et la curiosité des journalistes vers un certain Jean-Jacques Noreau, qui a quitté la fonction publique fédérale pour le poste de directeur exécutif de l'OCDE à Paris, et qui n'est donc plus là pour se défendre.

Noreau fut un des derniers grands sous-ministres francophones de sa génération - Agriculture, Santé, Ressources humaines, en plus de postes de direction au Conseil du trésor et à l'ACDI. Il a fait jusqu'ici un parcours sans faute qui le conduisit au cénacle de l'Institut de la Gouvernance du Canada, avec tout le gratin de la haute Fonction publique fédérale. Il ne faut pas oublier non plus que le Fonds transitoire a été créé en juillet 1996 et que Noreau a quitté son poste de sous-ministre à la fin d'août, pour le céder à... Mel Cappe.

On lui reproche d'avoir défendu en 1995, devant ses fonctionnaires, une nouvelle philosophie de gestion qui visait à faire davantage confiance aux partenaires du ministère pour la gestion des programmes de création d'emploi. Rien de mal à cela puisque cela faisait partie de la grande réforme «Fonction publique 2000», initiée par Paul Tellier et poursuivie par Jocelyne Bourgon. Bref, si on cherche un bouc-émissaire, c'est à la porte du Conseil privé qu'il faut frapper.

Au delà de ce cafouillage administratif, c'est un système de patronage typiquement libéral que le tandem Jean Chrétien-Mel Cappe veulent protéger. La formule a été mise au point par Marc Lalonde et Michael Pitfield: on incruste le système de distribution des faveurs du régime dans la machine administrative. Et quand cela dérape, le pouvoir politique peut s'en sortir en blâmant les fonctionnaires.

Incompétents pour quoi, ces fonctionnaires? Parce qu'ils sont incapables de distribuer les faveurs du régime sans se faire prendre? Que les libéraux se méfient: les courriers électroniques, qui ont remplacé les «enveloppes brunes», commencent à circuler dans l'espace cybernétique de la capitale nationale...

CARNAVAL-SOUVENIR CHICOUTIMI

Les Spectacles du Carnaval-Souvenir 2000

DU 10 AU 20 FÉVRIER 2000

SAMEDI 19 FÉVRIER 14 h et 19 h 30 — Billet: 8 $

Show et Froid
Centre Georges-Vézina

80 artistes sur la glace dans un spectacle multiartistiques avec patinage artistique, chants, acrobaties, trapèzes et numéros musicaux. Des tableaux de **GREASE** (avec Cadillac des années 50), **patineurs** de Québec et de Chicoutimi, le **Cirque ÉOS**, la troupe **Crescendo, Manon Minier** de La Baie, chanteuse et comédienne, et **Johanne Bluteau** de Montréal, chanteuse d'Allégria dans le Cirque du Soleil.

Billets en vente sur le réseau Réservatech



LE LUNDI 14 FÉVRIER À 20 h — GRATUIT

Concert conjoint



La musique du Royal 22e Régiment, la musique du Régiment du Saguenay, chef d'orchestre invité, Toshiaki Hamada, à l'église Sacré-Cœur de Chicoutimi. ***Plus de 60 musiciens.***

DU 10 AU 20 FÉVRIER 14 h et 20 h — Billet: 5 $

Les Revenants de 1900

Billets en vente au Bureau du Carnaval

Auditorium Polyvalente Lafontaine

DU 10 AU 19 FÉVRIER 20 h — Billet: 5 $

PROCÈS à l'ancienne

Procès à l'ancienne
Hôtel Le Montagnais

*«**CENT ANS DE GUERRE**», une pièce burlesque sur l'arrivée de la milice au Saguenay en 1900 et conserve comme toile de fond la fin du dernier millénaire.*

Billets au Bureau du Carnaval et Hôtel Le Montagnais

CALENDRIER DU JOUR

LUNDI 14 FÉVRIER

9 h 00 à 15 h 00
Animation pour les écoles primaires avec Parcours Aventures Place Carnaval

12 h 00 à minuit
Spécial St-Valentin, et danses variées – Bonne Ménagère

20 h00
Soirée dansante avec Denis Côté et la gigue des directeurs Chantier du Père Alex

20 h00
Concert conjoint de la musique du Régiment du Saguenay et du Royal 22e Régiment. (60 musiciens)
Église Sacré-Coeur GRATUIT

18, 19 25 FÉVRIER 2000 À 20 H • 20 ET 27 FÉVRIER 2000 À 14 H

La Société d'Art Lyriques du Royaume
Présente La Belle Hélène
Auditorium Dufour
Billets en vente sur le réseau Réservatech

À NE PAS MANQUER
DEMAIN MARDI
20 h00
Soirée rétro avec Marcellin et Fernand Côté Chantier du Père Alex

En collaboration avec:

ALCAN · Ville de Chicoutimi · Canada · Québec · maxi · Propane AMM · Hydro Québec · Rés de la Baie · BANQUE NATIONALE · Canada Dry · Air Alma Partenaire Canadien · INTER

POUR INFORMATION: Bureau du Carnaval 543-4438

réseau.qc.ca/carnaval
Courier: carnaval-chic@qc.aira.com

442363



1er AGENT VENDEUR
succursale Chicoutimi

Encore mille fois merci à ma distinguée clientèle pour cette performance du mois de janvier 2000.

Jocelyne Aubry
Tél.: 696-1619

Accès plus
COURTIERS IMMOBILIERS AGRÉÉS
00443398



NOUVELLE - La nouvelle Accent n'a plus du tout le même aspect. On a augmenté ses dimensions tant en ce qui concerne la longueur et la largeur. Bien plus, presque tous les éléments de la voiture ont été améliorés. Elle est disponible en modèles deux portes avec hayon et berline.

Dimensions et longueur

L'Accent totalement modifiée

par Raynald Côté
CAA-Québec
Collaboration spéciale

QUÉBEC — La nouvelle Accent a profité du changement de génération pour augmenter ses dimensions tant en longueur qu'en largeur. De plus, pratiquement tous les éléments de la voiture ont été améliorés. Elle est disponible en modèles deux portes avec hayon et berline.

D'accès facile, les deux sièges avant procurent un très bon confort et celui du conducteur se distingue par ses deux ajustements pour le coussin et par celui pour le support lombaire. Malgré l'absence d'un volant inclinable, on peut assez aisément trouver une bonne position de conduite.

À l'arrière, l'accès est facilité par le fait que les deux sièges avant glissent vers l'avant. Ceci surprend agréablement puisqu'en général, il n'y a que celui de droite qui nous offre cette gentillesse. Cependant, on apprécierait encore plus cette touche si les dossiers gardaient en mémoire leur position initiale. Parce que le coussin est court et que le dossier de la banquette est assez droit, le confort y est moyen, d'autant plus que les personnes de taille moyenne et plus trouveront le dégagement pour la tête limité.

De bonne capacité, le coffre est bien servi par son seuil bas, son plancher plat, son ouverture large et la possibilité de rabattre le dossier 60/40 de la banquette arrière. Par contre, les cylindres du hayon ont de la difficulté à le garder grand ouvert par des températures de 0 C et plus froid.

Commodités et sécurité

Bien insonorisé sauf en accélération moyenne et plus, l'habitacle a droit à une finition de qualité avec quelques touches spéciales, comme l'utilisation d'un matériau plus adhérent pour les poignées de portes. Toutefois, Hyundai devra revoir les commandes des miroirs extérieurs, qui sont un peu fragiles et qui manquent d'amplitude pour l'ajustement.

Si on apprécie la bonne capacité des divers espaces de rangement, on est moins entiché de l'emplacement du porte-gobelets, juste devant les commandes du chauffage, et de la petitesse des boutons du système de son, dont la manipulation exige trop de concentration et de précision De même, on aimerait ne pas devoir composer avec le reflet des instruments dans le pare-brise, le soir. Enfin, le système de chauffage fournit un bonne chaleur mais cela lui prend du temps.

L'Accent a droit à deux appuis-tête verrouillables, à des phares de bonne puissance et à une visibilité sans faille sauf de l'arrière. Malheureusement, on ne peut obtenir un système antiblocage en option et seul le conducteur a droit à un coussin gonflable. Notons enfin que l'essuie-glace arrière laisse une section non nettoyée de chaque côté de la vitre.

FICHE TECHNIQUE

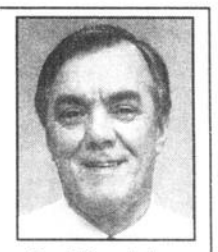
HYUNDAI ACCENT 2000

- **Moteur:** 4 cyl., 1.5 litre, 12 soupapes
- **Puissance:** 92 ch. à 5 500 tr/mn
- **Couple:** 97 lb-pi à 4 000 tr/mn
- **Transmission:** manuelle 5 vitesses; automatique 4 vitesses
- **Suspension:** indépendante/indépendante
- **Freins:** disques/tambours
- **Longueur:** 420 cm (3 portes); 423,5 cm (berline)
- **Largeur:** 167 cm
- **Hauteur:** 139,5 cm
- **Empattement:** 240 cm
- **Poids:** 992 à 1 024 kg
- **Pneus:** P155/80R13; P175/70R13; P185/60R14
- **Capacité de remorquage:** non recommandé
- **Coussins gonflables:** pour le conducteur seulement
- **Consommation de carburant avec la boîte manuelle**
  - Selon Transports Canada: ville: 8,4 L/100 km (34 mi/gal); route: 6 L/100 km (47 mi/gal)
  - Pendant l'essai: 7,8 L/100 (36 mi/gal)
- **Capacité du réservoir:** 45 litres
- **Accélération**
  0-100 km/h: 11,4 secondes
  60-100 km/h: 6,6 secondes
- **Concurrents :** Chevrolet Metro, Daewoo Lanos, Kia Sephia, Pontiac Firefly, Suzuki Swift, Toyota Echo
- **Coût de l'entretien** (le montant peut varier d'un concessionnaire à l'autre)
  Fréquence: 3 mois/6 000 km
  Total jusqu'à 100 000 km: 1 979 $
- **Garanties**
  - Véhicule complet: 3 ans/60 000 km
  - Groupe propulseur: 5 ans/100 000 km
  - Rouille de surface: 3 ans/60 000 km
  - Perforation: 5 ans/km illimité
  - Antipollution:3 ans/60 000 km sur tout. 8 ans/130 000 km sur le convertisseur catalytique, le module de commande électronique, le dispositif de diagnostic de bord.
- **Prix de pièces d'origine**
  Pare-chocs arrière: 543 $
  Disque de freins avant: 63 $
  Plaquettes de freins: 96 $
  Silencieux: 225 $
  Aile avant: 197 $
- **Coût moyen de la prime d'assurance, à Québec, avec valeur à neuf pour une femme ou un homme de 30 à 40 ans ayant un excellent dossier:** 515 $ à 690 $
- **Prix des différentes versions**
  GS: 11 995 $
  GSi: 13 995 $
  GL: 13 245 $
- **Principales options:**
  Servodirection: 400 $ (GS)
  Transmission automatique 750 $
  Groupe motopropulseur: 1 000 $ (GL)
- **Prix du véhicule essayé:** 13 995 $
- **Frais de transport/préparation:** 795 $
- **Nombre de concessionnaires:**
  Québec: 51
  Canada: 139

www.lequotidien.com

ATTENTION!!!
LES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION
ROBERT BOUCHER INC.
Entrepreneur général (1984)
Spécialisées depuis 16 ans en:
RÉNOVATION APRÈS SINISTRE

Robert Boucher
Propriétaire
• Feux, fumée
• Dégâts d'eau
• Refoulement d'égouts
4312, St-Bernard, Laterrière
• Tél.: (418)
«Membre de APCHQ»
RBQ: 2309-9328-07
678-3444
00441926

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
Dépôt de service autorisé
KitchenAid
Inglis
Admiral
Whirlpool
ROPER
WOODS

Cyril Tremblay
Service de pièces de toutes marques
436595

Les services de soins de santé
OPTI-SOINS inc.
Chicoutimi: 693-8269
Jonquière: 548-7525
Alma: 480-3035
Sans frais: 1-800-442-7525
Services privés: 24 h / 7 jours
«Sans attente»
Soins à domicile: prise de sang, bain, médication, soins des pieds, etc.
Services aux entreprises: Préemploi, bilan périodique, expertise, formation, etc.
Massage suédois et drainage lymphatique par une thérapeute professionnelle.
Services psychologiques: thérapie individuelle et familiale, programme d'aide aux employés.
Vaccination santé/voyage: information, vaccination, trousse personnalisée, service post-voyage.
Services en clinique: prise de sang, soin complet des pieds, orthophonie, bilan-santé, traitement de plaie, audiogramme, services chiropratiques.
*Remboursement par la plupart des assurances.
Devenez membre avec le «Forfait Santé» et profitez de privilèges exclusifs!
443030

loto-québec résultats

6/49 — Tirage du 2000-02-12

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 964 182,40 $
5/6+	3	196 418,20 $
5/6	212	2 223,60 $
4/6	13 006	69,40 $
3/6	252 969	10,00 $

07 22 25 35 40 42
Numéro complémentaire: 11
Ventes totales: 14 351 233,00 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2000-02-12

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	46	500,00 $
4/6	2 170	50,00 $
3/6	28 799	5,00 $

01 04 08 13 21 27
Numéro complémentaire: 15
Ventes totales: 556 948,50 $

Banco — Tirage du 2000-02-13
03 05 06 08 09
10 17 20 21 25
32 33 34 37 42
53 56 61 62 70

La Quotidienne — Tirage du 2000-02-13
3 4
257 6165

Extra — Tirage du 2000-02-12
NUMÉRO: 080401

Extra — Tirage du 2000-02-13
NUMÉRO: 942863

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le quatre cylindres devient plus performant

QUÉBEC - Le petit quatre cylindres de 1,5 litre a été amélioré cette année pour le rendre plus performant et plus doux. Malgré les améliorations, la puissance et le couple demeurent modestes sous les 3 000 tr/mn et cela se traduit par des accélérations et des reprises adéquates mais sans plus. Comme il est bruyant en accélération moyenne et plus et qu'il faut souvent le solliciter à ce niveau, cela devient lassant. Cependant une fois la vitesse de croisière atteinte il se montre plus discret.

La boîte manuelle est facile à manipuler et possède des rapports bien étagés ainsi qu'un embrayage progressif. On aimerait toutefois pouvoir compter sur un levier procurant des sensations plus fermes, plus assurées. Présentement c'est un peu léger à ce niveau.

Sans être la plus sophistiquée qui soit, la suspension de l'Accent est très bien calibrée et s'avère très compétente en tout. En effet, son bon débattement bien contrôlé lui confère une très belle douceur de roulement sur pratiquement toutes les surfaces. En virages, la voiture tient bien la route et est prévisible. En fait son comportement routier très agréable la place au niveau des meilleures de sa catégorie. Le seul reproche se situe au niveau d'un certain bruit, dans notre voiture d'essai, provenant de l'arrière par temps froid.

La servodirection complète très bien le travail de la suspension avec sa précision, sa rapidité et le fait qu'elle soit bien calibrée. De plus, elle transmet de bonne sensations de la route. Les freins effectuent leur travail avec compétence mais ne peuvent malheureusement pas compter sur l'antiblocage même en option.

Un examen au Centre de vérification technique de CAA-Québec révèle que l'Accent est bien construite avec un sous-châssis solide à l'avant pour la suspension. On constate que Hyundai soigne de plus en plus les détails. Ce constructeur devra cependant revoir ses frais d'entretien qui sont plus élevés que ceux de plusieurs concurrents.

Encore une fois, une nouvelle génération de voiture de Hyundai se montre nettement supérieure à la précédente. En plus d'être plus confortable, plus silencieuse et plus spacieuse, l'Accent est plus agréable à conduire. Il faut toutefois admettre que la GSi est sûrement la plus douée à ce chapitre en raison de sa suspension sport et de ses roues de 14 pouces. Cette version n'est pas une sportive pure et dure mais elle saura satisfaire ceux et celles qui cherchent une voiture à l'allure sportive et au comportement routier plus que plaisant. Pour les performances plus relevées au niveau du moteur, il faut se rabattre plutôt sur la Tiburon

Pour

Douceur de roulement
Bonne tenue de route
Confortable à l'avant
Direction agréable
Insonorisation améliorée
Bonne construction

Contre

Visibilité arrière réduite
Boutons radio trop petits
Entretien cher
Chauffage lent
Cylindres du hayon faibles
Pas d'ABS et un seul coussin gonflable

Vous pourrez retrouver ce texte aux adresses : www.caa-quebec.com et www.lesoleil.auto/com

Plaisirs divers.

2,9 %† DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
SUR TOUTES LES MAZDA 2000 NEUVES.

OU LOUEZ À PARTIR DE 279$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ! COMPTANT INITIAL DE 1 945$



Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 4 portes 2000

• Moteur V6 de 3,0 litres • Direction assistée à crémaillère • Freins antiblocage aux roues arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs • Roues en alliage de 15 x 7 po • Pneu de secours pleine dimension • 4 portes pour un accès simplifié • Et beaucoup plus...

OU LOUEZ À PARTIR DE 289$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ! COMPTANT INITIAL DE 2 945$



Mazda 626 LX I4 2000

• Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec CD, amplificateur 25 W x 4 et 4 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Glaces à commande électrique • Verrouillage électrique et télédéverrouillage des portes • Rétroviseurs extérieurs chauffants • Bouches de ventilation électrique à volet oscillant • Et beaucoup plus...

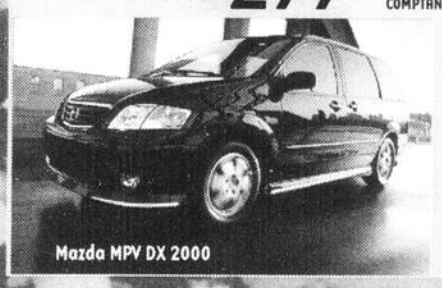
OU LOUEZ À PARTIR DE 209$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ! COMPTANT INITIAL DE 1 945$



Mazda Protegé SE 2000

• Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs • Banquette arrière 60-40 rabattable • Volant inclinable • Rétroviseurs extérieurs jumelés et repliables • Essuie-glace avant à balayage intermittent • Roues de 14 po en acier avec enjoliveurs intégraux • Et beaucoup plus...

OU LOUEZ À PARTIR DE 299$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ! COMPTANT INITIAL DE 2 945$



Mazda MPV DX 2000

• Glaces des portes latérales qui peuvent être abaissées, une exclusivité de Mazda • Banquette de troisième rangée rabattable dans le plancher ou pouvant être orientée vers l'arrière • Sièges de deuxième rangée Side-by-Slide^MC amovibles • Climatiseur et lecteur CD de série • Et beaucoup plus...

OU LOUEZ À PARTIR DE 409$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ! COMPTANT INITIAL DE 5 500$



Mazda Millenia S 2000

• Moteur V6 de 2,3 litres à cycle Miller de 210 chevaux • Roues de 17 po en alliage d'aluminium • Toit ouvrant électrique • Antipatinage électronique • Freins antiblocage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes/CD, 4 haut-parleurs • Garnissage intérieur en cuir • Sièges avant chauffants à réglage électrique • Et beaucoup plus...

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000.

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca – Informez-vous au sujet du programme Mazda pour les diplômés.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète et sur la garantie du groupe motopropulseur.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.

LOCATION Bonnerville MAZDA

Offres réservées aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 neuves en stock chez les concessionnaires. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 2,9 % ; 48 paiements de 220,90 $; coût d'emprunt de 603,20 $; total à payer de 10 603,20 $. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2000 neuves, modèle D4XM50AA00, Mazda 626 LX I4 2000 neuves, modèle F4LS50AA00, Mazda Millenia S 2000 neuves, modèle K4LN70TA00, Mazda MPV DX 2000 neuves, modèle URDV70AB00, Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 2000 neuves, modèle XCTB50AA00, en stock chez les concessionnaires. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda Protegé SE, dépôt de sécurité de 250 $. Pour la Mazda MPV DX, la Mazda 626 LX I4 et la Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2, dépôt de sécurité de 350 $. Pour la Mazda Millenia S, dépôt de sécurité de 500 $. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 1er janvier 2000.

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



MEGABOGUE - Éric Tremblay, au centre, a gagné un superbe ordinateur Macintosh Imac d'une valeur de 2000 $, récemment dans le cadre de la promotion Mégabogue Labatt Bleue, qui avait lieu au restaurant-bar le Guinness Pub de Chicoutimi. Sur la photo, le représentant de la brasserie Labatt, Martial Tremblay, à gauche, remet le prix au gagnant en compagnie de Patrice Aubin, le nouveau gérant du Guinness.

EN BAVARDANT

L'avoir et l'être

La conférencière Josette Martel traitera de différentes questions concernant l'être et l'avoir, le mardi 15 février à l'hôtel la Saguenéenne de Chicoutimi, à 19 h ?9. Josette Martel est en tournée au Saguenay pour une 5e année. Originaire d'Algérie, mais vivant en France, cette chercheuse de sagesse puise la lumière autant dans la vieille sagesse orientale que dans la tradition chrétienne. Elle donne aussi des ateliers en psycho-corporel en France et au Canada. Le prix d'entrée est de 10 $. On s'informe au Rocher spirituel en composant le 549-9952.

Escadron 799

Tous les anciens de l'escadron 799 Optimiste Chicoutimi, officiers et civils, cadets et cadettes sont conviés à un souper dansant le samedi 26 février 2000, afin d'amasser des fonds pour continuer d'aider l'escadron à aller de l'avant. Pour plus d'informations il faut communiquer, les mardis de 18 h à 21 au 541-7777.

Avis de recherche

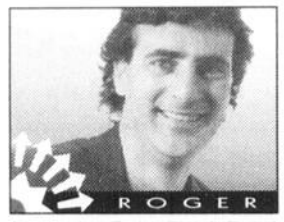
Un avis de recherche est lancé par l'Amical 2000 pour les " gardes bébés " gradués de l'Ecole de puériculture de Québec durant les années 1948 à 1972 pour la rencontre qui aura lieu le samedi 2 septembre 2000. Les personnes qui n'ont pas été contactées doivent communiquer avec Louise Wauthier au 543-4250.

Récit de voyage

Une conférence intitulée " Récit de voyage " se tiendra à la bibliothèque publique d'Alma, au 500, rue Collard Ouest, le jeudi 17 février à 19 h 30. Le Désert du Sahara et la Tunisie seront les sujets abordés par Gaétan Côté, un retraité de l'enseignement d'Hébertville au Lac-Saint-Jean. Il a traversé le désert du Sahara, en caravane à dos de dromadaire. Le voyageur raconte son aventure et aborde les thèmes des us et coutumes, la culture, la nourriture. Du matériel visuel et des objets divers seront également montrés aux participants.

On vous aime...

On ne fait pas notre lit. On se laisse traîner. Nos poils de barbe reposent toujours au fond



du lavabo. On pisse debout et on éclabousse partout. On ne remplace jamais les rouleaux de papier hygiénique. On tache sans arrêt le miroir de la salle de bain sans jamais le nettoyer.

On laisse des graines de «toast» partout sur les comptoirs, au déjeuner, avant de partir travailler. On oublie les poubelles une fois sur deux. On jette au lieu de récupérer. On est souvent en retard. Quand on sort, on vous laisse toujours conduire pour le retour à la maison. Nos bas sont roulés dans le fond du panier à linge. On laisse traîner nos bottes dans le hall d'entrée. On n'a jamais appris à faire fonctionner une laveuse. On n'a jamais appris à plier du linge et on ne veut pas le savoir. On tache la nappe à chaque repas. On met trop de sucre dans notre café. On déteste le pain brun. On mange trop gras. On boit trop de boisson. On lèche notre couteau et on sape notre soupe. On ne vide pas le lave-vaisselle

On aime le bois. On préfère le golf au souper en famille. On a toujours quelque chose d'autre à faire quand vient le temps d'aller faire un tour chez la belle-mère. On ne change pas les couches, on ne se lève pas la nuit pour un enfant aux fesses mouillées.

On écoute la télévision avec le volume trop fort. On préfère écouter les sports au lieu des machos. On pitonne toute la soirée devant la télé sans jamais s'arrêter sur les postes que vous aimez. Ça prend toujours des mois avant de réparer la poignée de porte brisée. On vous laisse la voiture vide d'essence. On vous laisse aussi remplir le réservoir de lave-glace.

On vous égratigne le visage avec notre barbe mal rasée. On se joue sans cesse dans le nez. On se ronge les ongles au bout des doigts alors que ceux de nos pieds sont trop longs. On essuie nos doigts sur nos pantalons.

On travaille tard. On chiale pour rien et on a hâte que les enfants partent de la maison.

Malgré tout ça, mesdames, vous nous aimez quand même. Nous aussi.

Bonne Saint-Valentin.



EXPO SCIENCES - Plus de 500 visiteurs se sont rendus à l'Expo sciences du Lycée de Chicoutimi récemment. Il y avait 77 stands d'exposition montrant 77 recherches scientifiques nécessitant 77 démonstrations publiques.. En tout 150 étudiants ont participé à l'activité. Nous apercevons sur la photo les gagnants entourés de leurs professeurs de sciences et du directeur de l'école Irené Beaulieu. Il s'agit de Justine Lebel, Valéry Bilodeau, Julie Fallum, Michaël Bonneau, Endrick Girard, David Gagnon, Marie-Chantale Lepage, Geneviève Houde-Simard, Simon Tremblay et Mathieu Desmeules.



ECHANGES - Deux étudiantes du Lycée de Chicoutimi ont réalisé un voyage échange avec des étudiantes de l'Alberta dans le but de parfaire leur anglais. Nous reconnaissons sur la photo Josée Morin et Odrey Ayotte qui reviennent d'un séjour de trois mois dans l'Ouest en compagnie de leur partenaire d'échange Amber Laurence et Kathrin Wintter qui pose devant le directeur du Lycée Irené Beaulieu.



PETANQUES - La deuxième édition du " Mondial de la pétanque d'hiver " avait lieu récemment sur la surface enneigée du lac Kénogami. L'événement suscite beaucoup d'intérêt partout sur la planète si l'on se fie au nombre de courriels en provenance de différents endroits sur le globe. Les gagnants de cette 2e édition sont Jean-Marc Martel et Michel Tremblay de Chicoutimi. Sur la photo les joueurs mesurent au Pastis. On reconnait, couchés sur la neige, Jean-Marc Martel, Tommy Boivin, Bruno Simard et Michel Saint-Pierre.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
• Inscription **GRATUITE** dans le journal
• Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
• Récupération **GRATUITE** des messages
Inscription : (418) 698-2777
00441314

Marc-André Bédard est du nombre

Des Québécois en vue questionnent Ottawa

MONTREAL (PC)-Regroupés au sein d'un mouvement baptisé Pro-Démocratie, des Québécois en vue se disant de «différentes familles politiques» ont lancé un appel en conférence de presse, hier, pour exprimer leur inquiétude suscitée par le projet de loi C-20 du gouvernement fédéral sur la clarté d'un éventuel référendum sur la souveraineté du Québec.

Ils ont dit vouloir lancer un appel pour que le débat politique sur l'avenir du Québec demeure entre les mains des Québécois.

«Nous sommes réunis par une inquiétude commune et partagée: l'initiative du gouvernement fédéral menace le rôle et l'intégrité des institutions démocratiques, aussi bien celles du Québec que celles du Canada», a déclaré le porte-parole de Pro-Démocratie, André Tremblay, qui est aussi professeur à la faculté de droit à l'Université de Montréal.

«Ce projet de loi C-20 nous apparaît rien de moins qu'une atteinte à la légitimité de l'Assemblée nationale du Québec et une tentative d'asservissement de ces institutions à un pouvoir supérieur, en l'occurrence le Parlement du Canada», a renchéri l'ex-président de la CSN, Gérald Larose, maintenant professeur invité au département de travail social de l'UQAM.

Les autres signataires de l'appel lancé hier sont Daniel Baril, président du Mouvement laïque québécois, Grégory Baum, professeur aux études religieuses de l'Université McGill, l'écrivain Yves Beauchemin, Marc-André Bédard, ex-ministre péquiste et avocat, Robert Comeau, professeur d'histoire de l'UQAM, Yvon Cyrenne, fiscaliste, Nikolas Ducharme, ex-président de la Fédération des étudiants universitaires du Québec, Joseph Giguère, directeur général du Centre Saint-Pierre de Montréal, Jean-Herman Guay, professeur à la faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université de Sherbrooke, Thierry Hentsch, professeur de sciences politiques à l'UQAM, Daniel Latouche, professeur à l'INRS-Urbanisation, Marco Micone, professeur au Collège Vanier, André Normandeau, criminologue à l'Université de Montréal, l'écrivaine Hélène Pelletier-Baillargeon, Jacques Proulx, ex-président de l'Union des producteurs agricoles, Guy Rocher, professeur de sociologie à l'Université de Montréal et Monique Vézina, ex-ministre conservatrice.

Jeunesse

Le PLQ peaufine sa nouvelle politique

MONTREAL (PC)-L'objectif d'une nouvelle politique jeunesse du Parti libéral sera d'intégrer tous les jeunes Québécois à la société, en leur accordant à chacun une place, que ce soit à l'école, en formation, sur le marché du travail ou dans un travail communautaire.

Lors d'une conférence de presse pour présenter un document d'orientation du PLQ sur une nouvelle politique jeunesse, hier, le chef du parti, Jean Charest, a de plus soutenu qu'une nouvelle politique cadre de la jeunesse devrait relever directement de la responsabilité du premier ministre. Il a dit craindre que le Sommet du Québec et de la jeunesse, à la fin du mois, ne donne lieu à des engagements trop fragiles de la part du gouvernement.

«Il y a un très grand risque politique qu'à défaut d'avoir une politique cadre, une politique globale, qu'on se retrouve avec un gouvernement qui un an ou deux plus tard, plaide que les circonstances ont changé, donc que le programme ne vaut plus, donc qu'on remet en question ce qui aurait été décidé dans le cadre d'un sommet», a dit M. Charest.

Les membres du PLQ et de sa commission jeunesse se réuniront en conseil général, la fin de semaine prochaine à Hull, pour mettre la dernière main aux orientations de leur nouvelle politique jeunesse.

Les positions déterminées en fin de semaine prochaine seront celles défendues par les jeunes libéraux au Sommet du Québec et de la jeunesse, qui se tiendra du 22 au 24 février.

MONTANA de Pontiac.
Vous n'aurez jamais été aussi bien équipé pour l'aventure.



La Montana de Pontiac offre la meilleure économie d'essence dans sa catégorie▼.

Options de paiement	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	379 $
2 135 $	318 $
4 551 $	248 $

★★★★★
Sécurité cinq étoiles
La Montana de Pontiac a reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers lors de tests d'impact latéral▼▼.

248 $/mois*
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

1,9 %
à l'achat**
jusqu'à 48 mois

L'aventure en famille a un nouveau nom.
• 2 portes latérales coulissantes • Moteur 3400 V6 de 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables côtés conducteur et passager de type latéraux et frontaux • Verrouillage des portes programmable et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Volant inclinable • Lecteur de disques compacts • Climatiseur • Système antivol PASSKeyIII • Sièges amovibles basculants à dossier rabattable

PONTIAC

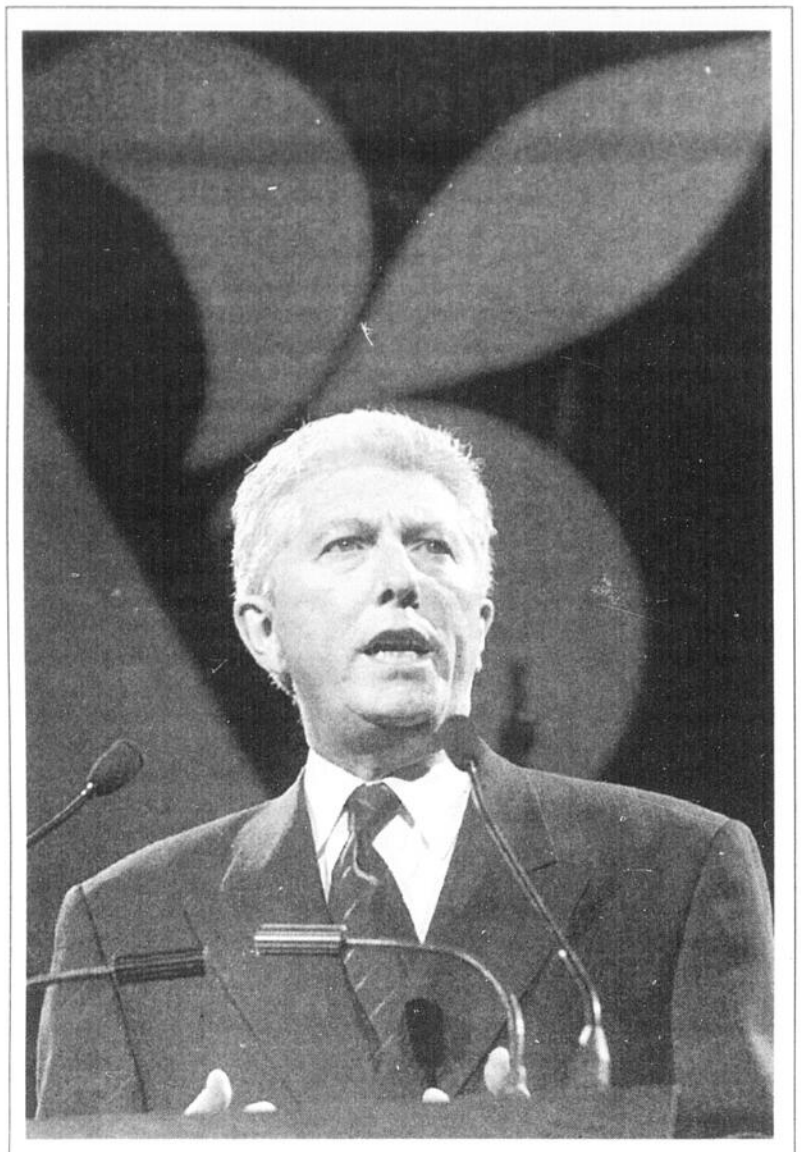
MONTANA. La passion de conduire.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
Bleue

†† L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2000 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 450 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. Possibilité d'acheter le véhicule à la fin du bail pour 14 588,60 $. **Taux de financement de 2,9 % à la location aussi disponible jusqu'à 36 mois. ▼Donnée fournie par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de la consommation de carburant 2000. ▼▼Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. ††®Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC GM



LETTRE - Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe a expédié hier au premier ministre Jean Chrétien une lettre lui demandant d'organiser la tenue d'audiences publiques à l'extérieur d'Ottawa à propos du projet de loi encadrant la tenue d'un référendum au Québec.

Projet de loi C-20

Gilles Duceppe ne jette pas la serviette

OTTAWA (PC)-Le leader du Bloc québécois, Gilles Duceppe, ne renonce pas à son combat pour obtenir que des audiences publiques aient lieu au Québec sur le projet de loi C-20, dit «sur la clarté».

M. Duceppe a envoyé hier au premier ministre Jean Chrétien une lettre lui demandant d'organiser la tenue d'audiences publiques à l'extérieur d'Ottawa, de façon à assurer «que les individus et les groupes des différentes régions du Québec puissent tous, s'ils le désirent et où qu'ils soient, avoir le maximum de chances de se faire entendre devant le comité législatif qui amorcera ses travaux la semaine prochaine».

Le Bloc avait expédié des lettres semblables, la semaine dernière, au leader parlementaire du gouvernement, Don Boudria, ainsi qu'au président du Conseil privé et ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion.

«J'en appelle à votre sens démocratique», écrit M. Duceppe. «L'étude du projet de loi C-20 ne doit pas se faire de façon précipitée, par un comité législatif confiné à Ottawa, qui n'offrirait pas toutes les chances d'un véritable débat démocratique puisqu'il en limiterait les contributions.»

M. Duceppe se demande également si le refus d'accepter que le comité législatif sur le projet C-20 se déplace hors de la capitale ne signifie pas qu'à l'avenir les législations seront élaborées à partir de consultations tenues par des comités ne siégeant qu'à Ottawa.

Rejet

Mardi, le gouvernement fédéral avait rejeté la requête du Bloc. M. Chrétien avait alors affirmé que les audiences se tiendraient à Ottawa parce que le projet de loi s'applique à toutes les provinces.

Aux Communes, M. Duceppe a soutenu que le gouvernement faisait preuve de mépris en refusant d'entendre des organismes comme la Fédération des femmes du Québec, des groupes de défense des assistés sociaux et d'importants syndicats québécois.

Entre-temps, le gouvernement libéral a limité les débats sur le projet de loi C-20 pour en accélérer l'envoi en deuxième lecture.

Le projet de loi C-20 définit les conditions auxquelles le gouvernement fédéral accepterait les résultats d'un référendum sur la souveraineté du Québec.

En vertu de la législation, déposée en décembre, le référendum devrait comporter une question claire, et une majorité claire, mais non précisée, en réponse à la question.

En cas de guerre

Le Canada devrait imposer la conscription dit un rapport

OTTAWA (PC)-Le Canada devrait probablement imposer une forme de conscription rappelant celle de la Deuxième Guerre mondiale, advenant une guerre à grande échelle, peut-on lire dans un rapport préparé pour une école militaire.

Imposer la conscription exigerait un amendement à la Loi sur les mesures d'urgence, qui a succédé en 1988 à la Loi des mesures de guerre, dit le rapport, que la Presse Canadienne a obtenu en vertu de la Loi d'accès à l'information.

Ces propos figurent dans une étude de la mobilisation au Canada en cas de guerre majeure, rédigée en 1998 par des officiers qui suivaient les cours d'un collège de Toronto conçus pour les préparer à gravir les échelons de la hiérarchie militaire.

En prenant comme objectif un nombre de 400 000 militaires au sein des forces armées en temps de guerre, le rapport mentionne qu'il faudrait que l'armée se fasse présenter 480 000 candidats à la formation militaire, soit 120 000 par an.

En se basant sur les statistiques concernant la proportion des candidatures rejetées au moment de la Deuxième Guerre mondiale, l'armée devrait examiner un million de militaires potentiels en quatre ans.

On estime ainsi qu'élargir les effectifs de l'armée au-delà de 400 000 militaires exigerait la promulgation d'une loi autorisant la conscription.

Le brigadier-général à la retraite Christopher Kirby, l'auteur du dernier plan de mobilisation de l'armée, à la fin des années 60, croit pour sa part qu'il est «irréaliste» pour les politiciens ou les historiens militaires d'écarter toute possibilité de conscription.

L'armée pourrait arriver à recruter suffisamment de soldats pour éviter la conscription, tout dépendant du ton des dépêches des médias sur le rôle du Canada dans la guerre, de la légitimité qu'on reconnaîtrait - ou pas - à la mission et du nombre de victimes du conflit, mentionne le rapport.

Il ne serait peut-être pas nécessaire de conscrire des soldats dans un premier temps, mais les Forces armées engagées dans une guerre auraient de la difficulté à trouver des gens ayant des qualifications plus spécialisées, et encore davantage de difficulté à recruter si le nombre des victimes du conflit était élevé.

La conscription obligatoire au Canada en 1917 et en 1944 a provoqué des crises politiques déchirantes. Le Canada d'après 1867 n'a pas de tradition de service militaire obligatoire en temps de paix.

Le rapport n'aborde pas la question de savoir si la conscription enfreint la Charte des droits.

Poulamon

Les années sombres semblent terminées

SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE (PC)-Les années sombres semblent bel et bien terminées pour les pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne. En effet, quelque 100 000 personnes s'y sont rendues pour taquiner le poulamon cette année. Un achalandage qu'on n'avait pas vu depuis les années 80.

«C'est notre meilleure saison depuis les 10 à 15 dernières années, tant au plan de l'achalandage que de la qualité de la pêche», soutient Guy-Paul Brouillette, président de l'Association des pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne.

M. Brouillette estime que l'augmentation du nombre de clients par rapport à l'an dernier est de l'ordre de 25 pour cent.

«C'est une saison record. Cela faisait longtemps qu'on n'avait pas eu autant de clients. Ça mord aussi beaucoup», note Guy Devault, du Centre de pêche Claude Devault.

«C'est une des meilleures saisons depuis 12 ans. On n'a pas eu de tempête et on a eu du poisson», raconte Gaétan Juneau, du Centre de pêche Juneau-Simard.

Les pourvoyeurs attribuent ce succès à la bienveillance de Dame Nature. «Ce fut une année exceptionnelle. Il n'y a pas eu de tempête durant les fins de semaine. Pas une. Et il y a eu peu de journées de froid intense», mentionne M. Brouillette.

C'était donc noir de monde cet hiver sur la rivière Sainte-Anne, mais on est encore loin des 150 000 personnes qui venaient pêcher lors des années 80. En effet, de 1988 à 1992, les pourvoyeurs ont eu droit à leur traversée du désert. La moitié d'entre eux ont fermé leurs portes.

En raison de la pêche commerciale, les poissons sont devenus une denrée rare tout comme les clients. En 1992, seulement 13 000 personnes ont pêché le petit poisson des chenaux.

Mais grâce au moratoire sur la pêche commerciale du poulamon de 1992, les prises se sont multipliées et les amateurs sont retournés à leur ligne à pêche. De plus, alors qu'auparavant les pêcheurs étaient en majorité de jeunes fêtards, c'est maintenant la clientèle familiale que l'Association des pourvoyeurs tente d'attirer. Un virage réussi si on en juge par le nombre d'enfants qui couraient un peu partout sur la rivière cette année.

QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS (10¢ par mot additionnel) 7$.

BONNE FÊTE



BONNE FETE Francis pour tes 7 ans.
On t'aime beaucoup.
Maman et papa. XXX



BONNE FETE Jonathan pour tes 9 ans.
Grand-papa et grand-maman. XXXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

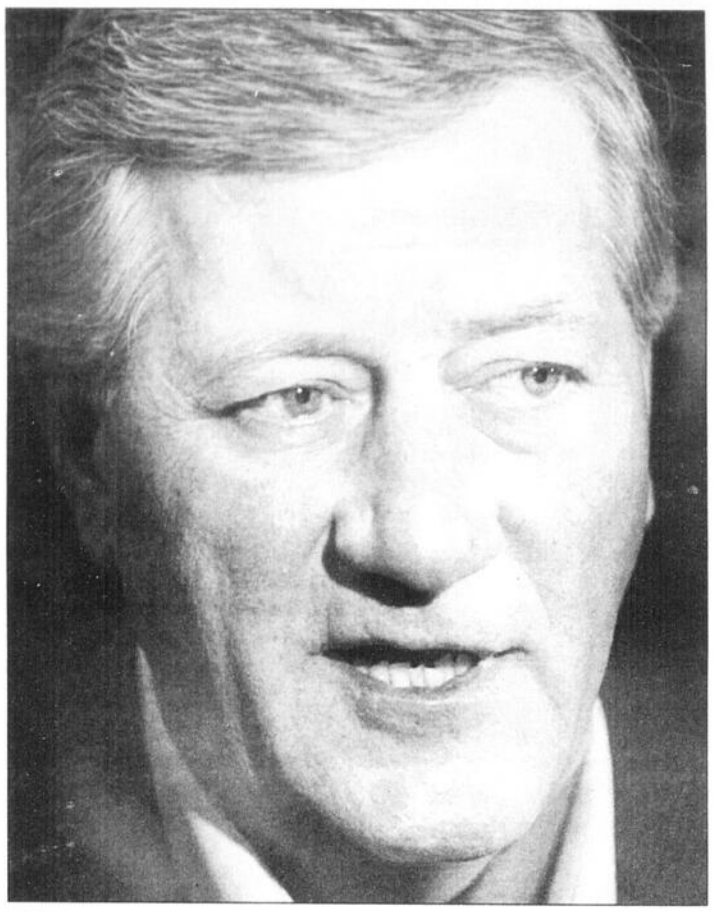
- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

441284

POUR INFORMATIONS: 545-4014

FONDS MONÉTAIRES

Cour. - rendement courant. Eff - rendement effectif. Fonds	Cour.	Eff.
Acadie (Fonds)		
pMM	4.22	4.31
Acuité Fonds		
xcMM	3.26	3.31
Aderes Mutual Funds		
cMM	3.61	3.67
AGF Gestion		
xu MM US	4.83	4.95
x Marché Monét3	3.23	3.28
AIC série à revenu		
uMM	3.90	3.98
AIM Family of Funds C$		
cFMM	3.90	3.98
cRend espèces3.86		3.93
Altamira		
nB-Trésor	4.60	4.71
Argentum Management C$		
x Pont trés CT4	4.36	4.45
Atlas Fonds		
cB-Trés	3.56	3.62
cMM	4.14	4.23
cpMM Am	4.83	4.95
Bank of Montreal		
nPC Bons Trésor3	3.88	3.95
nPC FMM	3.94	4.02
nPC FMM5 US4	4.66	4.77
nPC prest FMM4	4.67	4.78
Banque Nationale Fonds		
nB-Trés	4.27	4.36
nGestion Trésor5	3.04	3.17
nliquidité	4.84	4.96
nMM	4.20	4.29
unMM US	4.92	5.04
nPlacumes SÉMU	3.86	3.93
-Beutel Goodman		
cMM	4.76	4.87
Bissett		
cFMM	4.56	4.66
BNP (Cda) Fonds		
xcFMM	.00	0.00
BPI Fonds Mutuels		
cBons du Trésor4	4.53	4.62
cFMM US	4.77	4.82
CT Fonds PI - Sér Épargne		
xcMM	3.91	3.99
xcPr MMF	4.29	4.31
-Capstone Group		
xuGestion Trésor4	4.48	4.58
Cartier Fonds Mutuels		
cMM	4.20	4.08
CI Mutual Funds C$		
cFMM	4.21	4.30
CI Mutual Funds US		
cMM US	5.02	5.15
-CIBC Mellon		
cMM	4.70	4.90
CIBC (Placements Inc.)		
nB-T Can	4.08	4.16
cMM $US	4.74	4.85
cMM Plus	4.83	4.95
cMMCan	4.18	4.27
Sagit Group		
cFMM	4.21	4.30
Sceptre Funds		
cMMF	4.11	4.19
Fonds Scotia		
nBons du Trésor3	3.93	4.01
cFMM	4.09	4.17
cpMM Can Am	4.74	4.90
cPortf1000	4.45	4.55
nPB1MM	4.83	4.95
nPB1250	4.66	4.78
Scudder Funds - Classic		
cGm MM	4.52	4.67
Spectrum United Funds		
nEspargnes	3.58	3.64
cMM $US	4.38	4.45
cFMM can	4.09	4.17
Standard Life		
cMMF	4.19	4.28
Stone & cie limitée		
cPrincipal MM3	3.8	3.64
Strat Globale Rothschild		
cMM	3.97	4.01
Talvest (Fonds)		
MM	3.87	3.94
TD Ligne Verte		
nB-T Can	4.13	4.21
ucMM Am	4.60	4.71
cMM Can	4.24	4.33
cMM Plus	4.83	4.95
Templeton Group C$		
B-Trés	3.86	3.93
Trimark (Fonds mutuels)		
Intérêt	4.10	4.18
pMM Amer	4.18	4.27
Les Fonds Ave Université		
pEspèces	4.85	4.97
Valeur Stratégique		
cMM	3.90	3.98
Valorem		
pGouv C-Terme3	3.29	3.34
YMG Capital Mgmt Inc		
cYMG MM	4.37	4.46
-BPI Heritage (TA) II		
cDist actMonétaire		13.38
-APEX Funds North West Life		
cActions Amer	8.66	
cActions Cdn	6.00	
cActions mondial	8.20	
cApex Hypothèque	4.91	
cAsie Pacifique	5.21	
cCrois Can (AGF)	7.91	
cCroissance & Re	5.62	
cMarché	1.02	
cRevenu Fixe	4.88	
cVal Can (Dyn)	6.55	
cÉquilibré (AGF	6.05	
cÉquilibré (Dyn)	5.47	
-Batirente		
nActions can	27.11	
nActions intl	21.90	
nFMM	20.00	
nIntrépide	21.26	
nObligations	28.56	
nPrévoyant	29.09	
nTrésorerie	19.10	
-BPI Heritage (Transam) I		
cDist actAgressif	12.68	
cDist actVCan	10.69	
cDist actVMond	19.15	
cDist bons Tres	10.89	
cDist mm (Cdn)	11.15	
cDist obl can	10.27	
cDist obl soc	10.04	
cDist rev div	10.20	
cDist revEqEx	10.78	
cDistActVal am	23.99	
cDistActVint	18.68	
cDistActVint m	11.62	
-BPI Heritage (TA) II		
cDist act div	10.78	
cDist actVChil	10.67	
cDist actVMond	19.12	
cDist bons Tres	10.89	
cDist mm(Cdn)	11.14	
cDist obl can	10.26	
cDist obl soc	10.03	
cDist rev div	10.19	
cDist revEqEx	10.77	
cDistActVal am	23.95	
cDistActVint	18.65	
cDistActVint m	11.61	
C.I. GIF (Transam)		
cBPI Act RER Mo	10.80	
cBPI Am Act RSP	10.92	
cBPI Am Val Rev	10.93	
cBPI Int Val RI	10.84	
cBPI Md Val Rel	10.80	
cBPI Rev Privé	9.81	
cFPG Harbour	11.32	
cFPG MM	10.33	
cFPG RER act mnd	13.90	
cFPG RER amér	10.93	
cFPG RER equ int	12.00	
cFPG REREcoDemMn	1.52	
cFPG américain	11.28	
cFPG Can Sign	13.86	
cFPG dividendes	9.49	
cFPG mondial	14.46	
cFPG oblig can	9.82	
cFPG rev&cr Hbr	10.11	
cFPG revenu can	10.43	
cFPG écoNDémoMnd	14.54	
cFPG équCan Sign	12.49	
cFPG équit qui	12.31	
cFPGValeurHrbger	13.15	
-Canada-Vie		
yAct amér A-mt	99.39	
yActions euro	226.70	
yActions euro	25.25	
yAsie pacifique	13.86	
yDestin croissan	50.48	
yHaut Rev Div	9.96	
yMM	69.98	
yOblig intern	13.10	
yPortf Equilibre	98.44	
-Canada Vie Generations		
yAct Amér (S)	9.47	
yAct Can (AGF)	14.93	
yAct Can (AIC)	9.31	
yAct Can (B)	11.05	
yAct Can (L)	13.46	
yAct Can (S)	11.13	
yAct Can (T)	12.89	
yAct Can (TE)	10.75	
yAct Euro (L)	12.25	
yAct Mnd (AIC)	11.98	
yAct Mond (B)	11.59	
yAct Mond (S)	12.09	
yAct Mond (T)	10.89	
yAct Mond (TE)	11.40	
yActions Amérique	11.45	
yCan Conserv NE	10.13	
yCon Cr Dyn NE	10.47	
yCon Cro Mix NE	11.26	
yCon Croiss NE	10.59	
yCon Modéré NE	10.23	
yCrois Amér (F)	11.55	
yDividendes (AGF)	10.03	
yDividendes (S)	10.06	
yEgest Place (L)	11.71	
yGrowth (E)	9.74	
yHarbour Rev (RÉ)	9.96	
yMarché Mond A	9.71	
yRes can Alpin A	6.73	
yRes can Alpin	6.65	
yRevenu	9.82	
yRevenu A	9.82	
yRep Act Fd-A	11.58	
yRep actns Fde	11.64	
yRep actns Fde	11.70	
ySp Amer can A	14.27	
ySp Marché Em A	14.33	
ySp marché émerg	14.33	
ySupér sécA	10.38	
ySupér sécurité	12.86	
ySupérieur Cr A	10.10	
ySupérieur Int A	14.82	
ySupérieur Tr A	10.81	
ySupérieur div A	11.76	
ySupérieur div F	11.77	
ySupérieur hyp A	10.63	
ySupérieur hyp F	10.64	
ySupérieur inter	14.79	
ySupérieur obl A	10.12	
ySupérieur obl F	10.13	
yÉquilibre Tr A	10.81	
-Concordia Vie		
yActions	22.79	
yActions spec	20.10	
yÉquil Intrat	15.01	
yMM	13.74	
yObligations	16.26	
Co-operators Life		
yAct E U VAII	87.31	
yAct can VAII	124.81	
yActions E U	232.95	
yActions can	244.97	
yCdn Resour VAII	97.42	
yCdn Resource	97.39	
yAmerican	14.74	
yFMM	10.76	
yHarbour	11.24	
yMondial	17.93	
yRev&Cr Harbour	9.74	
yValeur Hrbor	11.70	
-CLARICA PDG		
yQA non RER Pa-A	26.67	
yQA RER Pac-Asi	28.29	
yQAct mond	18.49	
yQActions	26.40	
yQActions amé	37.58	
yQCroissance	38.67	
yQDividendes AGF	10.23	
yQÉquilibré	27.73	
yQFMM	1.04	
yQFid Euro Crois	14.75	
yQFid Pet Cap US	13.76	
yQFid Euro A	23.06	
yQMond Tri A	11.06	
yQAct can Sommet	10.77	
yQAct can SommetA	10.78	
yQAct cr Alpin A	12.16	
yQAct crois Alpin	12.15	
yQAct étr Somm A	11.45	
yQAct Mdiale somm	11.46	
yQActn mond Tri	11.08	
yQActions can Tri	11.49	
yQAmer Pet Cap	12.89	
yQAsie Pac Eq A	12.89	
yQAsia Alpin	19.14	
yQAsia Alpin A	19.18	
yQBal Can Tri	9.71	
yQBal Can Tri A	9.71	
yQBal Cdn Terme	10.02	
yQBal Cdn Terme A	10.02	
yQObli Avan Tri	9.93	
yQObli Avan Tri A	9.95	
yQObligMond	9.43	
yQObligMond A	9.43	
yQRes can Alpin A	6.73	
yQRes can Alpin	6.65	
yQRevenu	9.82	
yQRevenu A	9.82	
yQRep Act Fd-A	11.58	
yQRep actns Fde	11.64	
yQRep actns Fde	11.70	
yQSp Amer can A	14.27	
yQSp March Em A	14.27	
yQSp march emerg	14.33	
yQSupér sécA	10.38	
yQSupér sécurité	12.86	
yQSupérieur Cr A	10.10	
yQSupérieur Int A	14.82	
yQSupérieur Tr A	10.81	
yQSupérieur div A	11.76	
yQSupérieur div F	11.77	
yQSupérieur hyp A	10.63	
yQSupérieur hyp F	10.64	
yQSupérieur inter	14.79	
yQSupérieur obl A	10.12	
yQSupérieur obl F	10.13	
yQÉquilibré Tr A	10.81	
Co-operators Life		
yAct E U VAII	87.31	
yAct can VAII	124.81	
yActions E U	232.95	
yActions can	244.97	
yCdn Resour VAII	97.42	
yCdn Resource	97.39	
yGrowth Opport (M)	348.05	
yGCan RE Est 1 (G)	114.45	
yGCro & rev (A)	244.03	
yGCro & rev (M)	266.10	
yGDivGro (M)	282.44	
yGDiverst (G)	284.85	
yGDividendes (G)	211.03	
yGEuro Equity (S)	291.02	
yGGr entre (M)	205.90	
yGHypothécair (G)	219.23	
yGIndice-Act (G)	265.49	
yGInvest Opportn (P)	61.82	
yGMM (G)	178.53	
yGMid Cap Cda (G)	395.06	
yGOblig Can (G)	221.56	
yGOblig Gouv (G)	244.29	
yGOblig Intl (P)	211.25	
yGObligAction (G)	309.78	
yGObligations (B)	223.12	
yGPet entre (M)	224.96	
yGPet entre (M)	209.58	
yGPort accel (G)	267.48	
yGPort mod (G)	238.82	
yGPort prudent (G)	224.52	
yGPort énerg (G)	285.71	
yGPort équil (G)	267.41	
yGPort Rev Mod	223.12	
yGRev mondial (A)	189.64	
yGRevenu (G)	275.21	
yGRevenu (M)	223.95	
yGÉquilibré (B)	226.38	
yGÉquilibré (M)	222.50	
yGÉquilibré (S)	259.60	
-Great-West Assurance - NL		
yActions (A)	294.17	
yAct Nord-am (B)	243.91	
yAct amér (G)	443.59	
yActions (B)	448.75	
yActions (M)	264.91	
yActions (S)	279.53	
yActions Can (G)	297.79	
yActions Gro (A)	178.99	
yAsian Gro (A)	314.17	
yCdn Deport (M)	146.10	
yCan RE Est 1 (G)	113.21	
yCan RE Est 2 (G)	113.21	
yCro & rev (M)	263.36	
yDiv Gro (M)	181.41	
yDivers (G)	281.16	
yDividendes (G)	209.39	
yEuro Equity (S)	289.39	
yGr entrepr (M)	203.77	
yHypothécair (G)	216.43	
yIndice-Act (G)	262.04	
yIntl Opport (P)	615.37	
yMM (G)	176.23	
yMid Cap Cda (G)	392.84	
yObligCan (G)	218.70	
yOblig Gouv (G)	241.37	
yObligIntl (P)	208.72	
yObligAction (G)	305.78	
yObligations (B)	218.44	
yObligations (S)	222.64	
yPet entre (M)	207.42	
yPort Prudent (G)	222.58	
yPort équil (G)	264.51	
yPort modérée (G)	236.76	
yPort énerg (G)	283.25	
yPort équil (G)	265.11	
yRet Can (M)	187.68	
yRev mondial (A)	187.68	
yRevenu (G)	221.51	
yRevenu (M)	224.63	
yÉquilibré (B)	229.21	
yÉquilibré (M)	256.90	
Hartford Vie		
yAction Can	13.34	
yAction Can	9.82	
yCan Haute Techn	9.53	
yCroissance Dynamique	16.29	
yRevenu Foncier	8.02	
yRev D Actifs	8.13	
yTel Wav Expo	10.09	
L'Impériale Vie Serv Fin		
yAct Can 1 (S)	11.50	
yAct Can 2 (S)	11.56	
yAct Mond Tr 1	13.56	
yAct Mond Tr 2	13.56	
yActions (T) 1	11.08	
yActions (T) 2	10.45	
yActions 1	38.52	
yActions 2	17.42	
yAm Indice Pt 1	19.55	
yAm Indice Pt 2	18.50	
yCapitaux CT 1	43.66	
yCapitaux CT 2	12.26	
yCrois Can 1	14.48	
yCrois Can 2	14.57	
yCrois Mondial 1	18.36	
yCrois Mondial 2	17.51	
yDivers Cons 1	156.15	
yDivers Cons 2	18.87	
yEcoN PFS AP	5.21	
yEcoN PFS AP	5.21	
yFinancière Inter	14.79	
yGtd Mond	11.78	
yGtd Wealth Mgmt	7.62	
-Group Financier Empire		
zAct Crois	44.19	
zAct Elite	168.35	
Act Premiers	151.46	
zAct pet soc	9.40	
zCrois Intl	38.08	
zCrois Mond	25.21	
zFonds de div	9.81	
zInd Act Am	13.31	
zMM	18.29	
zObli Can DevEtr	11.59	
zOblig	27.26	
zRep Act	16.48	
-L'Equitable		
yAct croiss	23.72	
yAsian Pac Equ	10.44	
yCrois amér	10.55	
yCrois Equity	10.71	
yEuropean Equity	10.50	
yIntérnntl	18.48	
yObligations	12.48	
yRevenu accum	17.36	
yRr fixe int	9.44	
yRepart act	17.15	
yTrésorerie	16.92	
yValeur Equity	10.71	
yVal act can	11.76	
-FGF Plus		
yActions Can	12.32	
yActions div	9.19	
yCan Indexe	12.16	
yEurasien Indexé	10.33	
yMM Can	10.15	
yPacifique Indexé	10.07	
yObligations	9.80	
yObligCan	11.04	
-First Horizon Capital		
yAmérique DPP	2.66	
yAggressive II	10.05	
yEuropean DPP	2.25	
yEuropean II	10.00	
yGlobal Sector Hedge	9.53	
yMulti-Asset	12.35	
yStrategic DPP	2.62	
yVal Select can	11.76	
-Fonds de l'ADC		
yAct EU (KBSH)	23.37	
yAct crois (A)	15.43	
yAct crois (K)	31.28	
yAct spec (K)	11.89	
yActions can (T)	10.89	
yBatissi Pacific	34.88	
yBatissi Pacific	34.88	
yCan Hi Yield (K)	19.25	
yCan Hi Yield (T)	15.17	
yCan Hi Yield (T)	15.17	
yCan Hi Yield (A)	18.23	
yEquisélect (K)	229.21	
yEquisélect (T)	256.90	
yGlobal Hi Yield	10.52	
yMarchés émerg (K)	15.41	
yMarchés émerg (T)	13.41	
yMondial (T)	13.41	
yObl & Hypoth (K)	16.45	
yObl & Hypoth (T)	16.45	
yTrimes Euro (K)	11.43	
-Great-West Assurance DSC		
yAct Crois (A)	20.23	
yAct Nordamm (B)	246.82	
yActamer (G)	448.93	
yActions (P)	454.16	
yActions (M)	267.57	
yActions E U	232.95	
yActions Can (G)	301.65	
yAmer Gro (A)	181.13	
yAsian Gro (A)	315.96	
yGagnat Rés (MX)	9.54	
yGPrec Metal (MX)	9.50	
yGReal Estate (G)	10.59	
yGUS Equity (L)	40.92	
-Lutheran Life - FORTRESS		
yGAsia Pacific	13.26	
yGCon Balanced	50.76	
yGCdn Bond	99.32	
yGCdn Equity	226.58	
yGEurope	27.41	
yGGlobal Bond	13.32	
yGIntl Equity	99.85	
yGMM	68.27	
Mackenzie Cund Dist (G-W)		
oActions euro	4.61	
oSecurité can	4.67	
oValeur	5.25	
Mackenzie Dist Ind (G-W)		
oDist Horizon	4.33	
oDist crois Div	4.72	
oDist croiss	4.68	
oDist retraite	4.55	
oDist revenu	5.00	
oInd dist amér	5.03	
oInd dist Can	4.96	
oInd dist équil	4.62	
Mackenzie Ivy Dist (GWL)		
oAct Étrangères	4.77	
oCanadien	4.99	
oDist Can Revenu	5.00	
oEntreprise	5.00	
oHypothèques	5.03	
Mackenzie STAR Dist (G-W)		
oCan entr R&C cr	4.91	
oDis entr cr tgtm	5.20	
oDis entr é cr&rv	5.03	
oDis entr Mac	5.46	
oDis entr Mac	5.41	
oDis-en cr Can	5.27	
oDis-en cr LT	5.27	
oDis-en cr Mx LT	5.81	
oDis-en éq C&R	4.91	
oDis-en éq Glb	5.15	
oDis-en éq mond	4.97	
oDis-en éq Pac	5.94	
Mackenzie Dist Univ (G-W)		
oDis eur occ in	5.24	
oDis Entr Marchés	5.66	
oDis entr avenir	6.48	
oDiversifié	5.44	
oGTech Inform	25.86	
-Manuvie Vie (Great-West)		
yGIG (GWL) Act Can	11.39	
yGIG (GWL) Act Equ	10.30	
yGIG (GWL) Cr E-U	9.21	
yGIG (GWL) Cr RÉER	9.75	
yGIG (GWL) Ent Can	11.61	
yGIG (GWL) Global	10.98	
yGIG (GWL) Obl Gouv	9.78	
-IDF Foresters (VA)		
yActions	52.74	
yÉquilibré	39.72	
yMM	20.00	
yObligations	22.25	
-London Life Freedom Funds		
yAdvanced Pr	11.06	
yAggressive Pr	11.35	
yGAmer Equ (MG)	20.84	
yGAmer Gr (AGF)	13.01	
yGAsie Pac (AGF)	10.49	
yGBal Growth	10.74	
yGBalanced (BG)	9.68	
yGBalanced (S)	10.39	
yGBalanced Pr	10.39	
yGBond (L)	18.70	
yGCan Eq Gro (MX	9.85	
yGCan Eq Gro (S)	10.39	
yGCan Equity (M)	389.09	
yGCh Opp (M)	16.97	
yGConserv Pr	10.25	
yGDiv Equity (M)	10.04	
yGEq Gr (MG)	10.06	
yGEq Gr (S)	10.39	
yGEuro Equity	10.04	
yGGlobal Bond (G	11.55	
yGGlobal Equity	10.39	
yGHi Can (MX)	10.75	
yGHi Can (S)	10.39	
yGIntl Equity	10.39	
yGMM (L)	13.71	
yGMM (S)	10.39	
yGMM Pr	10.39	
yGMMarchés Emer	11.16	
yGNFI Exp Cda Fd	13.09	
yGObligMondiales	8.48	
yGObligations	10.78	
yGObligations S-2	10.16	
yGPFS Asie Pac	5.21	
yGRevenu fixe	10.44	
yGUS Av Am DAQ	15.04	
-Manuvie Vie Equi		
yAmér Rep Actif	9.58	
yGAct Can Petite	11.91	
yGAct Ressc Nat	23.30	
yGCan Serv Fin	9.29	
yGCan-Am	10.26	
yGCan-Asian	8.02	
yGCan-Global Bond	10.34	
yGCan-Emerge	8.56	
yGDis entr é cr&rv	5.03	
yGDis entr Mac	5.46	
yGDis entr Mac	5.41	
yGDis-en cr LT	5.27	
yGDis-en cr Mx LT	5.81	
yGDis-en éq C&R	4.91	
yGDis-en éq Glb	5.15	
yGDis-en éq mond	4.97	
yGDis-en éq Pac	5.94	
yGEq Act Amér	9.92	
yGInd Act Euro	10.04	
yGInd Obligations	8.41	
yGInd Act Intl	12.61	
yGObligations	9.03	
yGPrépart Actif	12.22	
yGTech Inform	25.86	
-Manuvie (Financière)		
yGAct Amér (S)	9.47	
yGAct Can (AGF)	14.93	
yGAct Can (AIC)	9.31	
yGAct Can (B)	11.05	
yGAct Can (L)	13.46	
yGAct Can (S)	11.13	
yGAct Can (T)	12.89	
yGAct Can (TE)	10.75	
yGAct Euro (L)	12.25	
yGAct Mnd (AIC)	11.98	
yGAct Mond (B)	11.59	
yGAct Mond (S)	12.09	
yGAct Mond (T)	10.89	
yGAct Mond (TE)	11.40	
yGActions Amérique	11.45	
yGCan Conserv NE	10.13	
yGCon Cr Dyn NE	10.47	
yGCon Cro Mix NE	11.26	
yGCon Croiss NE	10.59	
yGCon Modéré NE	10.23	
yGCrois Amér (F)	11.55	
yGDividendes (AGF)	10.03	
yGDividendes (S)	10.06	
yGEgest Place (L)	11.71	
yGGrowth (E)	9.74	
yGHarbour Rev (RÉ)	9.96	
yGMarché Mond A	9.71	
yGRes can Alpin A	6.73	
yGRes can Alpin	6.65	
yGRevenu	9.82	
yGRevenu A	9.82	
yGRep Act Fd-A	11.58	
yGRep actns Fde	11.64	
yGRep actns Fde	11.70	
yGSp Amer can A	14.27	
yGSp March Em A	14.27	
yGSp march emerg	14.33	
yGSupér sécA	10.38	
yGSupér sécurité	12.86	
yGSupérieur Cr A	10.10	
yGSupérieur Int A	14.82	
yGSupérieur Tr A	10.81	
yGSupérieur div A	11.76	
yGSupérieur div F	11.77	
yGSupérieur hyp A	10.63	
yGSupérieur hyp F	10.64	
yGSupérieur inter	14.79	
yGSupérieur obl A	10.12	
yGSupérieur obl F	10.13	
yGÉquilibré Tr A	10.81	
yGMarchés émerg	15.41	
yGMarché Mond	17.69	
yGMondial (T)	13.41	
yGObligations	10.78	
yGRevenu Foncier	8.02	
yGRev D Actifs	8.13	
yGTel Wav Expo	10.09	
yGTrimes Euro (K)	11.43	
-Great-West Assurance DSC		
yGAct Crois (A)	20.23	
yGAct Nordamm (B)	246.82	
yGActamer (G)	448.93	
yGActions (P)	454.16	
yGActions (M)	267.57	
yGActions E U	232.95	
yGActions Can (G)	301.65	
yGAmer Gro (A)	181.13	
yGAsian Gro (A)	315.96	
yGNat Res (MX)	9.54	
yGPrec Metal (MX)	9.50	
yGReal Estate (G)	10.59	
yGUS Equity (L)	40.92	
-Lutheran Life - FORTRESS		
yGAsia Pacific	13.26	
yGCon Balanced	50.76	
yGCdn Bond	99.32	
yGCdn Equity	226.58	
yGEuropean	27.41	
yGGlobal Bond	13.32	
yGIntl Equity	99.85	
yGMM	68.27	
Mackenzie Cund Dist (G-W)		
oActions euro	4.61	
oSecurité can	4.67	
oValeur	5.25	
Mackenzie Dist Ind (G-W)		
oDist Horizon	4.33	
oDist crois Div	4.72	
oDist croiss	4.68	
oDist retraite	4.55	
oDist revenu	5.00	
oInd dist amér	5.03	
oInd dist Can	4.96	
oInd dist équil	4.62	
Mackenzie Ivy Dist (GWL)		
oAct Étrangères	4.77	
oCanadien	4.99	
oDist Can Revenu	5.00	
oEntreprise	5.00	
oHypothèques	5.03	
Mackenzie STAR Dist (G-W)		
oCan entr R&C cr	4.91	
oDis entr cr tgtm	5.20	
oDis entr é cr&rv	5.03	
oDis entr Mac	5.46	
oDis entr Mac	5.41	
oDis-en cr LT	5.27	
oDis-en cr Mx LT	5.81	
oDis-en éq C&R	4.91	
oDis-en éq Glb	5.15	
oDis-en éq mond	4.97	
oDis-en éq Pac	5.94	
Mackenzie Dist Univ (G-W)		
oDis eur occ in	5.24	
oDis Entr Marchés	5.66	
oDis entr avenir	6.48	
oDiversifié	5.44	
oGTech Inform	25.86	
-Manuvie (Great-West)		
yGIG (GWL) Act Can	11.39	
yGIG (GWL) Act Equ	10.30	
yGIG (GWL) Cr E-U	9.21	
yGIG (GWL) Cr RÉER	9.75	
yGIG (GWL) Ent Can	11.61	
yGIG (GWL) Global	10.98	
yGIG (GWL) Obl Gouv	9.78	
-IDF Foresters (VA)		
yActions	52.74	
yÉquilibré	39.72	
yMM	20.00	
yObligations	22.25	
-London Life Freedom Funds		
yAdvanced Pr	11.06	
yAggressive Pr	11.35	
yGAmer Equ (MG)	20.84	
yGAmer Gr (AGF)	13.01	
yGAsie Pac (AGF)	10.49	
yGBal Growth	10.74	
yGBalanced (BG)	9.68	
yGBalanced (S)	10.39	
yGBalanced Pr	10.39	
yGBond (L)	18.70	
yGCan Eq Gro (MX	9.85	
yGCan Eq Gro (S)	10.39	
yGCan Equity (M)	389.09	
yGCh Opp (M)	16.97	
yGConserv Pr	10.25	
yGDiv Equity (M)	10.04	
yGEq Gr (MG)	10.06	
yGEq Gr (S)	10.39	
yGEuro Equity	10.04	
yGGlobal Bond (G	11.55	
yGGlobal Equity	10.39	
yGHi Can (MX)	10.75	
yGHi Can (S)	10.39	
yGIntl Equity	10.39	
yGMM (L)	13.71	
yGMM (S)	10.39	
yGMM Pr	10.39	
yGMMarchés Emer	11.16	
yGNFI Exp Cda Fd	13.09	
yGObligMondiales	8.48	
yGObligations	10.78	
yGObligations S-2	10.16	
yGPFS Asie Pac	5.21	
yGRevenu fixe	10.44	
yGUS Av Am DAQ	15.04	
-Manuvie Vie Equi		
yAmér Rep Actif	9.58	
yGAct Can Petite	11.91	
yGAct Ressc Nat	23.30	
yGCan Serv Fin	9.29	
yGCan-Am	10.26	
yGCan-Asian	8.02	
yGCan-Global Bond	10.34	
yGCan-Emerge	8.56	
yGDis entr é cr&rv	5.03	
yGDis entr Mac	5.46	
yGDis entr Mac	5.41	
yGDis-en cr LT	5.27	
yGDis-en cr Mx LT	5.81	
yGDis-en éq C&R	4.91	
yGDis-en éq Glb	5.15	
yGDis-en éq mond	4.97	
yGDis-en éq Pac	5.94	
yGEq Act Amér	9.92	
yGInd Act Euro	10.04	
yGInd Obligations	8.41	
yGInd Act Intl	12.61	
yGObligations	9.03	
yGPrépart Actif	12.22	
yGTech Inform	25.86	
-Manuvie (Financière)		
yGAct Amér (S)	9.47	
yGAct Can (AGF)	14.93	
yGAct Can (AIC)	9.31	
yGAct Can (B)	11.05	
yGAct Can (L)	13.46	
yGAct Can (S)	11.13	
yGAct Can (T)	12.89	
yGAct Can (TE)	10.75	
yGAct Euro (L)	12.25	
yGAct Mnd (AIC)	11.98	
yGAct Mond (B)	11.59	
yGAct Mond (S)	12.09	
yGAct Mond (T)	10.89	
yGAct Mond (TE)	11.40	
yGActions Amérique	11.45	
yGCan Conserv NE	10.13	
yGCon Cr Dyn NE	10.47	
yGCon Cro Mix NE	11.26	
yGCon Croiss NE	10.59	
yGCon Modéré NE



ESSENCE - Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, a accusé les principales pétrolières «d'arnaquer» les consommateurs. Le début des audiences, conduites par des députés conservateurs, ajoutera probablement aux critiques dirigées contre ces entreprises.

Prix de l'essence

L'Ontario tient des audiences

TORONTO (PC)-Un comité mis sur pied par le gouvernement de l'Ontario entreprend aujourd'hui des audiences publiques sur l'industrie pétrolière alors que les prix à la pompe ne cessent d'augmenter.

Jusqu'ici, aucun gouvernement, qu'il soit provincial ou fédéral, n'a choisi de réduire ses taxes sur l'essence afin de protéger le pouvoir d'achat des consommateurs. La colère des automobilistes est surtout dirigée contre l'industrie pétrolière, nommément les principaux détaillants tels Imperial Oil, Petro-Canada et Shell Canada.

La hausse des prix à la pompe reflète les prix pratiqués sur les marchés mondiaux. Ce prix atteint actuellement 29 $ US le baril, plus de double de ce qu'il était voilà un an et le plus élevé depuis la guerre du Golfe.

Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, a accusé les principales pétrolières «d'arnaquer» les consommateurs. Le début des audiences, conduites par des députés conservateurs, ajoutera probablement aux critiques dirigées contre elles.

Les contribuables ne devraient pas s'attendre cependant à des révélations au cours de cet exerice, puisque qu'il portera surtout sur l'administration par le gouvernement fédéral de sa loi sur la concurrence, ont déjà indiqué M. Harris et son ministre des Consommateurs, Bob Runciman.

Le président de l'Institut canadien des produits pétroliers, Alain Perez, soutient pour sa part que M. Harris ne devrait pas tenter de nuire à l'image des bons citoyens corporatifs qu'il représente.

La vérité, affirme M. Perez, c'est que les pétrolières canadiennes n'ont aucune influence sur les stratégies adoptées par les pays producteurs et qu'à l'intérieur même de leur juridiction, elles sont très efficaces. Avec le résultat, fait-il valoir, que le prix de l'essence au Canada avant les taxes figure parmi les plus bas dans le monde.

Mais MM. Harris et Runciman ne sont pas les seuls à se demander si le secteur du raffinage et de la vente d'essence au pays fonctionne aussi bien que possible, ou si Ottawa ne pourrait pas l'améliorer en révisant sa loi sur la concurrence.

Au cours des deux dernières années, le ministre fédéral de l'Industrie, John Manley, a tout fait pour étouffer les initiatives du député d'arrière-ban libéral Dan McTeague, de l'Association des consommateurs du Canada, de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante et de l'Association des détaillants d'essence indépendants visant à resserrer la loi de la concurrence afin d'empêcher Imperial, Shell et leurs consoeurs de vendre de l'essence à un prix inférieur à son prix de revient.

Ces organismes veulent qu'il soit illégal pour les pétrolières de vendre leur essence à vil prix afin de nuire aux détaillants indépendants et ainsi restructurer le marché de la vente au détail en leur faveur.

Wal-Mart

Ottawa a déboursé 500 000 $

OTTAWA (PC)-L'un des plus importants promoteurs immobiliers du pays, Metrus Properties, a reçu une subvention de 500 000 $ du gouvernement fédéral pour la construction d'un immense centre de distribution Wal-Mart, à Cornwall, en Ontario, un projet de 60 millions $.

Metrus Properties, une compagnie installée à Brampton, en Ontario, a reçu la subvention en août 1998, dans le cadre du programme très controversé d'aide fédérale à la création d'emplois parrainé par le ministère du Développement des ressources humaines.

En fait, Metrus Properties a entrepris son projet de construction pour le compte de la compagnie Supply Chain Management (SCM), en vue d'abriter l'entrepôt géant de Wal-Mart, qui doit desservir tout l'est du pays.

Wal-Mart est le plus important détaillant au monde, SCM fait partie d'une grande entreprise multimilliardaire du Royaume-Uni et les actifs de Metrus Properties se comptent en centaines de millions de dollars.

Personne au ministère du Développement des ressources humaines n'a pu expliquer pourquoi l'argent des contribuables avait servi à financer un projet économiquement viable et réalisé par un des plus importants promoteurs immobiliers du pays.

Le président de Metrus Properties, Robert DeGasperis, avait pour sa part une explication toute simple à fournir. «Nous avons appris l'existence de ce programme, nous avons posé notre candidature, nous avons été choisis, et voilà tout», a-t-il dit.

CONCOURS LES OLIVIER

GRÂCE À Labatt Bleue ET À RONA L'entrepôt

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 15 000$

EN VOTANT POUR VOTRE HUMORISTE PRÉFÉRÉ



Pour participer :

1) CHOISISSEZ votre humoriste préféré parmi la liste des finalistes; 2) REMPLISSEZ un bulletin de participation disponible les lundis, mercredis et samedis dans *Le Quotidien* du 9 février au 8 mars 2000; 3) REPÉREZ l'indice en regardant le Poing J du lundi au jeudi au réseau TVA; 4) POSTEZ le bulletin de participation à CJAB 94 5 FM; 5) ÉCOUTEZ CJAB 94 5 FM chaque matin de 6 h à 9 h et vous pourriez gagner des billets pour des spectacles d'humour.

LE QUOTIDIEN — cjab 94 5 énergie — TVA



BULLETIN DE PARTICIPATION

Le tirage aura lieu lors du Gala Les OLIVIER présenté par Labatt Bleue et RONA L'entrepôt le 19 mars à TVA.

Nom: Prénom :

Adresse : App. :

Ville : Code postal :

Téléphone résidence : Téléphone travail :

Indice du Poing J à TVA : Date de l'émission :

Les fac-similés ne sont pas acceptés. Réservé aux 18 ans et plus. Aucun achat requis. Règlements du concours disponibles dans toutes les stations Radio Énergie. Postez les bulletins de participation à : «Concours Les OLIVIER» CJAB, 121, rue Racine est, C.P. 1090, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4.

Un bulletin de participation par enveloppe seulement. Date limite de participation: 13 mars à 17 h.

JEAN-MICHEL ANCTIL
YVON DESCHAMPS
LISE DION
MARC FAVREAU
ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON
MARIO JEAN
PIERRE LÉGARÉ
DANIEL LEMIRE
PETER McLEOD
STÉPHANE ROUSSEAU

442820

Malgré la campagne

L'armée canadienne emploie des mines

OTTAWA (PC) - Les soldats des Forces armées canadiennes au Timor-Oriental sont équipés de mines terrestres contrôlées à distance, en dépit de la campagne que mène Ottawa pour débarrasser la planète de ces engins mortels.

Le capitaine André Berdais, porte-parole du ministère de la Défense, a confirmé que des Casques bleus canadiens en mission au Timor-Oriental disposent d'engins explosifs connus sous l'appellation de mines «claymore». Il a précisé à la Presse Canadienne qu'un chargement de mines moins de 100, croit-il a été expédié à bord du bateau qui transportait le principal contingent canadien dans cette région en conflit, au mois d'octobre dernier.

Il a dit ne pas savoir si les mines avaient été utilisées.

Les mines sont permises en vertu d'une échappatoire passée pratiquement inaperçue du traité international qui interdit les mines antipersonnel, traité parrainé par le ministre canadien des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, et la défunte princesse Diana.

Les mines «claymore» diffèrent de la plupart des mines terrestres parce qu'elles ne font pas explosion lorsque quelqu'un met le pied dessus. La détonation est déclenchée sur commande. Quelqu'un doit diriger l'explosion, l'utilisateur doit identifier ce qu'il vise, a expliqué le capitaine Berdais, qui considère le terme «mine» comme inapproprié pour cette arme, bien qu'il soit couramment utilisé. On les appelle aussi dispositifs antipersonnel à fragmentation.

Les militants anti-mines terrestres ont été surpris d'apprendre que le Canada utilise les mines «claymore», puisqu'on leur a affirmé que les forces canadiennes n'avaient pas employé de mines d'aucune sorte depuis la guerre de Corée.

Désarmement et démilitarisation

La plupart des Canadiens seraient surpris, voire choqués d'apprendre que le Canada en utilise, a soutenu Ken Epps, de l'organisation Project Ploughshares, un organisme qui prône le désarmement et la démilitarisation.

Les mines en question sont dissimulées sur le sol, et non enfouies, pendant des opérations militaires. Elles sont reliées par de longs fils à un déclencheur et font explosion quand un soldat actionne le déclencheur. Le capitaine Berdais a précisé qu'elles sont normalement retirées à la suite d'une opération militaire. «Ce n'est pas quelque chose que vous laissez là et que vous oubliez.» Les mines sont récupérées pour usage futur, a-t-il dit.

Mary Foster, de l'organisme Mines Action Canada, soutient pour sa part qu'en pratique, il est facile de se servir d'une mine «claymore» comme d'une mine antipersonnel traditionnelle, c'est-à-dire de la faire exploser quand une personne touche à un fil déclencheur.

Il y a lieu d'être préoccupé, a-t-elle déclaré, quand des Etats responsables comme le Canada continuent de se servir de ces engins. Cela donne le signal à d'autres forces armées que c'est correct de les utiliser, alors que ces armées n'ont peut-être pas autant de contrôle sur leurs effectifs.

Manifestation

DRUMMONDVILLE (PC) - Quelque 200 personnes ont manifesté, hier, aux abords de l'usine de Celanese de Drummondville, dont la fermeture prévue pour le 31 mars entraînera la disparition de 440 emplois.

Le président de la CSN, Marc Laviolette, a dénoncé la dégradation des conditions de travail depuis l'annonce de la fermeture de l'usine.

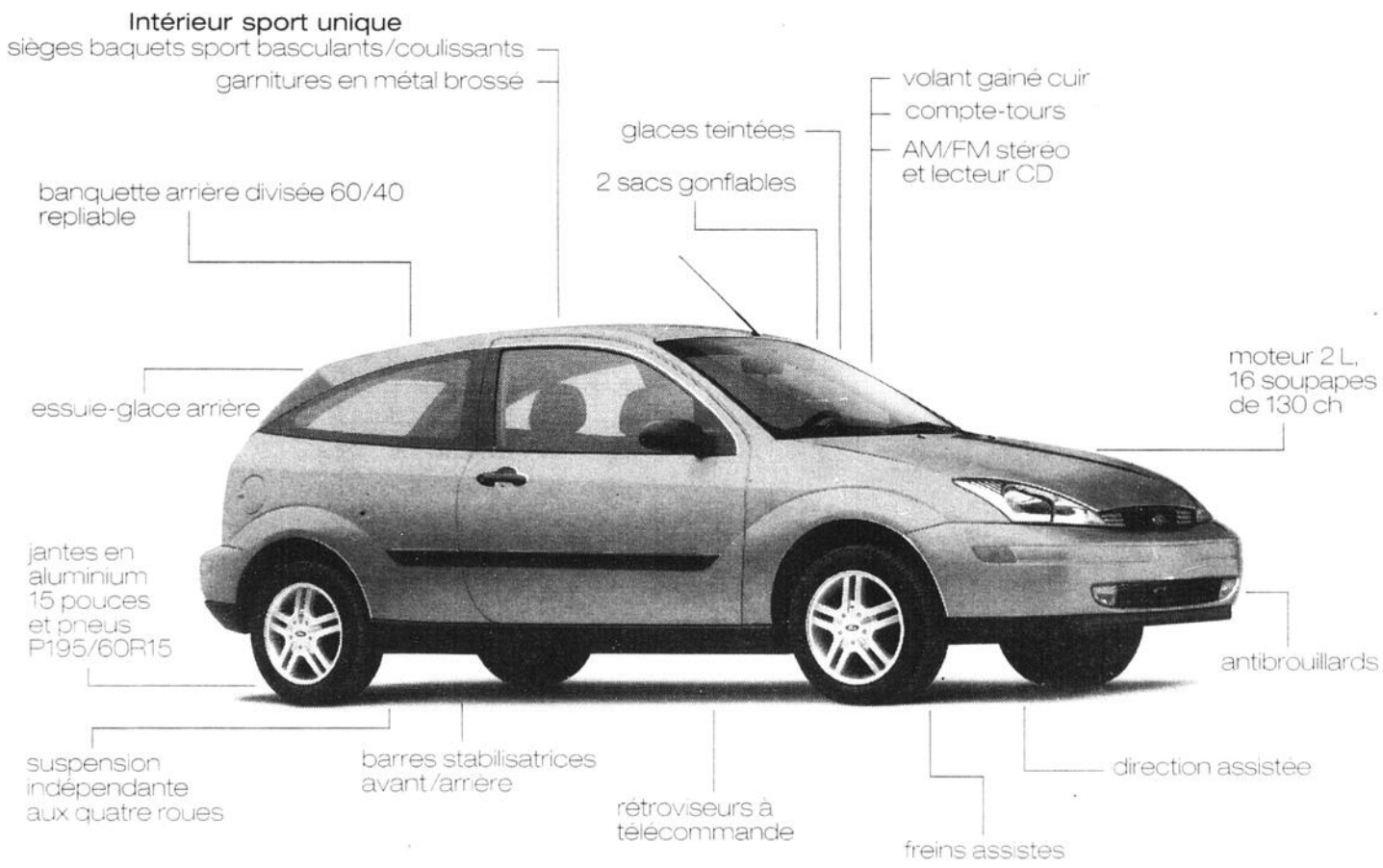
«La fermeture d'une usine est suffisamment difficile à vivre sans que les travailleuses et les travailleurs qui en sont victimes aient, en plus, à subir de l'intimidation de la part de la direction de l'usine et une dégradation accélérée des relations de travail», a dit M. Laviolette.

Les travailleurs se plaignent notamment du système de surveillance mis de l'avant par des agences de sécurité et la direction de l'usine, ainsi que des pressions indues faites par les cadres qui menaceraient constamment les employés de leur faire perdre leur prime de séparation.

La CSN reproche aussi à la direction de Celanese de contester tous les dossiers de la Commission de la santé et de la sécurité du travail. Elle accuse de plus la compagnie Great West, qui gère les assurances collectives, d'avoir ajusté son comportement avec celui de Celanese, en contestant de façon abusive les demandes de réclamation.

partez équipé avec

un coupé sport de l'année à 259$/mois*



focus ZX3 2000 **16 695$**** ou **259$***/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 1995 $
Transport inclus

exigez **recevez**

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
1995$	259$/mois
995$	289$/mois
0$	319$/mois

*Voiture de l'année dans la catégorie **« Meilleur coupé sport »**
AJAC (Association des Journalistes Automobile du Canada)

Essayez la Focus chez le concessionnaire Ford de votre région et, jusqu'au 15 mars 2000, vous recevrez un CD qui pourrait vous permettre de gagner instantanément des prix.Δ

Courez la chance d'être sélectionné pour participer au quiz musical de MusiquePlus au cours duquel sera attribuée une Focus ZX3 2000. Venez nous voir, remplissez un bulletin de participation et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet. Dépêchez-vous, vous avez jusqu'au 20 février 2000 pour participer.ΔΔ

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

Achat : Transport (700 $) et taxes applicables en sus. ***Location : Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.
ΔLes participants doivent avoir 16 ans et plus. Le règlement du concours incluant le détail sur les prix offerts est disponible chez les concessionnaires. CD en quantités limitées.
ΔΔLes participants doivent avoir 18 ans et plus. Le règlement du concours est disponible chez MusiquePlus et chez les concessionnaires.

443406

EXPOSITIONS

Alma

À l'Atelier Estampe Sagamie (711, de la rue Gauthier ouest, Alma), exposition des oeuvres de Louise Boisvert, artiste en résidence jusqu'au 18 février. Heures d'ouverture: de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. Pour information: 418-662-7280. Jusqu'au 10 mars.

À la Bibliothèque municipale d'Alma, (500, rue Collard ouest) exposition des oeuvres de Claire Tremblay. Pour informations: 418-669-5140. Jusqu'au 20 février

Chicoutimi

À la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, exposition «Requête de vol pour l'an 2000» de Danielle Lagacé. Heures d'ouverture, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. Pour informations 698-3873. Jusqu'au 10 mars. Débute le 17 février.

Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, Les nouveautés de l'ONF tiennent deux expositions: «Magie du réel» sur l'oeuvre de Pierre Perreault» et «Enfermés dehors» de Julie Durocher et Gabriel Jones. Pour information: 698-3210. Jusqu'au 20 février.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre au Pavillon des arts de l'UQAC (555, boul. de l'Université, Chicoutimi), présentation de l'exposition «Événements brefs, tasses tables» de Diane Brouillette. Horaire: de 10 h à 15 h 30, du mardi au vendredi De 19 h à 20 h les 10, 11 et 12 février. De 13 h à 14 h le 13 février. Pour informations: 545-5011, poste 4717 ou 4714. Jusqu'au 25 février.

À la Maison d'accueil de Chicoutimi, 26, rue racine Ouest (face à l'édifice Vidéotron), expose les oeuvres des artistes de La Maestria. Heures d'ouverture: 13 h à 16 h tous les dimanches. Du mercredi au dimanche, pendant le Carnaval: ouvert de 13 h à 19 h. Pour informations: 418-548-0597.

A l'atelier Multi-Art, 162 rue Bossé, expositions des oeuvres de Caroline Thériault (verre), Daniel T. Tremblay (peinture). Pour information: 549-5360.

À l'atelier Jones Robert (421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi), exposition des oeuvres du luthier Yvon Robert et d'Ann Jones (papier matière, marionnettes et gargouilles). Heures d'ouverture: 8 à 17 du lundi au mercredi; de 8 h à 21 h, jeudi et vendredi. Pour information: 690-5272.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Jonquière

Au Café-théâtre Côté-Cour, Medium Marge présente l'exposition «Entre Terre-Ciel» de Karine Morin. Pour informations 542-1376. Jusqu'au 12 mars. Débute le 16 février.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle DesJardins, exposition des photographies (1954-1996) de Gabor Szilasi. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 26 mars.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle Les Amis du CNE, exposition: «Sortir du cadre» avec la collaboration de plusieurs artistes. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 9 avril.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle Alcan, exposition: Portraits (exposition itinérante du Musée du Québec). Pour informations 546-2177. Jusqu'au 21 mai.

Au Centre d'interprétation Sir William Price (1994, rue Price, secteur Kénogami), exposition permanente relatant l'histoire de la région, de la Colonisation à nos jours à travers les travailleurs et la dynastie des Affaires de la famille Price. Heures d'ouverture jusqu'au 5 septembre: de 10 h à 20 h ou sur rendez-vous. Admission: 5$, 4$. Autre exposition: Légendes de l'Amérique française». Pour information: 695-7278.

La Baie

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud, exposition «Songes d'entropie» de Bruno Tremblay. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, et de 13 h à 17 h les samedi, dimanche et jours fériés. Pour informations: 697-5077. Jusqu'au 4 mars.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente «Pekuakamiulnuatsh: mémoires vives». Exposition temporaire: «Abitibiwinni: 6000 ans d'histoire». Heures d'ouverture: de 10 h à 18 h. Admission: 5,50$ adultes, 4,50$ aînés et 13,50$ famille, 0$ moins de 6 ans. Pour informations 418-275-4842 ou 1-888-875-4842.

(suite en page 19)

À ce prix-là, vous ne perdrez pas les pédales.

Confort

Réglage électrique des pédales de frein et d'accélérateur

Siège conducteur à réglage électrique

Colonne de direction inclinable

Rétroviseurs chauffants, lève-glaces et verrouillage des portes électriques

Programmateur de vitesse

Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40

Climatisation

Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes

Sécurité

Système de sécurité personnalisé géré par ordinateur

Entrée sans clé à télécommande

Système antidémarrage SecuriLock[MC]

Sacs gonflables en deux temps côtés conducteur et passager avant

Freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)

Performance

Moteur V6 de 3 L

Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée



CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995 $	299 $/mois
1 995 $	359 $/mois
0 $	419 $/mois

Taurus SE 2000 berline

299$/mois*

Location 36 mois.
Avec mise de fonds de 3 995 $
*transport inclus

La Taurus 2000 est la seule voiture de sa categorie à avoir obtenu la cote de sécurité 5 étoiles – la plus haute jamais décernée lors des tests de collision du gouvernement américain – pour le conducteur et le passager avant – deux années de suite

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

Ford

www.fordquebec.com

1 000$ DE REMISE SUR DIPLÔMES

*Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. †La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb) et le prix de détail suggéré par le fabricant est inférieur à 30 000 $.

443215

EXPOSITIONS

Métabetchouan

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence l'exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.



UQAC - À la galerie l'Oeuvre de l'autre au Pavillon des arts de l'UQAC, présentation de l'exposition «Événements brefs, tasses tables» de Diane Brouillette.

(Photo Rocket Lavoie)

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka, exposition «Chants de bataille» par les artistes de la MRC Maria-Chapdelaine. Heures d'ouverture de 9 h à 16 h du lundi au vendredi et fin de semaine sur réservation. Admission 5,50$ adultes, 4,50$ 65 ans et plus, 3,50$ enfants-étudiants. Pour informations 418 -374-2177. Jusqu'au 3 mars.

Roberval

À la Bibliothèque municipale de Roberval, exposition des oeuvres de Pâquerette Girard. Heures d'ouverture: de 12 h à 16 h et de 18 h à 20 h du lundi au jeudi, de 12 h à 16 h, le vendredi. Pour informations: (418) 275-2333. Jusqu'au 29 février.

Shipshaw

À la Bibliothèque de Shipshaw, secteur de la rivière (4381, rue des Pins), exposition «Vingt ans de littérature au Saguenay-Lac-Saint-Jean» de la CRSBP. Pour information: Ginette Tremblay au 547-1807.

Saint-Félicien

À la Bibliothèque publique de Saint-Félicien (1209, boul. Sacré-Coeur), exposition «Les Racines» de Sonia Maltais. Pour information: 679-5334. Jusqu'au 11 mai.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMAS ODYSSÉE
MARDI & MERCREDI 5,00 $ sauf jours fériés
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI

INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSÉE & JONQUIÈRE
SEM. du 14 au 17 février

LA PLAGE (16+) LÉONARDO DiCAPRIO
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
FRISSONS 3 (16+) NEVE CAMPBELL
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
JOUR DE NEIGE (G) CHEVY CHASE
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15
L'OEUVRE DE DIEU... (G) TOBBEY MAGUIRE
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
HURRICANE V.F. (13+) DENZEL WASHINGTON
LUN. AU JEU.: 6:45 - 9:30
LA FIN DES TEMPS (16+) A. SCHWARZENNEGER
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
LE FILM DE TIGROU (G) UN FILM DE DISNEY
LUN. AU JEU.: 7:00
JEUNE FILLE INTERROMPUE (16+)
LUN. AU JEU.: 9:15
LA LIGNE VERTE (13+) TOM HANKS
LUN. AU JEU.: 8:30

NOUVEAU
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
Ciné-Rabais et Ciné-Répertoire ADM. GÉN.: 3,00$
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEM. du 14 au 17 février

LES HASARDS DU COEUR (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
NOTRE HISTOIRE (G)
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15
DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
TOUT SUR MA MÈRE (G)
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MARDI & MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés

LA PLAGE (16+) LÉONARDO DiCAPRIO
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
FRISSONS 3 (16+) NEVE CAMPBELL
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

443183

Venez déguster la délicieuse Pizza de Pizza Hut Au cinéma Odyssée.

KIWANIS INTERNATIONAL

CAMPAGNE de FINANCEMENT
DU CLUB KIWANIS
DE VILLE DE LA BAIE

Le vendredi 18 février
à 21 h au Vieux Théâtre
de Ville de La Baie

SOUS LE THÈME:
«Aidez nos enfants 0-5 ans»

EN PREMIÈRE PARTIE:
Le magicien humoriste
JEAN BOUCHER

EN DEUXIÈME PARTIE:
L'humoriste
MARIE-LISE PILOTE



Coût: 50$/pers.

Réservation:
697-2121
ou en vente à
la porte à compter
de 20 h le 18 février

00443053

L'Opérette, dans la tradition du Carnaval-Souvenir depuis 30 ans !

La Société d'Arts Lyriques du Royaume
présente

LA BELLE HÉLÈNE
DE JACQUES OFFENBACH

avec la participation exceptionnelle de M. EDGAR FRUITIER

GENEVIÈVE CHAREST
MICHEL CORBEIL

MIREILLE DUFOUR
ROGER GIRARD
VINCENT COULOMBE
FRANÇOIS LAPOINTE

DOMINIQUE GAGNÉ
SÉBASTIEN OUELLET
LISE PELLETIER
STÉPHANIE TREMBLAY

AUDE GAUTHIER-MARTEL
JEAN-EUDES DALLAIRE

LE CHŒUR DE LA SALR
ORCHESTRE DE CHAMBRE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

JEAN-FRANÇOIS LAPOINTE
Direction musicale
CYRILLE-GAUVIN FRANCŒUR
Mise en scène
MARIE VILLENEUVE
Décors
PASCAL LEBLANC
Lumière
JOSÉE LE BRASSEUR
Costumes
ESTHER LAPRISE
Chef de chœur

AUDITORIUM DUFOUR

18, 19, 25 FÉVRIER 2000 À 20 H • 20 ET 27 FÉVRIER 2000 À 14 H

Billets : Réseau Réservatech
28 $ régulier 18 $ étudiant
12 $ moins de 12 ans
(418) 549-3910

Tarifs spéciaux pour groupes de 30 personnes et plus

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC
AIR MONTRÉAL
Ville de Chicoutimi
COMPLEXE HÔTEL CHICOUTIMI
CFIX ROCK détente 96.9 FM
ALCAN
progrès dimanche
QUOTIDIEN
CJPM

00442387

PEANUT





BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Sylvie Moreau		Saveurs de saison (9h58)	Liza (10h03)	La Vraie Vie / Saveurs de saison (11h55)		Le Midi	Les Détecteurs...	Les Soeurs Reed		Médias	Babar	Johnson... / Iris... (15h10)	Étoile / Rouli (15h45)	Art Attack	Lassie	Watatatow	Les Détecteurs...
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Les Fils à papa / Jean-Luc Mongrain		Directement Louise		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / SANS PAROLE (4) avec Michael Keaton, Geena Davis				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Colette Provencher		Maman Dion	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / ...anti-rouille pour le couple		Les Mordus / Yves Pelletier, Luce Dufault	
TQc	Teletubbies	Le Marché aux images	Destinos		Introduction to Culture			Choix... des médias	Mon ami Jake		Exploration / L'Ékranoplan		Québec School Television		Toute une vie / David Hockney		Hartley, coeurs à vif		Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

LUNDI 14 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	La Petite Vie	4 et demi...		L'Ombre de l'épervier - La Suite		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	De bouche à oreille (23h28) / La Politique fédérale (0h29)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Mark Anthony	Faut le voir pour le croire	Hockey / Panthers - Canadiens					Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash
CJPM	Le TVA	Piment fort / Richard Z. Sirois	Lampe magique	En coulisses Métrostar	Minisérie / Cléopâtre avec Leonor Varela, Timothy Dalton (1/2)				Le TVA	Le Poing J / François Massicotte, Sylvain Cossette		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cinéma / L'AFRICAIN (4) avec Philippe Noiret, Catherine Deneuve				Chasseurs d'idées / Technique ou Travail (21h44) / Repérages (22h44)		Les Choix de Sophie	Le Tour des mondes / Trente années les séparent, l'amour les unit	
TV5	Des chiffres et des lettres	Taxi pour l'Amérique	Journal FR2	Paris Haute Couture Janvier 2000			Autant savoir (21h03)	Faits divers / Un notaire tue un jeune homme		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal TV5 / Cinéma (0h15)
CANAL D	Contact Animal / National Geographic		Mer et Monde / Les Palais flottants		La Royal Air Force / Les Escadrilles de la revanche		Biographies / Cartier		Kojak		Cinéma / LA ROSE (4) avec Bette Midler, Frederic Forrest		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Al Capone		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada auj.- Éd. Atlantique	Le Canada auj. - Éd. québécoise	Le Canada auj.- Éd. de l'Ouest	Le Téléjournal et Le Point
RDS	Jeux extrêmes d'hiver 2000 (17h00)	Sports 30 Mag		Motoneige / Challenge Kanada		Les Légendes du hockey		Claude Mailhot questionne / Début	Sports 30 Mag		Sports 30 - Dernière Édition	Combats extrêmes	
S.E.	Laserhawk (17h40)			Revoir Julie (19h25)			Redline			Coup dur (22h40)			Danger nucléaire (0h15)
CBJET	Newswatch		Royal Canadian Air Farce	It's a Living	This Hour has 22 Minutes	Drop the Beat	The Nature of Things		The National / CBC News		The National Update	News	Omerta II
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Everybody Loves Raymond	Freaks & Geeks		Ally McBeal		Third Watch		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Judging Amy
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Cinéma / LIAR, LIAR (4) avec Jim Carrey, Maura Tierney				Once and Again		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Ladies Man	Everybody Loves Raymond	Becker	48 Hours Special Edition: Matchmaker			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Freaks & Geeks		Dateline NBC		Third Watch			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Business Report	Newshour		Antiques Roadshow / Tampa, Florida (2/2)		The Chinese Americans		Cinema Europe: The Other Hollywood		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Cheers	Home Improvement	Drew Carey	3rd Rock from the Sun	That '70s Show		Ally McBeal		Felicity		Drew Carey	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Boxing / Jolene Blackshear - Margaret Sideroff			Wrestling: WCW Nitro				Sportsdesk		WWF Raw is War
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	NHL Cool Shots	The Hockey News	Soccer / Middlesbrough - Aston Villa				Sportscentral		The Hockey News	NHL Cool Shots	Last Word with Jim Rome
DISC.	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery / Little Orphan Aussies		Champions of the Wild	Canadian Parks / Mount Revelstoke	Frontier of Construction: The Big Dig		@discovery.ca		Wild Discovery / ...Orphan Aussies
VIE	Êtes-vous libre ce soir?	Les Copines d'abord	Grandeur Nature	Lignes de vies	Jeux de société / La Vie sur un bateau de croisière		Médecine d'enquête	La Marmaille		Les Copines d'abord	Allô docteur		Miniséries
GLOBAL	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	That '70s Show		Dawson's Creek		Outer Limits				All in the Family

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 723

NE PAS REGARDER À LA DÉPENSE

Dans la donne d'aujourd'hui, vous devez faire une dépense qui semble à prime abord exagérée. Vous verrez par la suite que cela s'avérera un bon placement.

Est-Ouest vulnérables
Sud donneur

NORD
♠ V 10 9 3
♥ A D 10
♦ 3
♣ 8 6 5 4 3

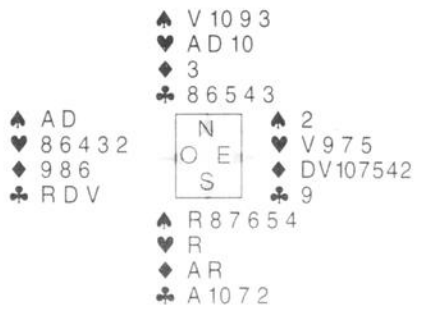
SUD
♠ R 8 7 6 5 4
♥ R
♦ A R
♣ A 10 7 2

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♠
Passe	3 ♠	Passe	4 ♠
Ts passent			

Ouest entame du Roi de trèfle, Est joue le neuf. Quel est votre plan de jeu?

Il y a un réel danger de perdre deux piques et deux trèfles. Vous pouvez monter au mort en couvrant le Roi de cœur avec l'As et jouer pique en espérant « passer » la bonne carte si Est joue le deux. Ce plan de jeu nécessite une bonne intuition et un peu de chance, mais perd à toutes les fois qu'Ouest possède les honneurs manquants à pique. Avec une entrée au mort, autre que l'As de cœur, vous auriez pu encaisser le Roi de cœur et défausser deux trèfles sur l'As et la Dame de cœur. En y regardant comme il faut, pouvez-vous trouver une autre façon d'accéder à la main de Nord? Oui, bien sûr ! Il vous suffit d'encaisser le Roi de cœur et de jouer l'As de carreau et de couper le Roi pourtant maître.

Maintenant vous vous débarrassez de deux perdantes à trèfles sur les cœurs et vous pouvez alors vous attaquer aux atouts en toute quiétude.



Si Sud avait possédé As-2 de carreau, vous auriez certainement trouvé la réponse. Dans cette donne, le Roi de carreau ne valait guère mieux que le deux. Vous pouviez facilement le sacrifier, surtout contre deux plis à cœur.

TÉLÉROMANS

Lundi 14 FÉVRIER

12h00

CF — RADIO ENFER **324646** JEAN-LOU VALENTINO. C'est bientôt la St-Valentin et, pour l'occasion, Camille prépare une émission où les étudiants pourront envoyer leurs petits mots d'amour qui seront lus en ondes à la radio.

16h30

CF — RADIO ENFER **883714** ÉTAT DE SIEGE. Pour se venger que Vincent ait publié, dans le journal, une photo les montrants nus dans un bain lorsqu'ils étaient bébés, Carl et Léo lisent en ondes des extraits d'un cahier dans lequel Vincent note des idées personnelles.

17h00

CKTV — WATATATOW **76795** LA BEAUTÉ DU DIABLE. Nadine vient voir Louis-Philippe chez les Laurin et lui fait une proposition. Elle accuse Émilie de gâcher la vie de son fils. Émilie va rencontrer Nadine chez elle pour la confronter et en revient troublée. Colin réussit encore à manipuler Manon pour arriver à ses fins.

19h00

CKTV — VIE ,NIE **96559** Avec Charlotte Boisjoli, Jean L'Italien, Denyse Chartier. - Jeannette dit à Bernard qu'il lui a causé bien du souci à l'époque où il prenait de la drogue. Surpris par ce qu'il vient d'entendre et aussi très irrité, ce dernier devine qu'il s'agit d'une nouvelle manigance de Luc pour le dénigrer aux yeux de leur mère.

19h30

CKTV — LA PETITE VIE (R) **12085** Le public devra choisir l'épisode qu'il souhaite revoir entre la thérapie de Caro, le prisonnier et Mlle Morin.

20h00

CKTV — 4 ET DEMI... **22559** Avec Lydna Johnson, Isabelle Brossard. (1h)

21h00

CKTV — L'OMBRE DE L'ÉPERVIER - LA SUITE **63545** Avec Olivier Aubin, Michèle Barbara Pelletier. - N'en pouvant plus d'attendre, Daniel Leblanc fait publier les bans avant même que Catherine ne soit sortie de l'hôpital. Mais à peine celle-ci a-t-elle reçu son congé qu'elle s'inflige une profonde entaille au visage avec un rasoir, blessure qui force sa réhospitalisation. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 14 FÉVRIER

10h00

CANAL D — LA ROSE **75728337** (2h) Voir 23h00.

14h00

TQS — SANS PAROLE **63820** (4) (Speechless), É.-U. 1994. Comédie sentimentale de R. Underwood avec Michael Keaton, Geena Davis et Christopher Reeve. - Un rédacteur qui écrit les discours d'un politicien tombe amoureux d'une jeune femme qui exerce le même métier pour le compte d'un candidat rival. (2h)

CANAL D — UNE PLACE AU SOLEIL **29516356** (2h) Voir jeudi, 23h00.

20h00

TQc -CIVV — L'AFRICAIN **8751511** (4) Fr. 1982. Comédie de P. de Broca avec Philippe Noiret, Catherine Deneuve et Jean-François Balmer. - Venue en Afrique pour affaires, une femme y retrouve son ex-mari en lutte contre des trafiquants d'ivoire. (1h44)

WVNY — LIAR, LIAR **24917** (4) É.-U. 1997. Comédie de T. Shadyac avec Jim Carrey, Maura Tierney et Justin Cooper. - Le fils délaissé d'un avocat particulièrement menteur fait le voeu que son père ne puisse dire que la vérité durant vingt-quatre heures. (2h)

23h00

CANAL D — LA ROSE **8664820** (4) (The Rose), É.-U. 1979. Drame psychologique de M. Rydell avec Bette Midler, Frederic Forrest et Alan Bates. - Entraînée dans des tournées épuisantes, une chanteuse populaire cherche remède à la tension dans l'alcool et la drogue. (2h)

00h15

TV5 — UN PETIT GRAIN DE FOLIE **3377221** (1h30) Voir dimanche, 12h15.

01h30

TQS — L'AMANT **112739** (4) (The Lover), Fr. 1991. Drame sentimental de J.-J. Annaud avec Jane March, Tony Leung et Frédérique Méninger. - En 1929, à Saïgon, une adolescente française devient la maîtresse d'un riche Chinois. (2h30)

MOTS CROISÉS

NO 839

SOLUTION DU PROBLÈME 838

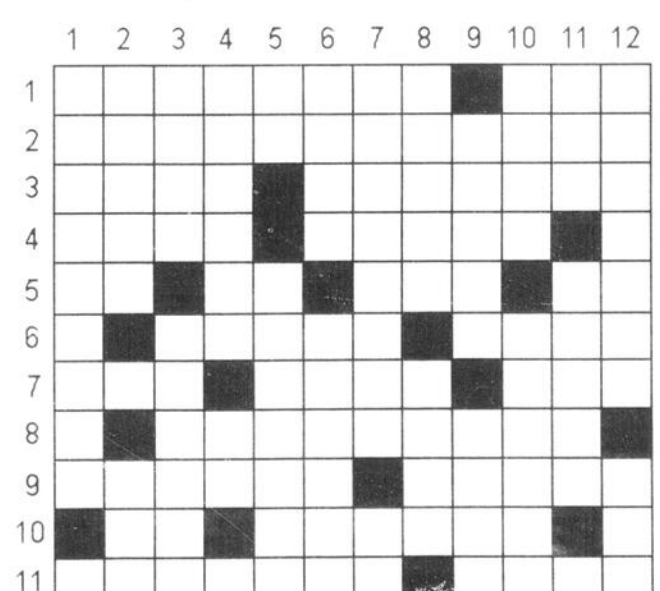
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	E	M	P	A	R	E	■	R	A
2	I	N	I	T	I	A	L	E	■	G	E	L
3	L	U	N	E	■	S	O	U	L	E	V	A
4	A	M	O	N	T	■	S	S	■	N	I	D
5	P	E	N	D	U	L	E	■	S	E	V	I
6	I	R	■	R	I	A	■	A	U	T	A	N
7	D	E	C	E	L	I	O	N	S	■	L	E
8	E	R	E	■	E	S	P	A	C	A	■	U
9	R	A	N	G	■	S	E	N	I	L	E	S
10	O	■	S	E	P	A	R	A	T	I	O	N
11	N	I	E	R	A	■	A	S	E	■	L	E
12	S	I	E	S	T	E	S	■	R	U	E	E

HORIZONTALEMENT

1 - Un métal - Bougé.
2 - Divagation.
3 - Personne facile à tromper - Ne sus pas.
4 - Rognon - Un filet.
5 - Manillon - Iridium - Étendue désertique caillouteuse - Lettre grecque.
6 - Déploya - Semelle.
7 - Masse de pierre très dure - Fringale - Trois fois.
8 - Démontrerai la fausseté d'une affirmation par des preuves contraires.
9 - Épinceter - Callosité de la peau.
10 - Possédé - Lieu où le grand gibier se retire pour se sécher.
11 - C'était un sultan ottoman - Un marteau.
12 - Original - Ch.-l. de c. de la Somme.

VERTICALEMENT

1 - Possession d'un bois par indivis - Oui.
2 - Plante d'Afrique - Gaz rare.
3 - Crié, en parlant des bovidés - Tombe (s').
4 - Napel - Trompé - De même.
5 - Ruisseau - Resserré.
6 - Un échassier - Qui a remporté un prix dans un concours.
7 - Presserait - Étain.
8 - Un panier - Hommes.
9 - Chaussures de plage - Trimard (pop.).
10 - Nid - Mammifères voisins du phoque.
11 - Panaji est sa capitale - Infatué - Thallium.
12 - Apprendre les rudiments d'une science à qqn - Attendrie.



HOROSCOPE

Lundi, le 14 février 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril Vous traversez une phase complexe au plan social. Vous devez éviter la jalousie. Vous devez éviter de vous placer en état de servitude. Professionnellement, vous rencontrez des choses délicates. Vous devez faire preuve de la plus grande franchise en ce qui touche vos rapports avec autrui. Soyez prudent au plan matériel. Sur le plan des sentiments, vous traversez une période de bonheur. Vous percevez des horizons nouveaux. Vous êtes authentique. Cela vous favorise.

Taureau: du 21 avril au 20 mai Vous voulez vivre une vie tranquille au foyer. Pour connaître la paix, vous devez lier vos émotions à quelque chose de beau et de stable. Vous percevez un grand besoin d'aborder les questions humaines. Vous cherchez les valeurs intérieures fortes. Vous vivez de nouvelles surprises au plan social. Vous risquez des prises de becs avec des gens que vous respectez pourtant beaucoup et avec lesquels vous êtes en désaccord. Soyez prudent envers certaines situations au travail.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Vous faites preuve d'impatience. Vous voulez réussir rapidement. Cependant, vous ne savez pas trop comment faire. Certaines folies pourraient vous coûter très cher. Attention, cela pourrait aussi nuire à votre état de santé. Vous êtes amené à repenser certaines de vos amitiés. C'est douloureux quoique indispensable. Vous terminez une phase d'efforts. Vous amorcez un cycle où vos paroles et vos gestes revêtiront une importance capitale.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet Certaines situations sociales n'ont plus rien à voir avec vous. Vous devez apprendre qui vous êtes intérieurement. Vous devez le savoir rapidement. Votre vie professionnelle vous réserve des événements majeurs. Vous ne pouvez plus tolérer certaines personnes qui travaillent avec vous ou leur manque d'implication dans ce qu'ils font. Vous pouvez vous épanouir personnellement en étant créatif. Vivez cette capacité avec le plus de force et avec la meilleure harmonie possible.

Lion: du 23 juillet au 23 août Votre idéal sentimental, votre vie pratique émotive sont touchés. Vous vivez de grandes contradictions. Le besoin de les régler est omniprésent. Votre vie sociale est puissante. Cependant, vous devez faire preuve de tact et de subtilité. Tout ce joue au plan du travail. Cependant, vous pouvez au même moment faire preuve de courage et de force. Votre esprit de décision peut vous aider à contourner plusieurs problèmes.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Au plan sentimental, vous vivez une certaine froideur. Plusieurs choses sont lentes et hésitantes. Cela n'est que passager. Votre vie sociale n'apporte pas la paix. Au contraire, moralement, vous vivez de la colère et de la brusquerie. Votre rapidité d'esprit est un grand atout. Cependant des disputes qui n'en finissent plus avec des gens que vous croyiez vos amis pourraient vous défavoriser.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Vous devez prendre position sur des choses qui vous laissaient indifférents auparavant. Vous devez surveiller vos émotions et les conflits internes avec vous-même. Cela pourrait affecter votre état de santé. Vous devez faire preuve de prudence en ce qui concerne votre vie sociale. Ce n'est pas le temps d'exiger des autres des choses que vous ne voulez pas donner vous-même. Votre vie professionnelle vous apporte un éveil intellectuel. Vous vivez toutefois beaucoup de soucis.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Certaines personnes qui se prétendent amies pourraient vous faire vivre des situations préoccupantes. Attention, ces personnes risquent de ne rien vous apporter. Au travail, vous vivez des situations morales exigeantes. Vous devez savoir ce qui est bon ou non. Moralement parlant, vous devez savoir ce qui vous convient et ce qui est destructeur. Cependant, vous pouvez vivre quelques difficultés dues à des compagnons ou à des compagnes de travail.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Vous avez la sensation de ne pas donner ou encore de ne pas recevoir ce qui est dû. Vous êtes conscient de vos capacités d'adaptation. Professionnellement, vous vivez une impasse. Vous devez prendre radicalement position. Au plan psychique, vous vivez de fortes situations. Vous pouvez faire preuve de puissance incroyable au plan des sentiments. Méfiez-vous du silence autour de vous. Si vous écoutez votre intuition, vous pouvez être favorisé.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Vous vous débattez avec des questions d'argent et d'amitié. Une certaine forme de malhonnêteté morale plane autour de vous. Prenez garde! La configuration astrale vous apporte des solutions rapides à des problèmes professionnels qui datent depuis longtemps. Vous devez réaliser que ces solutions sont temporaires. Votre capacité de penser juste, votre capacité de voir les choses honnêtement vous favorisent. Cependant, vous avez de la difficulté à faire valoir votre point de vue.

Verseau: du 21 janvier au 19 février s Vous êtes valorisé en ce qui concerne la vie sentimentale. Vous recevez plusieurs preuves d'affection et d'amour. Evitez les excès, les sucreries et l'alcool. Vous vivez de grandes satisfactions sociales. Toutefois, vous devez surveiller les discussions d'argent. C'est un grand risque présentement. Ce problème est latent depuis un certain temps. Si vous écrivez, si vous travaillez pour les médias, vous êtes choyé. Votre popularité est à la hausse.

Poissons: du 20 février au 20 mars Au plan émotif, vous souhaitez vivre avec honnêteté. Vous portez attention à des détails qui vous semblaient jusqu'ici sans importance. Vous pouvez être sujet à des maux de têtes. Vous pouvez vivre des choses avec grande intensité. Socialement, vous devez prendre position sur des plans qui vous étaient étrangers. Vous pouvez rencontrer de nouvelles personnes. Socialement et professionnellement, vous vous ouvrez sur de nouveaux horizons. Vous vivez de belles satisfactions au plan intellectuel.

MOT MYSTÈRE

NO 3419

7 LETTRES — DES PAPILLONS

agrotis	chasse	insecte	nymphe	vert
aime	chrysalide			vif
alucite	ciel	joie	ocelle	voir
	cochylis			vol
beau	cocon	larve	paon	vulcain
belle-dame	cossus	lycène	papillon	
blanc	crambe		pluie	
bleu		machaon	pyrale	
bois	diurne	mars		
bombyx		mite	saturnie	
buisson	grand	morio	sphinx	
	gris			
carpocapse	gros	noctuidé	teigne	
champ		noir		

Solution du problème précédent: éternuement

S	E	D	I	U	T	C	O	N	Y	M	P	H	E	C
A	E	C	B	O	M	B	Y	X	A	N	O	N	H	A
T	S	P	H	I	N	X	E	C	E	C	O	R	U	R
U	R	D	N	A	R	G	H	L	O	L	Y	C	I	P
R	B	E	E	B	M	A	R	C	L	S	A	O	O	O
N	U	D	V	B	O	P	H	I	A	E	V	R	C	C
I	I	V	O	N	U	Y	P	L	R	B	D	E	Y	A
E	S	I	E	A	L	A	I	Y	V	R	L	A	M	P
C	S	F	E	I	P	D	N	C	E	L	I	A	M	S
E	O	B	S	L	E	I	S	E	E	M	U	O	N	E
N	N	S	E	J	A	G	E	N	E	N	L	E	N	C
G	I	I	S	C	O	R	C	E	G	O	R	M	L	M
I	C	A	L	U	C	I	T	E	V	R	A	U	I	B
E	I	U	L	P	S	S	E	A	G	R	O	T	I	S
T	V	N	O	A	P	C	H	A	S	S	E	S	S	D

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

POUR NOUS REJOINDRE:

545-4014

SAGUENAY
- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com



INTERNET
POUR SEULEMENT 2$
Votre annonce du Quotidien aura la même durée sur Internet. Votre annonce du Progrès-Dimanche sera placée 3 jours sur Internet (lundi, mardi et mercredi).
www.lequotidien.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins
1 jour..... 7,40 $
2 jours..... 9,00 $
3 jours..... 10,60 $
4 jours..... 12,20 $
5 jours..... 13,80 $
6 jours..... 15,40 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,65 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

RANG ST-JOSEPH, Chicoutimi, local commercial 3000 pieds carrés, intérieur 12' de haut, tout en tôle, électricité 550 volts, chambre de peinture et bureau, peut être louer complet ou en partie. Idéal pour entrepreneur spécialisé, ébéniste, ou entrepôt, très bon prix. Tel.549-0611, 540-1908

102 Blocs appartements

3–51/2, tous loués, rentables. Idéal pour débutant dans l'immeuble. Aucun montant de base nécessaire à l'achat. Vous devenez propriétaire dans moins de 120 mois. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI 5.1/2, 4.1/2, 2/12, revenus 1,350$/mois, évaluation 85,000$, vente 75,000$. Cause départ. Tél.:549-6944.

PRIX REVISE
CHICOUTIMI 1822, boul. Saguenay, pour placement, bon prix, maison avec 2 revenus, plus garage double loué, 59,800$. Tel:549-3233.

104 Commerces à vendre

ALBANEL: équipement complet pour production de poterie, plus de 500 moules et inventaire, prix réduit. Tél.:(418)279-3347, Annie.

JONQUIERE, résidence personnes âgées autonomes, 3555 Roi-Georges, chambres et pensions. Tél.:547-5029, 693-7706 Royal Lepage, Maurice Bergeron.

108 Garages

CHICOUTIMI-NORD à louer ou vendre, rue Roussel, 2 portes, bonne clientèle, Tel.:693-5123. Possibilité visite soir ou fin semaine.

109 Locaux à louer

BUREAUX avec superficie de 1,200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI rue Jacques-Cartier, plus ou moins 700 pi.ca. idéal pour esthétique, restaurant, coiffure. Tel.:696-3613 (bureau), 591-0186 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 1173 boul. St-Paul, local commercial, 1000 pieds carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay.

CHICOUTIMI, centre-ville, 305 Hôtel-de-ville, deux locaux disponibles au rez-de-chaussée 1425 p.c. libre immédiatement, plus de 661 p.c. **pour bureaux de professionnels, commerce, service** etc. 14 stationnements. Tél.549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaires! Tel.545-2355, 541-0483.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, espaces pour commerces et bureaux, entre 300 et 10,000 pi.ca. Tél.:549-7111.

JONQUIÈRE rue St-Félix, local commercial, idéal pour entrepôt ou atelier, environ 2,000 pi.ca. avec porte de garage. Tél.:547-4972.

PETIT local de 300 pieds carrés, libre immédiatement, 2700 Boul. Talbot, pour petit atelier ou entreposage. $300/mois. Tél.:549-9200, 690-9590.

109 Locaux à louer

RECHERCHÉS
LOCATAIRES pour espaces variant de 5,000 pi.ca. jusqu'à 20,000 pi.ca. dans un immeuble commercial **" à construire"** dans un délai possible de 8 à 10 mois. Lieu : Chicoutimi, voisin de Multi-soda, boul. Talbot, entre Maxi et Place du Royaume. Tél.:549-9200, 690-9590 Courriel : immeubles.saguenay@tegesco.com

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE colataire pour partager beau duplex, Chicoutimi-Nord, meublé, 265$/mois tout compris. Tél:698-2997, 820-1373 soir.

202 A vendre ou à louer

A VENDRE OU A LOUER
IMMEUBLE COMMERCIAL 3,828 pi.ca. situé au 2830 et 2834 Talbot, comprenant 2 locaux pouvant être jumelés, 1,118 pi.ca. et 2,692 pi.ca. Libres immédiatement, hauteur utile plus ou moins 11 pi. et 15 pi. Trois grandes portes, dont une 14x14, entièrement rénové, chauffage au gaz, entrée électrique 220V, pavage, enseigne sur pylone. Tel.:549-9200, 690-9590.

203 Chalet à vendre

A 20 minutes de Ville d'Alma. Chalet 4 saisons, peut servir de résidence. Construction 2 ans. Prix réduit. Tél.:347-4419.

204 Chalet à louer

ALMA: bord du lac St-Jean, 3 chambres, tout inclus. Disponible jusqu'au 15 juin. Tél:693-1233, paget:591-2356.

ANSE-ST-JEAN: à 10 minutes du Mont Edouard, jour, semaine, mois, tout inclus. Tél.:418-272-2692.

CHARLEVOIX, chalets avec foyer, ski, motoneige. Tél.:(418)435-3810, www.charlevoix.net/chalets

205 Chambres à louer

ARVIDA chambre confortablement meublée, avec lavabo, secteur recherché, près centre-ville, journée ou semaine, non-fumeur(se), idéale travailleurs(ses). Tél.:548-7388.

ARVIDA, grandes chambres, meublées, libres immédiatement, non-fumeur(se). Tél.:548-4917.

CHICOUTIMI, près cegep, université, hôpital. Cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante. Non-fumeur(euse). Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, entrée indépendante, câble, etc... $50/semaine. Tel.:549-0500.

CHICOUTIMI-NORD, avec cuisinette, près McDonald et service d'autobus. Tél.:545-9361, 549-4392.

CHICOUTIMI: studios, près Centre 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tel:698-4698.

CHICOUTIMI: 610, St-Thomas, une minute de l'UQAC. Tél.:693-0204, 544-9705 ext.714.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, neuve, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 591-3977.

CHICOUTIMI: propres, meublées, câble, téléphone, stationnements, autres avantages, 50$/semaine. Tel.:549-8337.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 240$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

205 Chambres à louer

JONQUIERE, foyer maison du Mieux-Vivre, chambres et pension, personnes âgées autonomes. Tél.:547-5029, 693-7706 Royal Lepage, Maurice Bergeron.

JONQUIERE: chambre à louer, tout inclus, entrée indépendante, 225$/mois. Tél.:547-3740.

JONQUIÈRE, 2 chambres, sous-sol, avec pension, Tél.:542-3617 après 17 h.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction bois brique, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

JONQUIRE: près boul. René Levesque, grand 5 1/2, 2 stationnements, 75,000$. Personne sérieuse seulement. Tél:547-1443.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, 41/2, semi-meublé, «Manoir du Royaume», près des services, 2 stationnements, entrée contrôlée, services communs. Idéal par retraité(e). Tél.:544-1026.

208 Logements à louer

3 1/2 neuf, CHICOUTIMI, 573 Morin, libre, 350$/mois, non chauffé. Tél.:549-3233.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 (1 MOIS GRATUIT)
PLACE POLYVALENTE
CHICOUTIMI-NORD: **Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres.** DERNIER grand **3.1/2**, semi-meublé, éclairé, $375/mois. Grand **4.1/2**, rez-de-chaussée, rénové, $450. DERNIER grand 5.1/2, 2e étage, 475$/mois, libre février. AUSSI **Chicoutimi-Nord**: 179 St-Ephrem, **4.1/2**, semi-meublé, très propre, 375$/mois, **libre 1er février. Tél.:549-9343, 543-5330.**

4.1/2 UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI:862, rue St-Paul, repeint, très propre, 375$/mois. **Tél.:690-1148.**

4.1/2 5.1/2
Chicoutimi, secteur Place du Royaume, possibilité chauffé, meublé, éclairé
690-6308

4.1/2
CHICOUTIMI: secteur centre-ville, 28 Bossé, rénovés à neuf.
Tél:690-6308, 591-0256

4.1/2, 5.1/2, disponibles juin, juillet, QUARTIER Petite-France, Jonquière, près Cégep, chauffés, eau chaude, très propres, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigés. Tél.:695-4441.

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

ARVIDA 2 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er février. Tél.:548-6417, 591-3560.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio, semi-meublé ou non, près des services, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA Bloc 6 logements, grand 4.1/2, porte patio, entrée contrôlée, près des services. Tél.:693-9075, 541-3628 (paget).

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2 chauffés, éclairés près tous les services, libres immédiatement. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, haut de maison, meublé, $325/mois, libre immédiatement. Tél.:548-3306.

ARVIDA, 3.1/2, rez-de-chaussée, moderne, cours avant et arrière, plancher de bois, chauffé, éclairé, près services, endroit tranquille, stationnement, libre immédiatement. Tél.:548-4039, 541-6080 paget.

208 Logements à louer

ARVIDA, 4.1/2, peinture, couvre-plancher neufs, eau chaude fournie, endroit calme, secteur Manoir Saguenay. Libre immédiatement. Normand:695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 4.1/2, près des services, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, piscine, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 106, rue Dubé, 4.1/2, eau chaude, 395$/mois. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près Hôpital, cégep université Tél.:545-0698, 541-0077

CHICOUTIMI 3.1/2 des Hospitalières, meublé, repeint, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, prix compétitifs. Tél.:674-2385, 696-7155 (paget).

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé moderne, laveuse sécheuse, frais peint, 335$/mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI 5.1/2, chauffé, rez-de-chaussée, tranquille, près université, stationnement, 525$/mois. Tél.:549-7567.

CHICOUTIMI Centre-ville
425, rue Racine Est, endroit tranquille,3 1/2 (450$/mois), entièrement rénové, chauffé, éclairé. Laveuse, sécheuse fournies. Libre.
Tél. : 545-6052

CHICOUTIMI quartier Polyclinique, garçonnière, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, Tél.:696-1774.

CHICOUTIMI rue Jauffret, 5.1/2, chauffé, 525$/mois, libre immédiatement, TEL.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, Chemin Sydenham, près université, Cégep, meublé, chauffé, éclairé, 315$/mois, 330$/mois. Tél.:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI, 2.1/2 près université, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3196 boulevard St-Jean-Baptiste, semi-meublé, chauffé, éclaire, 300$/mois. Tél:549-4215.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, armoire mélamine, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 4 1/2, insonorisation supérieure, entrée controlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Georges-Vanier, patio, bain tourbillon, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:543-3499.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350. Tél.:545-2021, 540-1605.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalieres, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 1 1/2 ($260), 4 1/2 ($425), chauffé, éclairés, idéal étudiant(e) **RUE PAQUET**, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie,vue panoramique, $480. **RIVIERE-DU-MOULIN:** deux 2 1/2, ($305 et $325), chauffé, éclairé, meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, boul. Saguenay Ouest, 31/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé. Tél.:545-1230.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fourni, 575$/mois, 458 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI, luxueux 4 1/2, près Laure-Conan, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, Tél.:545-4609, 545-0336.

CHICOUTIMI, près Ciné-Parc, grand 4 1/2 ($410), porte patio, non meublé. 3 1/2 ($325)demi sous-sol, meublé, laveuse, sécheuse. Libres immédiatement. Tél.:543-2074, 668-2839.

CHICOUTIMI-NORD grand 5 1/2 avec sous-sol, eau chaude fournie, $450/mois, libre 1er avril. Tél.:543-9753.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, neuf, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:549-4839, 698-4882.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2. Tél.:543-3608, 543-5653.

CHICOUTIMI-NORD: 1705, boul. Tadoussac, grand 5 1/2, (bloc 4 logements) à l'étage, remise extérieure, 460$/mois, libre 1er avril. Tél.:693-3333.

CHICOUTIMI-NORD: dans maison seule, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, libre 1er mars, 350$/mois. Tél.:549-4362.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, refait à neuf avec remise et vu sur le Saguenay, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. tel:549-7574, 543-9477 après 17h00, paget:591-4303.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, propre, bien situé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél:549-9804.

CHICOUTIMI: beaux 2.1/2, 3.1/2, rénovés, près centre-ville, bon prix. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 4 1/2 85 des Oblats, 3 1/2, 851 McLaren, 56 rue Jauffret, chauffés, éclairés, près école Dominique-Racine, libre immédiatement. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 294 Bégin, 3.1/2 chauffé, meublé, libre immédiatement. $315/mois. Tél.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tel.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Près centre d'achats. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 602, rue St-Cyrille, 325$/mois. Tel:543-3424.

CHICOUTIMI: 318 Malraux, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, libre 1er mars. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, fraîchement peint, câble fourni, quartier tranquille, maison privée, entrée indépendante, stationnement, libre 1er mars, 400$/mois. Tél.:698-5850.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs, 2 1/2, $305/mois, 3 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 4 1/2 non chauffé près centre d'achat, 400$ à 465$. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: petit 3 1/2, meublé, chauffés éclairé, laveuse, sécheuse, mars ou avril, 360$/mois. tél.:696-0949.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4 1/2, construction récente, remise, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475$, laissé bail 1 an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117, 820-1174.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres juin. Tél.:543-9520.

FERLAND: très grand 4.1/2, neuf, 500$, chauffé, éclairé, 10 minutes de La-Baie. Tél:676-1072.

208 Logements à louer

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, très propre, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:699-0159, 693-7510 paget.

JONQUIERE, 4.1/2, 2032 Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-2626, Catherine.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, grand 4.1/2: 445$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové, 1 mois gratuit. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er mars, 330$/mois. Tél.:542-7063.

JONQUIERE: 5.1/2, style jumelé, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril ou avant. Tél.:547-4317, 542-5717.

JONQUIERE: grand 3.1/2, chauffé, centre-ville, libre 1er mars, décoration refait à neuf. Tél:542-6383, 548-3171.

JONQUIERE: petit 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois, libre immédiatement. Tél:547-6421.

JONQUIÈRE 3777, boul. Du Royaume, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1er étage, 375$/mois. Tél.:547-3965.

JONQUIÈRE, 3720, rue du Roi-Georges, 51/2 à sous-louer, libre immédiatement, 450$/mois, non chauffé, non éclairé . Tél.:546-0127, 546-0044, 541-3098(paget).

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE: grand 5.1/2, 2113 rue St-Dominique. 350$mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Aussi 4.1/2, 2155, rue St-Hubert, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél:695-9743 jour, 547-2043 soir.

KENOGAMI, 31/2, rénové en 1999, libre immédiatement. 320$/mois. Tél.:(418)236-4886.

KÉNOGAMI 2.1/2, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse 325$/mois. Aussi 3.1/2. Tél.:548-1649

LA BAIE
3.1/2, 4.1/2, grand 5.1/2 rénové complètement, plancher bois. A voir absolument!!! Tél.:591-0953, 696-0288.

LA-BAIE, jumelé, 5.1/2, 3 chambres, 2 salles bain, rue St-François, à vendre ou à louer. Libre immédiatement. Tél.:693-4242.

LA-BAIE: petit 4.1/2, 350$/mois, chauffé, 1 stationnement déneigé, rue Bagot (haut de pharmacie). tél:544-6335.

LA BAIE, 3.1/2 4.1/2, 5.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés, situés 1388, 7ième Avenue. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude, 320$/mois. Tél.:547-7289, 544-0958.

LA BAIE: 4.1/2, demi sous-sol, moderne, très clair, 1er mars. Tél.:697-0424.

LATERRIERE: beau duplex, 5.1/2, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 5 minutes de Chicoutimi, libre immédiatement, 450$/mois. Tel:540-1303.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 425$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 549-9234. UN MOIS GRATUIT.

RIVIERE-DU-MOULIN, Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, peinture neuve, libre. $310. Tél.:695-7499.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, eau chaude fournie, 325$/mois. Tel.549-0123

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5.1/2, eau chaude fournie, 455$/mois. 4.1/2, eau chaude fournie, 400$/mois. Libres immédiatement. **Bureau:543-4272, soir et fin de semaine: 545-8311.**

ST-FULGENCE beau grand 31/2, vue sur Saguenay, rez-de-chaussee. 350$/mois. Tél.:674-9463.

209 Maisons à vendre

AUBAINE
Ste-Monique, Lac St-Jean, centre du village, 9 pièces, 5 chambres, libre immédiatement, 33,000$.
418-623-6079 (après 18 h30)

DIRECTEMENT du PROPRIÉTAIRE
Quartier Notre-Dame-de-Graces, près Hopital, 6 chambres, 3 salles bain. Sous-sol fonctionnel pour location. Très grand terrain. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:545-4332 jour, 549-7346 soir, fin de semaine.

DIRECTEMENT du propriétaire, JONQUIÈRE, 3902 d'Orléans, près Cégep, 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors-terre, patio, grande remise. Tél.:547-7049.

DIRECTEMENT du propriétaire: Chicoutimi, quartier Barrette, 1719, Georges Sand, bungalow à palliers, 3 chambres, impeccable, prix en bas valeur marchande, 79,500$. Tél.:545-6354.

JONQUIERE, 2580 de la Lorraine, moderne, avec revenu. Tel.:542-5843, 547-0955.

JONQUIERE, 4166 des Saules, 3 chambres, face école primaire, achat intéressant. $75,000 négociable. Tél.:547-5029, 693-7706 Royal Lepage, Maurice Bergeron.

JONQUIERE, 5224 boul. du Royaume, unifamiliale, 3 chambres. Possibilité location achat. $43,000 négociable. Tél.:547-5029, 693-7706 Royal Lepage, Maurice Bergeron.

LA CAMPAGNE EN VILLE. Grande maison moderne, architecturale, haut de gamme. Vaste terrain paysager, quartier Victor-Guimond Chicoutimi, personne sérieuse seulement. Tél.:690-0450

MAISON EN FLORIDE
Vivre sur un site enchanteur de Naples, sur la Côte Ouest, à Hitching Post, entouré de magnifiques terrains de golf. 15 minutes de la mer. Maison mobile avec florida et abri d'auto, meublée et complètement aménagée. 15,000$ US. Appelé: 698-4378.

MAISONS de toutes grandeurs, de $50,000 à $110,000. Financement possible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

209 Maisons à vendre

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 34'x26', pièces très ensoleillées, toit cathédrale, abri d'auto. Tél.:696-4095.

ST-AMBROISE: directement du propriétaire, construction 1998, 5 chambres, 468 Arthur-Asselin, tél:672-6263.

ST-FÉLICIEN, superbe résidence (pierre), bord rivière, près marina, 3 étages finis. Tél.:679-3541, 630-2839 (message).

VIEILLE école de 100 ans avec terrain, bon état. Tél:(418)674-2433.

210 Maisons à louer

ARVIDA: jumelé, 4.1/2 quartier Ste-Thérèse, planchers bois. Tél.:674-1305.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffée, non éclairée, abri d'auto, 500$/mois. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, maison à louer résidentiel ou commercial. Aussi 4.1/2, 3.1/2. Tél.:545-0733, 696-1302.

LATERRIERE, 1450 du Boulevard, magnifique bungalow Canadien, 1,500 pieds carrés, 2 salles de bain, foyer, patio, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Gens sérieux et tranquilles. Références exigées. $715/mois. Tél:(450)670-4161, 678-3369.

STE-COEUR-DE-MARIE: maison meublée, 3 chambres, 1,000$/mois non chauffée, non éclairée. tél:347-3086.

211 Maisons mobiles à vendre

1 NEUVE et 2 usagées avec terrain, limite de Chicoutimi et La Baie, location-achat possible. Tél.:543-8470.

212 Maisons mobiles à louer

POLARIS Indy-Lite GT-340, 1995, 3,000 milles, état neuf, 3,000$. Tel.:696-4818.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CHICOUTIMI, quartier des Oiseaux, près Place Royaume, sans voisin arrière. Tel.:693-1178.

MAGNIFIQUE terrain 43,000 pieds carrés, situé plein coeur village St-André incluant bâtisse 30X50', site interessant pour occupation commercial ou maison à appartement. 18,000$ négociable. Tél:669-9664.

ROUTE Coulombe, Shipshaw, $13,500 négociable. Chemin des Erables, Lac Kénogami, $25,000 négociable. Rue Jolliette, Kénogami, 50x100 $12,000 négociable. Tél.:547-5029, 693-7706 Royal Lepage, Maurice Bergeron.

UNIQUE à Chicoutimi, terrain de 11,000 pieds carrés avec vue magnifique sur le Saguenay. Tél.:545-4581 poste 241.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1997, SATURN SL-1 automatique 44,000 kilomètres, garantie, Auto G. Leroux, Tél.:696-1774 1-800-801-2375 sans frais.

5 VOLKSWAGEN Jetta 1987 à 1989. Eagle Vision 1988. Mazda 1987. Tél:672-6555, paget:690-5435.

ABC CRÉDIT
Vous avez besoin d'un véhicule et vous avez des problèmes de financement? Nous pouvons vous aider. Tél:693-8567

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ATTENTION ATTENTION $$$ J'achète autos et camions, je paie le meilleur prix, peu importe l'état. Tél.:673-3917.

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
1130 boul. St-Paul Chicoutimi
voisin de Laurent Lapointe
693-8567
1987 SONOMA 4x4, V6 , king cab, automatique
1988 RANGER, king cab, V6, automatique
1989 DODGE CARAVAN, 5 passagers
1990 PONTIAC SUNBIRD, aut. 4 cylindres
1990 NISSAN Pathfinder, 4x4, manuelle, V-6
1990 NISSAN pick up, manuelle. 2,995$
1991 PLYMOUTH Sundance, aut. $2,495
1991 SPRINT, décapotable, manuelle
1992 FORD AEROSTAR XL, V6, allongé
1992 GEO METRO, aut., 2 portes, très propre
1994 MAZDA B3000 V6, 2x4, manuelle, king cab
1994 GEO METRO, 2 portes, manuelle
1995 CAVALIER, 4 portes, aut. 61,000 kms
1996 NISSAN COSTAUD, camion, manuelle, 4 cylindres, cab plus, air climatisé
1997 JEEP TJ SPORT 4X4, 6 cylindres
1997 PLYMOUTH VOYAGER, $12,995
1998 DODGE CARAVAN, V6, automatique

AUTOS DE LA BAIE
PONTIAC, Grand Am GT, 1996, tout équipée, 98,318 kilomètres A-1.
Saturn, SL1, 1997, air climatisé, 67,000 kilomètres A-1.
Dodge Stratus 1998, mécanique A-1.
Dodge Caravan 6 cylindres, 7 places Spécial de la semaine: 7,500$.
Chevrolet Lumina auto 1995, tout équipée, mécanique A-1.
Tel.544-3659

CAVALIER 1991, 4 portes, manuelle, 2,500$ Cube Ford E-350, bonne condition, 1,500$. Tél.:591-0756, pagette: 541-3072.

CHEVROLET Cavalier Z24 1989, automatique, air climatisé, démarreur, mags, impeccable. Tél.:548-3709.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1985, 4 portes, moteur 3.18, excellente condition, 850$. Tél.:549-6041.

302 Autos à vendre

CHRYSLER Intrépide, 1993, 149,000 kilomètres, 3.3 litres, propre, 5,995$. Auto Cam. 540-1332, 690-5634.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne ou mauvais état. Payons comptant. Aussi achat de lots de pneus usagés. M.P. enr. Tél.:549-6041.

DODGE Chargeur 1987, automatique, 300$. tél:695-9743 jour, 547-2043 soir.

DODGE NEON 1995 (achetée 1996), automatique, 2.0, 132 chevaux, 22,000 kilomètres, 2 portes, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été sur jantes, démarreur et anti-démarreur. $9,900. Tél.:699-0949.

DODGE Shadow 1992, moteur 2.2 litres, climatiseur, 160,000 kilomètres, bon état, 2,500$ négociable. Tél.:668-8995.

GARAGE René Girard, transfert d'auto entre particuliers, achat et vente. Tél.:548-3306.

HONDA Accord LX 1991, 2 portes, 5 vitesses, 153,000 kilomètres, très propre. $6,200 négociable. Tél.:549-9626.

INTREPID 1993 ES, tout équipée, C.D., cuir, très bon état. $7,500. Tél.:693-0654.

SATURN SW-2, 1997, 52,000 kilomètres, 13,500$, fin de location. Tél.549-7948.

TOYOTA «Camry» 1998, à l'état neuf, 56,000 kilomètres, équipement complet, démarreur distance. Garantie Toyota. 17,850$. Tél.:672-4308, Gériette Auto.

303 Avions à vendre

ULTRA LÉGER (Beever), tout en pièces, prêt à reconstruire, hélice et moteur en sus. Si interessé 276-7262 soir.

305 Camions à vendre

DODGE «Dakota sport» 1989, V.6, 3.9, manuelle, 5 vitesses. Modèle exceptionnel. 7,000$. Tél.:548-6659.

MAZDA B-4000, 1997, V6, king cab, manuelle, 49,000 kilomètres, roues mag, vert forêt, fond caisse, lecteur lasers, parfaite condition. Tél.:698-2228.

PIECES de Pick up S10 ou S15. Tél.:695-5986, paget: 591-5574.

306 Camions 4 X 4

1995 et 1994, GRAND CHEROKEE Limited, 4x4, (nouveaux modèles), équipées de A à Z, avec garantie, rabais 2,000$. Auto G. Leroux inc. Tél.:696-1774, Sans frais 1-800-801-2375

CHEVROLET Blazer 4x4 1998, 4 portes, air climatisé, seulement 47,000 kilomètres, condition: comme neuf. Prix très intéressant. Tél.:545-7477.

CHEVROLET king cab, 4x4, 1998, 19,000 kilomètres, comme neuf, balance de location 17 mois. Échange peut être considéré. Tél.:541-0460, 541-9434.

GMC Sierra SL 1500, 1994, king-cab, 8', 305 automatique, 130,000 kilomètres, propre, 14,500$.
DODGE Dakota 1991, king-cab, V-8 automatique, 118 kilomètres, 7,500$.
GMC 1500 1990 2X4, 130,000 kilomètres, 4.3 automatique, 3,300$.
Transit Auto cam
3288 boul. St-Francois, Jonquière
540-1332, 690-5634.

PICK-UP GMC 4X4, 1994, 127,000 kilomètres, mécanique A-1, peinture neuve. Paget:662-0609, 480-1237.

TOYOTA Tacoma 4x4 SR5 3.4 litres, 24 valves 1995, noir, automatique, parfaite condition. Un bijou. Boite fibre de verre inclus. Pagette 698-8484.

308 Fourgonnettes à vendre

A QUI la chance, Dodge Caravan 1999, 7 passagers, 11,000 kilomètres, entièrement équipée, démarreur à distance. Pour balance de bail. Tél.:690-3562 soir.

AUBAINE: Pontiac Transport, 1999, 9,000 kilomètres, transfert de location jusqu'en août 200, garantie complète jusqu'à 72,000 kilomètres. 430$/mois tout inclus. Tel:480-2064.

DODGE Caravan 1997, moteur 3 litres, 119,000 kilomètres, climatiseur, garantie 11 mois. Tél.:678-9608.

DODGE Grand Caravan ES 1993, 4x4, équipement complet, impeccable. Tél.:672-4573.

NISSAN QUEST GXE, 1995, 88,000 kilomètres, entièrement équipé, excellente condition. Tél.:542-8451.

PANEL Dodge Ram 1988, 155,000 kilometres, excellente condition. $2,200. Tél.:669-1031.

PLYMOUTH Voyageur 1987, 4 cylindres, condition exceptionnelle. $1,800 négociable. Tél.:693-8482.

309 Machinerie

A VENDRE: camions de service 26'. Joël, 540-1357.

Autocar VOLVO 1998, 87,000 kilomètres, remorque «Monac» 1998, à air, pour transport de bois. Possibilité de conserver contrat. Acheteur sérieux seulement. Cause: maladie. Tél.:676-2571.

FINCORP financement, refinancement d'équipement lourd, construction, foresterie, industrie. Tél.:591-3181, 696-7293 paget.

GRAPPLE Timber Jack, 560, 1996, à vendre en pièces. Tél.:251-1052.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO GP 1996, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:695-2475.

311 Motoneiges à vendre

1995 GRAND TOURING, moteur 580, tout équipée, reculons, démarreur, poignées chauffantes, prix à discuter, excellente condition. Tel.549-4111

1998 Grand Touring, 500, équipé, A-1, prix à discuter. Tél:673-4945, 541-5772.

A ÉTÉ VOLÉ à Milot, motoneige Alpine 1982, couleur orange, avec traine 8 pieds grise, récompense 250$ du propriétaire si retrouvé. Communiquer avec Sûreté du Québec d'Alma: Tel.:662-6606.

A LOUER MOTONEIGES
Demi-journée, journée et semaine
Service de navette
549-8286

ANDRE BOUCHARD
PIECES MOTONEIGE
5865 boul. Talbot, Laterrière
réparations, mise au point
pièces neuves et usagées
pour toutes marques de motoneiges
Grand choix de vêtements
et d'accessoires pour toute la famille
Choko. HJC. Kimpex
Tél.:678-9511

ARCTIC Cat Bear Cat 1996, 440 fan, mécanique A1, 7,300 milles, $3,100 négociable. Tél.:668-5867.

ARCTIC CAT Triple Touring 1999, 800 milles, état neuf, 7200$ négociable. Tél.:344-4173, pagette: 693-6561.

ARTIC CAT Sheetah Touring, 1991, bon état, tout équipée, prix à discuter. Tel:549-7425.

AUBAINE: POLARIS Ultra 700 1997, 3 cylindres, 3 "tunes", toile, excellent état, $2,900 négociable. Tél: 480-3101, 662-9595 Alexandre.

BOMBARDIER Grand Touring 1993, poignées, pouces chauffants, marche arrière, 1200$. Tél.:548-6904.

BOMBARDIER GRAND TOURING SE, 500, 1998, 6,500 kilomètres, avec toile. A voir. 5,200$. Tél:698-6273.

CAUSE MALADIE: Safari Rallye 1993, super propre, poignées et pouce chauffants, toile, traineau porte-bagages, prix à discuter. Paget:690-8703 jour, tél.:543-9224 après 18 h.

FORMULA PLUS XTC, 1992, marche arrière, démarreur électrique, impeccable. Tél.:696-5171.

MACH Z 1996, 780cc, 5600 kilomètres, chenilles neuves, V-force, siège double et simple, état neuf, 4200$ négociable. Tél.:545-3664, 542-1984.

POLARIS 500 1998, Indy Touring Classic, 3,900 milles, reculons, poignées chauffantes, housse, sacs à bagages, support arrière, impeccable, 4,800$ négociable. Tel.:544-0818

POLARIS ultra trail 1997, tout équipée. Aussi Formula SLS 1996. tél:668-0344, cell:487-0515.

SKI-DOO Scandic WT 1995, chenille 20 pouces, très propre, mécanique A1, 4,800 kilomètres, à voir! Tél.:679-7175, 275-3604.

SUMMIT 670, 1995, reculons, moteur neuf, encore garanti, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél:544-4401.

SUPER AUBAINE: MXZ 583, 1996, très très propre, avec équipement. Tél:544-4900.

YAMAHA V-MAX 500, 1995, démarreur électrique, poignées chauffantes avant et arrière, 7,500 kilomètres, très bonne condition. Tél:673-1956

YAMAHA Venture 1991, 15,400 kilomètres, reculons, poignées et pouce chauffants, carte de membre, très bonne condition, 2,500$. Tel.:272-2642.

YAMAHA Venture 1992, long track, 480cc, marche arrière, poignées chauffantes, parfaite condition, 2500$ négociable. Tél.:697-1179.

YAMAHA Venture 600 1997, parfaite condition, chenille neuve, toile, 4,500$. Tél.:548-6298, 696-6192 (paget).

312 Motos à vendre

ACHETERAIS sacoches en cuir pour Harley Davidson Softail. Tél:679-9352.

HARLEY Softail, 1987, artisanale, refait à neuf, peinture spécial, 13,000$ ferme. Tél.698-2203.

HONDA CBR600 F4 1999, très propre. Tel.:544-3954, 591-7045.

HONDA GOLDWING 1999, 9,000 kilomètres, système de communication, C.D., casques, balance de garantie 3 ans, financement disponible, 20,900$. Tel.:543-4755.

YAMAHA «V-MAX», 1200cc, 1996, rouge, très propre, comme neuve, 35,000 kilomètres, petit pare-brise, protège-moteur, 8,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:276-5492 (heures de repas).

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696-1036.

ATTENTION
PNEUS Usagés d'hiver toute grandeur, à partir de 100$ pour 4 pneus, posés, balancés. Aussi achat de pneus usagés. Remorquage 24/heures. 2211, Roussel, Chicoutimi-Nord. Multi-Pneus E.B. enr. Tél:549-4518.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 3'X5', avec roues 8", pour 4 roues ou petite voiture, 275$. Tél.:690-0466.

316 Souffleuses à vendre

ARIENS 8-26, très bonne condition. Tél:693-8631.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BARMAID(AN) avec ou sans expérience. Tél:698-1053, 696-4242.

COIFFEURS(SES) avec expérience et clientèle demandés(es). Tél.:693-0017, 690-0500.

GÉRANT(E) DEMANDÉ(E)
Boutique de jeans. Expérience dans le commerce de détail. Fax:
1-418-831-5684

L'OCCASION rêvée de se partir en affaire. Franchise disponible Place du Saguenay. Investissement requis: 20,000$. Pour le printemps, voyez-y maintenant. Jour:819-372-0888, soir:450-568-3565 demander Pierre.

PEINTRES et représentants portes-à-portes (étudiants(es), recherchés(es) avec expérience, pour travail d'été, Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Envoyez CV via email, m.pelle@hermes.usherb.ca Tel.: 1-819-346-9620.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans, pour vendre des rameaux décoratifs et carnets téléphoniques dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu électronique (7 dans 1), si merité. Tél.:542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs, 1-888-731-1788 La Baie et ses environs, 668-7858 Alma et ses environs, 276-5371 Dolbeau et ses environs, 1-888-731-1788 Roberval et ses environs.

RECHERCHE
CONTRACTEUR FORESTIER
Contrat d'environ 3000 mètres cubes
547-4422

RECHERCHE 5 CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Faire parvenir C.V à Transport SagueLac, 880 boul. Du Royaume, Chicoutimi G7H 5B1

RECHERCHE chimiste ou ingénieur-chimiste, bilingue
Faire parvenir votre CV avant le 19 février 2000 au 2851, Avenue du Port, Ville de la Baie, G7B 3P6 à l'attention du directeur des ressources humaines.

RECHERCHONS personne discrète, prendre soin 2 enfants (3, 5 ans) 5 jours/semaine. Entretien régulier, préparation repas. Personne demeurant à la maison, logée, nourrie. Brigitte St-Laurent (418)692-7470.

URGENT
REPRESENTANT(E) avec expérience dans cosmétique, bilingue. Tél:1-888-779-5552

VENDEURS(ES)
PROFESSIONNELS(LES)
Ouverture immédiate
- Vente au détail
- Gagnez jusqu'à 12$/heure et plus
- Doit adorer la vente et le public
- Doit assurer un esprit d'équipe et habileté à créer un atmosphère fantastique et compétitive
- Expérience dans la vente de vêtements, chaussures, ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc.)

Faire parvenir C.V. Département 2122 Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicouitmi, Québec, G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

APPRENEZ l'aiguisage - Revenus illimités - Des clients gratuits: ALC National, C.P. 385, Laval (Québec) H7V 3P6 ou courriel: alcnational@canada.com

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tel.:1-800-463-9311, code 8560.

ÉVITEZ LA FAILLITE
Créanciers menaçants/saisie
la solution: consolidation de dettes
Corp. financière du Royaume
543-0526

502 Occasion d'affaires

$50,000 à $250,000/annuel possible
aucune compétition. Inventaire $3,500. Tel:514-323-9697.

ASSOCIE(E) recherché(e) avec expérience Centre d'hébergement, pour ouverture de 28 unités à Arvida. Informations:699-4852.

LA CAPITALE "Courtier Immobilier" IMMEUBLE À LA BAIE, 38 logements, bonne rentabilité. Financement disponible. Tél.:543-8868 André ou Claude.

MARCHÉ AUX PUCES avec bon chiffre d'affaires, établi depuis 6 ans. Tél.:698-2933, 540-5080.

PROPRIÉTAIRE terrain commercial 47,000 pi.ca. avec immeuble, recherche promoteur ayant projet pour association. Étude de marché fournie. Tél.:549-5304.

www.lequotidien.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION: Menuisier 25 ans d'expérience, fait de tout en rénovation, plomberie, électricité, peinture, pose de céramique, plancher bois. Références sur demande. Pagette:591-8896, 677-3352.

J'OFFRE mes services pour construction, rénovations tous genres. Licence d'entrepreneur. Bon rapport qualité/prix. Tél.:542-3778, 693-7346 (paget).

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

MENUISIER d'expérience pour fondations, construction complète de maison, agrandissement, rénovation, etc. Tél.:696-1464.

PLATRAGE, CERAMIQUE, escaliers, plancher de bois, salle de bain complète, menuiserie. 25 ans d'expérience. Tél:549-4748.

602 Impôt

IMPÔT 1999
CONFIEZ-MOI votre dossier d'impôt. Confidentialité, professionnalisme, et solide expérience. Communiquez avec moi sans tarder: 542-7970, Jacynthe.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél:542-6200.

DÉTENTE par le massage et la réflexologie. Soins professionnels. Tél.:698-7171.

MASSAGE californien. Spécial février: 1/2 heure à 10$. De 10 h à 17 h. Tél.:549-3314.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

MASSOTHERAPIE, (Le Surf), massage professionnel, Californien, 441, Racine Est, suite 202, Chicoutimi. Tél.:543-3049. (Engageons).

POUR elle et lui, détente et relaxation, discrétion assurée. Tél:549-6706.

RELAXATION GARANTIE: Faites-vous vraiment plaisir grâce au massage californien pour couples, femmes ou hommes. Masseur disponible sur rendez-vous, le jour ou le soir, 7/7. Tél.:549-7669.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

VOUS êtes fatigué(es), stressé(es). Prenez le temps de penser à vous pour une totale détente. Tél.:545-4362.

604 Offres de services

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.698-4378, demandez Martine.

COUTURIÈRE spécialisée en réparation de vêtements de tout genre à prix abordable. Tél:548-9641 Louise.

DAME offre ses services pour entretien journalier et dame de compagnie pour personnes âgées. Si intéressé: 549-7663 demandez Florence.

DEGLAÇAGE ET DÉNEIGEMENT DE TOITURE
Résidentiel et commercial
ESTIMATION GRATUITE
Saguenay Lac St-Jean
Aluminium JR:
591-0347, 540-9347

DENEIGEMENT DE COUVERTURE
En hauteur
Toit de maison, garage, balcon.
tel.695-6851, urgence: 541-5689

FABRICATION d'armoire de cuisine et de salle de bain, meubles sur mesure. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Tél:544-1761.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél:693-8158.

IMPOT. Calcul TPS/TVH. Vérification du trop payé au R.R.Q et Assurance-Emploi.
Références: Ex-Employée de Revenu Canada Impôt. Tel:542-5102

REMBOURRAGE et décapage de tout genre, 20% d'escompte sur le tissus. 25 ans d'expérience. Tél:696-2488.

SPÉCIALISTE: décapage, sablage, teinture, vernissage, laque à meuble, bon prix, estimation gratuite. Tél.:548-6405.

605 Service de garde

J'OFFRE mes services pour garder jeunes enfants à mon domicile avec expérience, secteur Jonquière. Tel:542-4212 Pascale.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

703 Ameublement

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Vente et Achat d'appareils Électroménagers. Réparation à domicile. Vente de pièces de toutes marques. Reconditionnement de minuteries, 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:543-1000.

CAUSEUSE avec sofa, velours beige pâle, très propre, 275$. Tél.:542-2679.

FOURNEAU encastré Hotpoint, plaque 4 ronds, très bon état. 300$ négociable. Tel:543-6554

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur et congélateur, lave-vaisselle, petit poêle 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MINI-LAVEUSE, neuve, valeur 600$ laissé à 450$. Peut branché sur évier ou entrée ordinaire. Tél.:543-3499.

SET de salle à manger laqué blanc. Chaise berçante, cuir blanc. Tél.:548-3972.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux. Possédons 15 chevaux de différentes races : «Percherons», «Canadiens», «Arabes», «Quater Horses». Tél.:344-1183.

CHATONS Siamois, pure race, prix: $150. Tél.:543-9850.

CHIOTS Labrador pure race, 2 blonds vaccinés, vermifugés. $225. 8 noirs, prêt 16 mars. $150. Tél.:481-1439.

POULIN Canadien, très doux, 17 mois, avec selle, prix discutable. Tél.:697-1500.

705 Antiquités

ACHAT d'antiquités et succession. Tél:678-2775.

DÉCAPAGE DE MEUBLES
Tél.:693-1925 — 693-0965

706 Bois de chauffage

BOULEAU : en 8pi., en 16po. ou fendu, livré, disponible au 112, de La Pinède, Laterrière. Tél:542-2342.

MERISIER, bouleau, livré en 16 pieds, faites votre réservation: 344-1481, 344-1301.

707 Coin du bébé

BALANCOIRE DOREL, (0 à 20 livres), 20$. Exerciseur Evenflo, 40$. Siège d'auto, 0 à 20 livres, 20$. Porte-bébé neuf, kangourou 15$. Tel.696-9557.

708 Demandé

S.O.S. Transport, étudiante peu fortunée désire occasion Jonquière Cégep d'Alma, matin et soir, lundi au vendredi. Contactez 548-1820, 699-6598. Merci de votre grand coeur.

709 Divers

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, MANUFACTURIER.
FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543-0432.

BARIL 45 gallons + 15 gallons d'huile première qualité, avec champelure. Tél.:549-2977.

CIREUSE-POLISSEUSE. Craftsman, 9 pouces, 40$. Compresseur à air, 350$. Télévision noir et blanc, 12", 10$. Tel.696-9557.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1 $ l'unité plus taxes. Tel.:545-4474.

L'ASSOCIATION Saguenéenne des amateurs d'antiquités tiendra son marché aux puces annuel au sous-sol de la Cathédrale, les 17, 18, 19, 20 février, de 09h à 18h. Réservation pour table: 545-0632, 542-0843. Bienvenue à tous.

LIT de bronzage 26 tubes plus facial, excellente condition. 3200$ négociable. Tél.:344-4173, pagette: 693-6561.

709 Divers

LIT d'eau. Bicycle stationnaire. Robot culinaire Braun. Fauteuil berçant. Tél.:545-2453.

PLANEUR à bois King 15 pouces à vendre, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-1919, 540-8056, 693-7830.

SYSTEME de chauffage central électrique à air chaud. Guitare électrique avec amplificateur. Tél.:542-5909.

TRAINEAUX pour motoneige, différents usages. Tél.:544-5275.

VENTE liquidation avant rénovation, faut faire de la place, vidéos, télévisions, amplis, moniteur VGA, radios d'auto, imprimantes, cadres laminés, comptoirs, flat wall, lot d'ordinateurs MacPlus, lot VE2 à lampe, lots d'appareils défectueux, vieux jeux d'électronique, lot de composants. Méga-Puce Electronique, 2425 St-Dominique, Jonquière, 695-3085.

711 Equipement de commerce et restaurant

5 CHAISES de coiffure hydraulique Orbit, noires et chrome, très bonne condition. $200/chaque. Chaise de lavabo, $60. Tél.:545-4880, mardi au samedi.

500 chaises bistrot, Française, Italienne, empilables, métal, bois, 45 bancs de bar, slicers, malaxeurs, 20, 40, 60, hottes, etc. USAGÉS, NEUFS. Tel.698-2174, 541-2637

"BACK BAR" 5 portes, noir, avec compresseur neuf, 1.600$. tél:695-9743 jour, 547-2043 soir.

ENSEIGNES usagées, en façade ou sur poteau. Tél.:549-0492.

EQUIPEMENT complet de bar laitier, bonne condition. Tél:662-6933.

712 Esotérisme

DIVINATION, cartomancie, pierres, numérologie, runes, bijoux, bindi. Tél.:690-2310.

LECTURE par les yeux. Spécial à 25$. Tél.:545-8729.

713 Marché aux puces

MARCHE aux puces, Rang St-Pierre, souffleuse 10-32, Hache-viande Hobart, 2 forces, Trancheur à jambon, Laveuses, sécheuses, frigidaires, bureaux-secrétaire, classeur latéraux, bancs de comptoir en bois, sets de cuisine, comptoirs vitré 4' et 8', skis de fond. Tél.:545-1705.

714 Matériaux de construction

A VENDRE sur place 500 châssis de maisons complets, 4 vitres coulissantes 35"x32", 37"x39": 20$ chaque, 4 vitres coulissantes plus thermos 34"x56", 29"x49": 25$ chaque, 36"x57", 59"x49": 35$ chaque. Thermos plus coulissantes 87"x57", 71"x56": 45$ chaque. Le tout en très bon état. Payé en argent. Vente de 10 h à 15 h sur semaine (lundi, mardi, jeudi, samedi). Résidence militaire, base Bagotville, bâtiment 117, Albert-Houle (Park Side) ancienne école.

SUPER Aubaine: construction, rénovation, panneaux de particules à liquider. Tél:542-8467.

715 Poêle à bois

CHEMINÉES 2100, 5-6-7 pouces. Aussi spécial sur peinture 4 et 20 litres. Quincaillerie du Moulin. Tél.:545-9119.

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure vison noir court, grandeur 7 ans (style Ranch du Cuir). Tél.:695-2475.

MITAINES ou chapeaux fourrure neufs, style policier, différentes fourrures et différentes grandeurs. $50 chacun. Tél.:543-8930.

ROBE de mariée blanche avec accessoires, jamais portée, grandeur 8 ans. Tél:276-9946.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

RECHERCHE chalet chasse et pêche, secteur Chauvin, Kiskissink ou Borgia, prix raisonnable. Tél.:544-5138, 544-3991.

805 Musique et accessoires

GUITARISTE intéressé au Flamenco pour duo. Charles, Tel.693-1036

HAUT-PARLEUR électrostatique valeur 6,500$ pour 2,000$. Processeur cinéma Lexicon T.H.X. valeur 3,000$ pour 700$. Bose 901. Table Rega 3. Ampli Copland à lampe. Ecran géant 50". Tél.:591-3755.

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, VENTE, nouvelle puce **PLAYSTATION** pour lire disque européen français garantie 1 an. Pose de ships. 51 Jacques-Cartier Ouest Chicoutimi. Ouvert 7 jours. Tél.:690-3142, 698-2933.

Expertise Informatique 2000 678-2999
SPECIAL PENTIUM-2 433 Mhz
VENTE- REPARATION - RESEAU
Commerce électronique sur Internet

PENTIUM 200, 650$. 486, 175$. Tél.:693-8082 Christian.

PUCE (Modchip) pour Playstation (aussi réparation) posée par technicien qualifié, travail garanti, ouvert 7 jours, 70, Racine Est Chicoutimi Tél.:543-7738.

TECHNIKOM une jeune entreprise dynamique, vous offre son service rapide de réparation à domicile. Nous faisons également la vente d'ordinateur et de matériel de toute marque. Tél.:545-9519.

811 Vacances/voyages

SPÉCIAL CASINO de Charlevoix, en Autocar de luxe, 15$ incluant transport et souper, 1er, 8, 15,22 et 29 mars. Informations France Bergeron 695-0313.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

Agence de rencontre PROFESSIONNELLE
Pour personne seule seulement
Toi qui désires rencontrer une personne avec qui tu as des affinités, communique au 592-4029.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

L'ENTRE GENS, Agence de rencontre pour ceux ou celles qui veulent faire des rencontres autres que dans les bars. Tél.:693-0298.

903 Messages personnels

JULIEN, et ses hôtes vous invite 24h. Discrétion (Fêtes et showers). Tél.:543-9005.

100% NATURELLE, superbe transsexuelle très féminine, le meilleur des deux genres. Tél.:696-9786.

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél:547-1962.

LA qualité avant tout. Appelle maintenant. Janny, 26 ans, 24 heures, 7 jours. Déplacement, peu importe l'endroit. Tél:591-8641.

APPELLE Anika, se déplace seulement, à partir de 20h00. Tél.:693-8773.

A vous messieurs, Annie reçoit, romantique, sensuelle. Tél:696-0469.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
reçoivent et se déplacent les plus belles en ville
693-5143 (engageons)

Les Déesses du Lac St-Jean
reçoivent et se déplacent
Alma et environs
662-9027
discrétion assurée

VALENTINES POUR TOI
pour un petit coup de foudre endroit romantique
695-1909

BELLE, jeune et sexy... Difficile d'y résister. Tél.:541-3369.

FILLES DE RÊVE
pour combler vos désirs
vous reçoivent et se déplacent
548-8173
Engageons

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Soir, week-end. Tél.:698-3999.

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

00441313

Avis de fusion

Conformément aux dispositions de l'article 188 de la loi sur les assurances (L.R.Q. chap.a-32)

Prenez avis que

Promutuel Lac-St-Jean, société mutuelle d'assurance générale, constituée sous l'autorité du Chapitre III de la loi sur les assurances, ayant son siège au 11, rue commerciale à Hébertville G8N 1N3

et

Promutuel Saguenay, société mutuelle d'assurance générale, constituée sous l'autorité du Chapitre III de la loi sur les assurances, ayant son siège au 1367, des Champs Élysées à Chicoutimi G7H 6J2

ont respectivement fait approuver une convention de fusion lors d'une assemblée générale spéciale de leurs membres tenue aux dates et endroits suivants

Promutuel Lac-St-Jean, société mutuelle d'assurance générale, assemblée générale spéciale tenue à Alma le 18 janvier 2000

Martin Bergeron, A.I.A.C., CMA Le 24 janvier 2000
Secrétaire

Promutuel Saguenay, société mutuelle d'assurance générale, assemblée générale spéciale tenue à Chicoutimi le 18 janvier 2000

Gilles Boucher, A.I.A.C. Le 24 janvier 2000
Secrétaire

PROMUTUEL Saguenay

PROMUTUEL Lac-St-Jean

00441718



VIOLENCE - Les violences ont été déclenchées par des tirs de snipers albanais embusqués dans les quartiers serbes de Mitrovica, selon des responsables de l'OTAN. Il y a eu un mort et au moins 19 blessés dans la partie nord de la ville. Ici, des militaires britanniques prennent position près d'un pont qui enjambe la rivière Ibar.

Violence au Kosovo

Un mort et 19 blessés

MITROVICA, Yougoslavie (AP) - Après une semaine d'extrême tension, la violence a éclaté dimanche à Mitrovica, dans le nord du Kosovo. Des tirs de grenades et d'armes automatiques ont fait un mort et au moins 19 blessés dans la partie nord de la ville, à majorité serbe, selon les responsables de la KFOR. Parmi les blessés figurent deux soldats français.

Au moins dix chars de l'armée française ont franchi la rivière Ibar pour ramener l'ordre dans les quartiers serbes, alors que les civils étaient appelés à rester à l'abri des tirs des «snipers». Le principal pont de la ville, théâtre de précédentes confrontations, a été fermé avec des barbelés et un couvre-feu a été décrété. La situation semblait s'être calmée dimanche après-midi, même si on pouvait encore entendre des détonations.

Les violences de la matinée ont été déclenchées par des tirs de snipers albanais embusqués dans les quartiers serbes, selon des responsables de l'OTAN. Avec un objectif clair: «Tuer nos soldats», selon le porte-parole des forces françaises au Kosovo, le lieutenant-colonel Chanliau.

«Le premier soldat -et c'est le facteur déclenchant- a été atteint au ventre par une balle, tirée par un sniper. C'est arrivé vers 10h50», a raconté sur France Info le lieutenant-colonel Chanliau. «Les Italiens, qui étaient en poste sur un pont proche du tireur, ont aussitôt riposté». Au cours de l'opération lancée pour neutraliser les tireurs, «un deuxième soldat français a été blessé, celui-ci dans l'avant-bras», a-t-il ajouté.

Les affrontements entre tireurs albanais et soldats de la KFOR ont fait un mort -un sniper- et cinq blessés, a précisé le lieutenant-colonel Chanliau. Deux Albanais ont également été arrêtés.

Parallèlement, des maisons albanaises étaient prises pour cibles par des attaques à la grenade. Après avoir affirmé que ces agressions avaient fait un mort, les responsables de l'OTAN se sont rétractés dimanche soir, ramenant le bilan à sept blessés.

De son côté, l'agence de presse yougoslave Tanjug a affirmé que les violences avaient également fait quatre blessés serbes. Un Américain membre de la police des Nations unies a également été légèrement blessé par des éclats de verre, selon l'OTAN.

Selon des Serbes qui ont requis l'anonymat, les troubles ont commencé quand des Albanais venant de la partie sud de la ville ont franchi le pont enjambant la rivière Ibar et jeté plusieurs grenades.

Mais l'appartenance ethnique des victimes laisse penser que les Serbes ont rapidement pris le relais des violences en se retournant contre les Albanais qui vivent encore dans la partie nord de Mitrovica.

La police des Nations unies a ainsi dû venir au secours d'un couple d'Albanais, Hysen Xhersheku et sa femme Sofija, dont la maison a été endommagée par une grenade. «Ils nous ont frappés. Ils ont incendié notre maison», a raconté Hysen Xhersheku, réfugié du côté sud de la ville. Selon lui, une dizaine de Serbes ont pénétré dans leur appartement pour leur ordonner de partir dans les dix minutes, sous peine de mort.

Les incidents ont éclaté quelques heures après une intervention des soldats français et danois samedi soir dans un café, la Dolce Vita, fréquenté par des extrémistes serbes. L'établissement est situé au nord du pont qui coupe la ville en deux.

Divisée entre communautés serbe, au nord, et albanaise, au sud, Mitrovica est le théâtre de violents affrontements qui ont fait au moins huit morts côté albanais depuis le 2 février.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



DE MOOR (M. André)

Le 11 février 2000, est décédé au Pavillon Arvida, à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. André de Moor, époux de Mme Solange Tremblay, demeurant au 3665, boul. du Royaume, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le lundi à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 février à 15 h à l'église Notre-Dame de Fatima et l'inhumation au cimetière Arvida. Outre son épouse, Mme Solange Tremblay, il laisse dans le deuil ses filles: Johanne de Moor (César Perron); enfants: Marc-André Perron et Jean-Michaël Perron; Jacynthe de Moor (Luc Morin); enfants: Maryse Brosseau et Carl Brosseau; Sandras de Moor (Guy Béland); enfants: Samuel Béland; ses soeurs: Germaine de Moor (feu Jules Saulnier); Renée de Moor; son frère: feu Jacques de Moor (Clarisse Girard); son beau-frère: Oler Tremblay (Rolande Girard); ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Il était inspecteur électricien pour le gouvernement du Québec. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.**



DESBIENS (Mme Janine)

Le 12 février 2000, entourée de l'amour des siens, est décédée à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 56 ans et 6 mois, Mme Janine Desbiens, fille de Dame Rita Bradette et de feu Welley Desbiens, épouse de M. Ghyslain Tremblay, demeurant au 2554 St-Hubert, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 11 h le lundi 14 février à la résidence
Nault & Caron inc
3970, de la Fabrique
Jonquière
Les heures d'accueil sont le lundi 14 février 2000 de 11 h à 15 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 février 2000 à 15 h à l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au Columbarium de Kénogami. Elle laisse dans le deuil outre son époux: M. Ghyslain Tremblay; sa mère: Rita Bradette (feu Welley Desbiens); son fils: Mario (Johanne Viner et ses enfants: Charles et Maude); ses frères et soeurs: Andréa Desbiens (Bernard Dallaire), Jean-Guy (Geneviève Lapointe), Roger (Doris Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mirelle Tremblay (Ricky Schioser), Ronald (Arlyne Plourde), Gabriel (Carole Tremblay), René (Colombe Chiasson); Ginette (Jean Marcil), Bernard (Rachelle Lavoie), Jean-Yves (Doris), Gilles (France Bourque), Lise (Michel Blackburn), Denis; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Janine Desbiens désire remercier le département URFI de l'hôpital de Jonquière pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051.
Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Funéraire Nault & Caron inc.** membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limités.



GOBEIL (M. Jean-Paul)

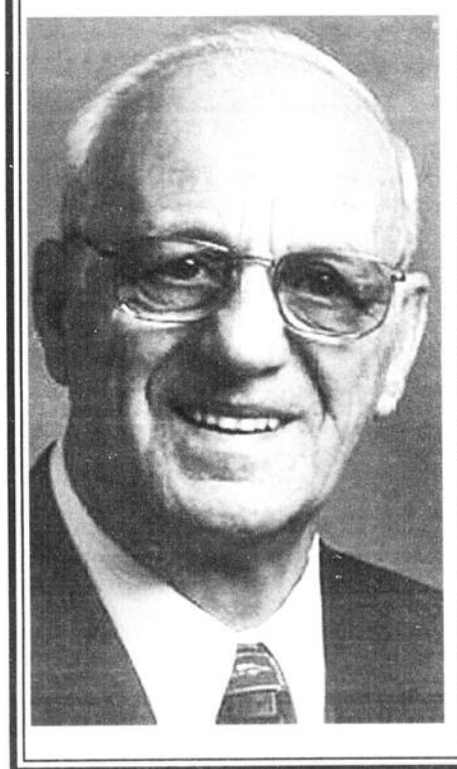
Le 12 février 2000 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 77 ans et 10 mois, Monsieur Jean-Paul Gobeil époux de feu dame Marie-Louise Villeneuve, demeurant au 3675, Rang St-Martin à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel & fils
825, Avenue Bégin,
coin des Champs-Elysées,
Chicoutimi
à compter de lundi 14 février 2000 à 14 h. Les heures d'accueil sont : lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; mardi à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 février 2000 à 14 h et les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de La Baie. Il laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyne, Rock (Yolaine Gagné), Christiane, Ginette (Dollard Bouchard); ses petits-enfants : Maxime, Simon, Mélanie, Marie-Christine et Pierre-Luc. Il était le frère de Marguerite Gobeil (feu Jean-Joseph Vachon), Léon Gobeil (Gérarda Blackburn), Lucien Gobeil (Elianne Lavoie), Béatrice Gobeil, feu Vincent Gobeil, feu Claire Gobeil (Florent Simard); il était le beau-frère de : Rock Villeneuve, Jeannine Villeneuve, Yvan Villeneuve (Marie Gagnon), Pâquerette Villeneuve (feu Jean-Guy Massicote), feu Yvette Villeneuve (feu Charles-Emile Gobeil), feu Rose-Hélène Villeneuve (feu Elie Angers), feu Gemma Villeneuve (feu Nicolas Tremblay), feu Ghislain Villeneuve; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information : (418) 543-0755; pour vos messages de condoléances : télécopieur, (418) 543-7241,
courriel : gravel.fils@videotron.ca
Direction funéraire : Gravel & fils ltée



LAPOINTE (M. Gilbert)

Le 12 février 2000, est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 70 ans et un mois, M. Gilbert Lapointe, époux de Mme Marguerite Marquis, demeurant au 2017 St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le lundi 14 février à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 février à 11 h 30 à l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. M. Gilbert Lapointe, était le fils de feu M. Eugène Lapointe et de feu Mme Julia Ross. Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Marguerite Marquis et ses enfants Carolle (André Carpentier), Michel (Chantale Fortin), Sylvain, Nancy (Benoit Fortin). Ses 13 petits-enfants: Bryan, Joé, Caroline, Frédéric, Crystelle, Christian-Pierre, Jean-Michel, Stéphanie, feu Joanie, Cindy-Ève, Alexandre, Kim et Valérie. Ses frères et soeurs Lucie Lapointe (Lucien Desgagné), feu Roland (Emelda Simard), feu Céline, Gabrielle (Léonard Perron), Rosette (Jean-Guy Moisan), Moisette, Guy (Jacqueline Duchêsne); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Claude Marquis (Thérèse Boulanger), Jean-Guy Marquis (Lise Vaillancourt), Denise Marquis (Paul-Edmond Girard), Thérèse Marquis (feu Marcel Larouche), Jean-Eudes Marquis (Géraldine Duguay), Paul-Émile Marquis, Jeanne-D'Arc Marquis (Réjean Gagné). Ainsi que M. Laurent Riverin, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux qui le désire pourront faire un don à la Société Canadienne du Cancer. Un bénévole sera présent. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.**

IN MEMORIAM



HEBERT (M. Joseph-Emile)

Le 10 février 2000, est décédé à Chicoutimi, le jour de son 73e anniversaire, M. Joseph-Emile Hébert, fils de feu M. Emilien Hébert et de feu dame Mathilde Huard et époux de dame Yvonne Larouche, demeurant sur la rue Marquette à Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2048 de Neuville, Jonquière, ancienne gare, secteur Arvida
Les heures d'accueil sont: lundi à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 février 2000 à 13 h à l'église Saint-Mathias de Jonquière (secteur Arvida). La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Arvida. M. Joseph-Emile Hébert laisse dans le deuil, outre son épouse dame Yvonne Larouche, ses six garçons et leur conjointe: Michel et Murielle Dusseault, sa fille Nadine; Roger et Silvia Schiffo, leur fils Yann Hébert; Daniel et Johanne Sherman et leurs enfants Alexandra Hébert (Eric Sherman) et Dominic Sherman; Sarto et Hélène Boivin et leurs enfants Emilie (Jean-Michel Laforte), Hugues et Antonin Hébert; Reynald et Martine Paradis et leurs filles Carole-Anne et Laurence Hébert; Alain et Nancy Martel et leur fille Jade Hébert. Ses frères et soeurs: Elyse (James Parisé), feu Evelyne (Camil Alain), Rosanna (Armand Mallette), Alma (Julien Landry), Alfred (Thérèse Thorn), Thérèse (feu Jean-Paul Vigneault) et Philippe (Olivette Lavoie). Ses belles-soeurs et son beau-frère: feu Marie-Rose Larouche (feu Emile Bergeron), feu Jeanne-d'Arc Larouche (feu Aimé Villeneuve), feu Jos Larouche. Il laisse également dans le deuil son arrière-petite-fille Laurie Hébert Sherman. Ses cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Il était amoureux de la vie, de sa femme et de ses enfants, toujours enthousiasme et disponible, un guide et un collaborateur pour ses parents et amis. Que nos beaux souvenirs de lui nous apportent paix et sérénité et notre vie entière nous aurons joie et fierté de l'avoir eu comme père, comme mari et/ou comme ami. Prière de ne pas envoyer de fleurs, pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Association de la Dystrophie musculaire sera présente au salon. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



MAILHIOT (M. Onésime)

Est décédé le 12 février 2000 à Alma à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. Onésime Mailhiot, époux de Dame Constance Bouchard, demeurant au 557, Dequen à St-Gédéon. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Salle Municipale
208, Dequen
St-Gédéon

le mardi 15 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 16 février à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 février à 11 h à l'église de St-Gédéon. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium Desbiens et Frères inc. à Métabetchouan. Outre son épouse Dame Constance Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Diane Gagnon), Denis (Bryan Jackson), Guy (Verlie Pomeroy), Lise (Dan White), feu Serge, Kevin, Anne (Fabien Régnier), Steeve et Kim (Eurico Alcantara); ses petits-enfants, son arrière-petit-fils; ses frères et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Il laisse également dans le deuil ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Canadienne des maladies du coeur. Pour informations, téléphone (418)349-2894, télécopieur (418)349-8290. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères inc.**



RIVARD (Mme Yvette Lavoie)

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 12 février 2000, à l'âge de 87 ans et 7 mois, dame Yvette Lavoie, épouse de feu M. Isidore Rivard, demeurant au 780, Principale, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc & Fils
103, 12e Avenue
Saint-Prime

le lundi 14 février 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 15 février 2000 à 14 h 30 à l'église de Saint-Prime. Mme Rivard sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de Saint-Prime. Elle laisse ses enfants: Claude (Marguerite Gagnon), Angèle (Julien Morency), Candide (Rémy Desbiens); ses petits-enfants: Linda, Steeve, Michel, Dominic et Gaétan. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Philippe (feu Léontine Taillon), feu Arthur (feu Clara Rivard), Éméliose (feu Irenée Marceau), feu Edmour, feu Georges (Gabrielle Delaunière), Marie-Claire (feu Léon Rivard), Daniel (Lucie Boivin), feu Gemma (feu Eugène Roy); feu Rosanna Rivard (feu Gérard Bélanger), feu Clara Rivard (feu Arthur Lavoie), feu Jeannette Rivard (feu Jean-Joseph Gagnon), feu Joseph Rivard (Gabrielle Brassard), feu Philippe Rivard (feu Annette Tremblay), Germaine Rivard (feu Eugène Laroche), feu Léon Rivard (Marie-Claire Lavoie), sœur Marie-Jeanne Rivard, Paul Rivard (feu Jeanne-d'Arc Dallaire, Lucie Melançon), Rita Rivard, sœur Yvette Rivard, feu Marcel Rivard (Simone Matte), Jean-Marie Rivard (Anita Grenier). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**.



SAVARD (M. Daniel)

Est décédé subitement, à Chicoutimi, le 12 février, à l'âge de 44 ans, M. Daniel Savard, fils de feu François Savard et de feu Dame Marie-Marthe Bélanger. Il demeurait au 876 rue Georges-Vanier, Chicoutimi. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu

le mardi 15 février 2000 à 10 h 30
à l'église du Christ-Roi

en présence des cendres qui seront ensuite déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était le frère de: Ginette, Christiane (Réjean Tremblay), feu Francine, feu Ghyslain (Marthe Tremblay) et Alain (Lucette Bélanger). Il laisse dans le deuil son amie Claudette Munger; ses neveux: Jean-François, Johanne, Stéphane, Sandra, Éric et Frédéric; ses oncles et tantes, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour informations, (bureau) 425 boul. St-Paul, Chicoutimi, téléphone: (418)543-3333, télécopieur: (418) 543-2738. **Direction funéraire: La Résidence Aubin inc.**

Discutez
des dons d'organes
avec votre famille.

Grâce à vous, peut-être,
quelqu'un aura la chance
d'avoir une vie
bien active.

LA FONDATION CANADIENNE
DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

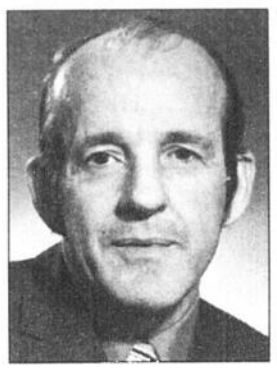


SIMARD (M. Benoit)

Le 10 février 2000, est décédé à l'âge de 67 ans 2 mois, M. Benoit Simard, époux de feu dame Gabrielle Laberge, demeurant au 2802 rue Roussel à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 13 février 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 février 2000 de midi à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 14 février 2000 à 14 h à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Ste-Anne. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Renald Simard (Linda Côté), Martine, Diane, Sylvain (Dominique Morissette) et Sonia; ses petits-enfant: Valérie, Nicolas, Marie-Christine, Maryline, Yanick, Alexandre, Jonathan, Katerine et Keven. Il était le frère de: feu Léon-Georges Simard (Gisèle Morissette), feu Rosaire (feu Clémence Tremblay), feu Joseph-Henri (Annette Savard), Rose-Hélène (feu 1ères noces Victor Morissette et 2ièmes noces Gérard Villeneuve), feu Flora (feu Joseph Tremblay), feu Brigitte (Roland Ouellet), feu Lucie (Benoit Ouellet) et Paul-Eugène (Ruth Boivin). Il était le beau-frère de: feu Simone Laberge (feu Victorien Tremblay), Ghislaine (feu Edgar Gravel), Paul-Aimé (Marie-Cécile Tremblay), Donat (Germaine Martin), Roger (Charlotte Dufour), Colette (Rosaire Verreault), Yvan (Barbara Meyer), feu Richard (Monique Bouchard), Léo (Liliane Desbiens), Rita, Monique (Claude Fournier), Gilles (feu Edith Bélanger), Christian (Lise Bouchard). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. Simard fut à l'emploi de la ville de Chicoutimi pendant de nombreuses années et il était membre des Chevaliers de Colomb 3e degré Conseil 7893. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

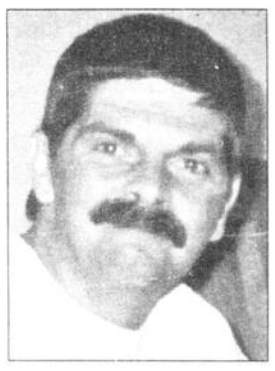


TREMBLAY (M. Jean-Paul)

Le 10 février 2000, est décédé à La Baie, M. Jean-Paul Tremblay, époux de Mme Marie-Antoinette Simard, demeurant au 2082, 7e Avenue, à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 14 février 2000, de 9 h à 10 h 45, au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le lundi 14 février 2000, à 11 h à l'église St-Edouard de Ville de La Baie. Il était le fils de feu Lionel Tremblay et de feu Anna-Marie Lessard. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Marie-Antoinette Simard, ses enfants: Pierre (Claudette Barette), Denis (Chantal Desbiens), Jean (Lynn Paquet), Jacques (Martine Bouchard), Marc, Lise (Michel Duchesne); ses petits-enfants: Jean-Michel, Jean-François, Alexandre, Pascal, Dominic, Maxime, Marc-André, Christian, Bernard, Martin, Simon, Jean-Daniel; ses frères et soeurs: feu Claire (Arthur Picard), feu Gaspard (prêtre), Claude (Pierrette Gagnon), Denise (Richard C. Foster), Edith (Rodolphe Lavoie), feu Ghislaine (feu Roland Lavoie), feu Robert (Blanche Gigault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Elodie Simard (feu Albert Fortin), feu Lily Simard (feu Paul-Emile Bergeron), feu Cécile Simard (feu Joseph Julien), feu Rosario Simard (Alma Fraser), feu Jean-Baptiste Simard (Marguerite Gravel), Paul Simard (Marie-A Bédard), frère René Simard (mariste), Eugénie Simard (Honoré Petit), Raymond Simard (Mariette Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Il a été à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 45 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie et de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**.



TREMBLAY (M. Jean-Yves)

Est décédé subitement à sa résidence à l'âge de 45 ans et 5 mois, M. Jean-Yves Tremblay, fils de feu M. Welley Tremblay et de feu Dame Béatrice Plourde, demeurant au 1919 du Buisson, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence

Nault & Caron inc.
2033 Ste-Famille
Jonquière

lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 février 2000 à 11 h à l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil sa conjointe: Madeleine Dufour; ses enfants: Yves (Chantale Potvin, Marilyn; sa petite-fille: Laury Tremblay; ses frères et soeurs: feu Ange-Émile (Joyce Carbray), feu Florent (Doris Blackburn), feu Aline (Ovila Labourdette), Bibiane (Raynald Gravel), Rémy, Thérèse (Émile Doucet), Jocelyn (Michelle Boucher), feu Clermont; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Courriel: nault@netrover.com **Direction des funérailles Maison Funéraire Nault & Caron inc.**, membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée.



VILLENEUVE
(Mme Blanche Tremblay)

Le 11 février 2000, est décédée, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 74 ans et 5 mois, Mme Blanche Tremblay, épouse de feu M. Hyppolite Villeneuve, demeurant au 72 rue Dubé à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s après les funérailles qui auront lieu le lundi 14 février 2000 à 11 h à

l'église Notre-Dame de la Baie
Ville de la Baie

Elle sera incinérée au crématorium Émery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: André Villeneuve (Marylin Wade), Jean-Marie (Francine Allard), Denise, feu Robert, Marcel, Rosanne et Suzanne (André Tremblay); ses petits-enfants: Catherine, Caroline, Jean-François, Rénaldo, Steeve, Rébecca, feu Yan, Samuel et Fanny; ses soeurs: Anne-Marie Tremblay (Jean-Guy Martel) et Madeleine (Lucien Desbiens); ses beaux-frères et belles-soeurs: Arthur Villeneuve, Gilberte (François Dassylva), Jeanne-D'arc (Jean-Marc Tremblay), Marthe, Pauline (Jean-Paul Simard), Réjeanne (Marcellin Tremblay), Jacques. Elle laisse également ses neveux, nièces, les préposés et les bénéficiaires de la Maison St-Antoine, ainsi que M. et Mme Georges Cyr et de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, vous pourrez les faire parvenir à Opération Enfants Soleil, 2160, rue Jean Talon Nord, bureau 200, Ste-Foy, Québec G1N 2G3. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

Avec profonde
sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN

310776

IN MEMORIAM



MARTEL (M. Henri)

Le temps de votre départ est arrivé. Vous avez fait de votre longue vie un jardin, et vous nous quittez aujourd'hui pour aller rejoindre celle qui vous a tellement manqué, votre épouse, notre mère. Le 13 février 2000 est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 92 ans et 1 mois, M. Henri Martel époux de feu dame Ophilia Fortin, demeurant au 1635 boul. Auger sud, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Bérubé & Fils
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter de lundi 14 février 2000 de 19 h à 22 h. Le mardi 15 février 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 16 février 2000, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 16 février 2000 à 10 h 30 à l'église St-Pierre et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Gérard Larouche), feu Ghislaine (feu Laurent Bergeron), Michel (Huguette Lavoie), Rodrigue, Benoit, Céline (Yvan Pelletier), Lucette (Laurien Mailloux), feu Laurent-Paul, Raynald (Lina Turgeon), Claude (Diane Larouche), André (Claire Fontaine), Jean-Rock (Sylvie Tremblay); 26 petit-enfants et 16 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Albertine (feu Philippe Gagnon), feu Raoul (feu Maria Beaulieu), feu Marie (feu Georges Savard), feu Mélanie, Joseph (Imelda Fortin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Yvette Fortin P.F.M., feu Henri (feu Eugènie Vigneault), Germaine (feu Edgar Guay), feu Rosario (feu Jacqueline Gaudreault), feu Berthe (Ovila Tremblay), feu Gemma, Soeur Thérèse Fortin N.D.B.C., Simone (feu André Gaudreault), Léopold (Louise Michaud), Bernard (Aline Mc Nicoll), feu Nicol (Marianne Desbiens, Lévis Pilote); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. M. Henri Martel était le fondateur de la Scierie Martel Ltee D'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la fondation de l'hôpital de Métabetchouan. Pour information 662-6576, télécopieur: 662-3132. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.**

Maison Emery Gravel
Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Présent sur la rive nord depuis 105 ans et aujourd'hui
au service de la rive sud de Chicoutimi

Nouvelle résidence funéraire au 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

543-6962

«Nous sommes fiers d'appartenir aux gens de chez nous»

004400001

sports@lequotidien.com

Semaine déterminante ...pour le Canadien

— Air connu

MONTREAL (PC) - Le refrain n'est pas nouveau. La semaine qui s'annonce sera déterminante pour le Canadien. La troupe d'Alain Vigneault doit livrer quatre matchs et une récolte de huit points, le maximum, sera nécessaire pour maintenir un souffle d'espoir en vue d'une participation aux séries.



FRANÇOIS LEMENU

Ce soir, le Tricolore accueille les Panthers de la Floride, une formation qui occupe le deuxième rang de l'Association de l'est. Il y a deux semaines, les Panthers ont vaincu le Canadien 3-1 dans un match dominé par Pavel Bure.

«J'ai visionné leur match (de vendredi) contre Ottawa. Bure était partout, a dit Alain Vigneault. Les Panthers possèdent deux trios qui fonctionnent très bien. Ils représentent un grand défi pour notre défensive.»

Bure a déjà marqué 39 buts, un sommet dans la Ligue nationale, en 47 matchs seulement. N'eut été des blessures, le «Rocket Russe» aurait pu viser une troisième saison de 60 buts, exploit qu'il a réalisé lors des saisons 1992-1993, et 1993-1994. Mais qui dit qu'il ne marquera pas 21 buts à ses 27 dernières rencontres ?

Après la Floride, le Canadien disputera deux matchs à l'étranger : mercredi, à Atlanta, face aux Thrashers, puis jeudi, à Raleigh, contre les Hurricanes de la Caroline. Le Tricolore retrouvera son public du Centre Molson, samedi, alors que les Maple Leafs de Toronto seront les visiteurs.

Deux bons trios

Samedi, l'attaque du Canadien a bien fonctionné dans une victoire de 5-4 face aux Sénateurs d'Ottawa, une formation pourtant réputée pour la qualité de son jeu défensif. Faut dire que le gardien Patrick Lalime n'était pas dans un bon soir.

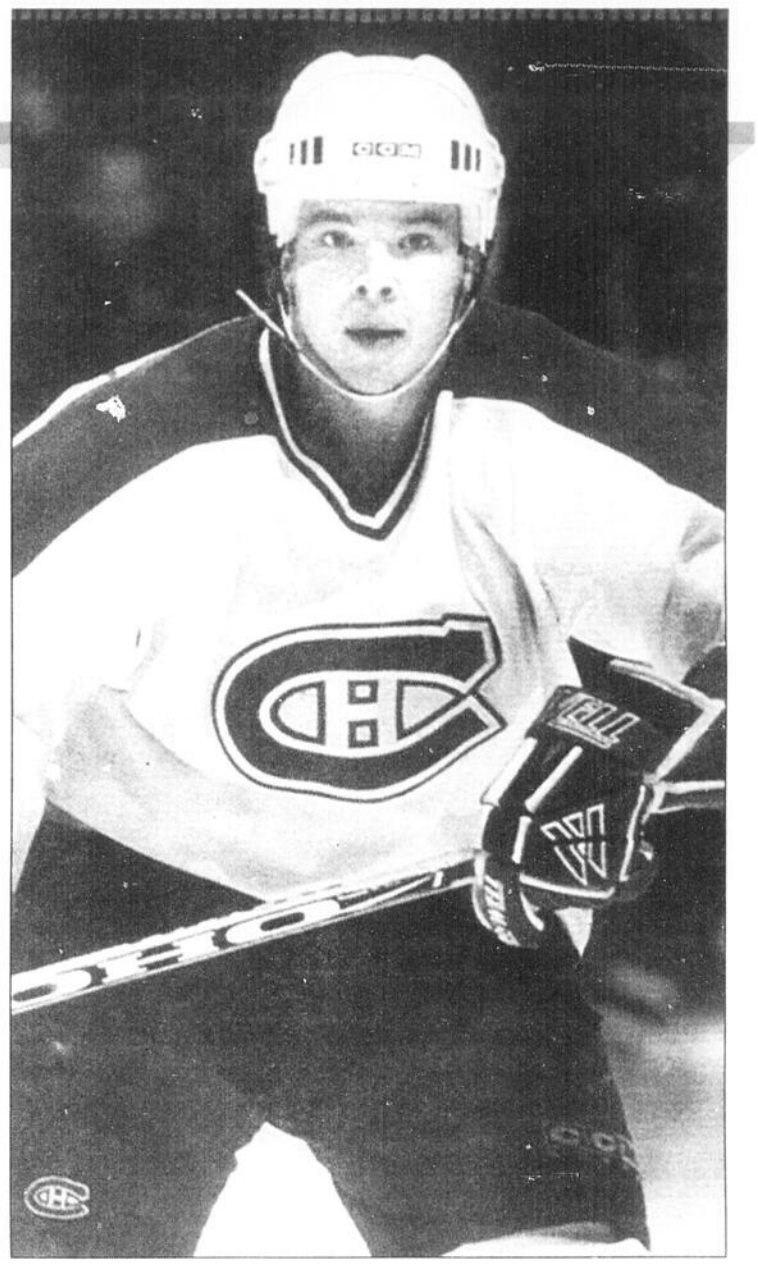
Deux trios ont ressorti d'une manière particulière. Celui de Brunet-Linden-Stevenson a assuré la victoire en inscrivant les quatrième et cinquième buts. Turner Stevenson a préparé celui de Benoît Brunet qu'il a bien repéré devant le filet, puis Brunet lui a rendu la politesse en participant au but gagnant du robuste ailier droit.

«Je suis en santé, c'est la grande différence», a expliqué Stevenson dont la performance lui a valu la première étoile de la rencontre. Stevenson ne semble plus en effet incommodé par des maux de dos qui l'ont considérablement ralenti cette saison, lui qui n'est déjà pas très rapide.

L'autre bon trio aura été celui de Petrov-Zholtok-Zubrus. Le retour d'Oleg Petrov a permis à Vigneault de réunir à nouveau les trois ex-Soviétiques dans une même unité, une expérience qui avait donné d'excellents résultats fin novembre début décembre.

Samedi, Sergeï Zholtok a marqué un but, son 16e, un sommet qu'il partage désormais avec Martin Rucinsky. C'est déjà quatre de plus que son plus haut total enregistré il y a trois ans dans l'uniforme des Sénateurs. Dainius Zubrus a récolté deux passes tandis que Petrov a amassé une aide.

Le match de samedi a offert du jeu excitant. Celui de ce soir devrait l'être tout autant.



TURNER STEVENSON...a mérité la première étoile lors du match de samedi. «Je suis en santé, c'est la grande différence», a-t-il mentionné.

(Photothèque Le Quotidien)

Un joueur arrive et deux partent

MONTREAL (PC) - Alain Vigneault a raison de dire que l'équipe perd deux joueurs sitôt qu'un autre revient dans la formation. Cette tendance s'est de nouveau vérifiée samedi.

Vladimir Malakhov est revenu au jeu face aux Sénateurs d'Ottawa après avoir raté les 53 premiers matchs de l'équipe. Mais le match n'était pas terminé que le Tricolore déplorait deux autres victimes.

Juha Lind a dû abandonner dès la deuxième période, victime d'une élongation musculaire à la hanche. Karl Dykhuis a dû regagner son vestiaire quelques minutes plus tard, souffrant d'une entorse au poignet droit à la suite d'une mise en échec d'André Roy. Les deux joueurs risquent fort de rater le match de ce soir contre les Panthers de la Floride.

Mais ce n'est pas tout. Eric Weinrich et Benoît Brunet ont également été blessés. Weinrich a été coupé près de oreille gauche par un tir de Radek Bonk, ce qui a nécessité six points de suture. Brunet, lui, a été chanceux de s'en tirer avec seulement huit points de suture près de l'oeil gauche après avoir reçu au visage une rondelle lancée par Andreas Dackell.

Rappelons que le Canadien a entrepris le match déjà privé de sept éléments, soit Saku Koivu, Brian Savage, Arron Asham, Jason Ward, Barry Richter, Jim Cummins et Trent McCleary. Jusqu'ici, l'équipe a perdu un total de 369 joueurs-matchs. Le Tricolore devrait établir un nouveau record de la Ligue nationale d'ici la fin de la saison.

Le hockey ou la pétanque

Au sujet des blessures, Malakhov a fait un commentaire pour le moins bizarre après le match de samedi. Malakhov, on le sait, a la réputation d'avoir un seuil de douleur très peu élevé.

«C'est vrai, je n'aime pas jouer lorsque je suis blessé, a-t-il dit avec franchise. Certains joueurs jouent malgré des blessures, moi pas. Je ne veux pas jouer si je suis seulement à 70 pour cent de mes capacités. Parfois, une blessure en entraîne une autre. Si je joue malgré une blessure et que mon rendement n'est pas bon, les gens diront que je suis mauvais. Que dois-je faire?

Manifestement, Malakhov ne pratique pas le bon sport. Si les joueurs de hockey devaient attendre d'être bien «à 100 pour cent», les entraîneurs auraient du mal à former un trio d'attaquants et un duo de défenseurs. Très peu de joueurs peuvent dire qu'ils sont «bien à 100 pour cent» en raison de la nature du jeu, d'un calendrier chargé, de déplacements fréquents et d'un manque de temps pour récupérer.

Chez le Canadien, bien des joueurs se présentent au match même s'ils ne sont pas au meilleur de leur forme. Ne pensez-vous pas que Weinrich aurait mérité de sauter quelques rencontres après l'effort qu'il a fourni jusqu'ici ? Pourtant, ce vétéran défenseur a participé à tous les matchs - 26 minutes en moyenne - malgré des meurtrissures, des lacérations et des ecchymoses sur tout le corps.

AU FILET

MONTREAL (PC) - José Théodore devrait affronter les Panthers de la Floride. Le jeune gardien, qui a perdu ses deux derniers matchs, présente un dossier de 10-11-2. Il a toutefois conservé une moyenne de 2,11 buts par match, la cinquième de la LNH, ainsi qu'un pourcentage d'arrêts de ,919, ce qui le place également au cinquième rang dans la ligue. Il compte quatre jeux blancs, soit un de moins que le meneur Martin Biron, des Sabres de Buffalo...

Viktor Kozlov est en train de confirmer son immense talent. Kozlov, qui fête ses 25 ans aujourd'hui, présente un dossier de 14-40-54 en 55 matchs. Le Russe, qui fait six pieds cinq pouces et 232 livres, avait été le premier choix des Sharks de San José et le sixième joueur réclamé en 1993...

Sergeï Zholtok a amassé un point (2-2-4) dans quatre de ses cinq derniers matchs. Zholtok présente également un différentiel de plus-7, un sommet chez le Canadien qu'il partage avec Oleg Petrov...

Petrov est toujours à la recherche de son premier but de la saison. Samedi, il croyait bien avoir déjoué Patrick Lalime mais son tir a touché le poteau...

Turner Stevenson a terminé la soirée de samedi à plus-3. Martin Rucinsky (moins-2), Shayne Corson (moins-2) et Eric Weinrich (moins-1) ont été les seuls joueurs du Canadien à terminer le match dans le «rouge»...

Une rumeur farfelue envoie Vladimir Malakhov en Caroline en retour de Martin Gélinas. Pourquoi Réjean Houle s'embarrasserait-il d'un marqueur de 10 buts dont le salaire sera de deux millions$ la saison prochaine..?

Trevor Linden continue de bien faire dans les mises en jeu. Contre Ottawa, Linden a remporté 13 de ses 18 mises en jeu (72 pour cent)...

HOCKEY

Suspensions

NEW YORK (PC)-La Ligue nationale de hockey a suspendu indéfiniment le défenseur Eric Cairns, des Islanders de New York, et l'attaquant Matthew Barnaby, des Penguins de Pittsbugh, à la suite de leur altercation hors de la patinoire, samedi.

Les deux joueurs avaient écopé d'une pénalité pour conduite anti-sportive vers la fin de la deuxième période. Plutôt que de les envoyer au banc des pénalités, l'arbitre Lance Roberts a envoyé les deux hommes au vestiaire parce qu'il ne restait que 32,7 secondes à la période.

Le corridor menant aux deux vestiaires n'est séparé que par un rideau. Quand Cairns a aperçu Barnaby par un espace libre, il lui a crié quelque chose.

Les deux joueurs se sont approchés d'un de l'autre avant de se chamailler. Cairns a décoché un coup de poing. Les gardes de sécurité du colisée Nassau et le gardien-auxiliaire des Penguins, Tom Barrasso, ont dû intervenir pour séparer les belligérants.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N		NR	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran10der.	Série
Toronto	56	30	20	6	3	167	149	69	19-7-4-0	11-13-2-3	4-4-2-0	P3
Ottawa	55	26	20	9	2	150	141	63	14-8-5-2	12-12-4-0	2-5-3-0	P1
Buffalo	57	23	26	8	2	141	145	56	14-10-5-0	9-16-3-2	5-3-2-1	N1
Boston	57	18	24	15	4	146	164	55	9-12-9-1	9-12-6-3	3-5-2-2	P2
Montréal	54	19	28	7	3	122	135	48	10-13-5-1	9-15-2-2	5-3-2-2	G1
Section Atlantique												
New Jersey	56	34	15	7	4	177	130	80	23-4-2-1	12-11-4-3	7-2-1-1	G2
Philadelphie	54	28	16	10	1	159	125	67	17-6-5-1	11-10-5-0	3-3-4-0	G1
NY Rangers	57	24	25	8	3	162	158	59	13-13-3-1	11-12-5-2	4-5-1-0	P1
Pittsburgh	55	24	26	5	5	171	164	58	17-8-4-0	7-18-1-5	5-3-2-0	P1
NY Islanders	56	16	34	6	1	130	183	39	8-18-3-1	8-16-3-0	6-4-0-0	G3
Section Sud-Est												
Floride	55	32	19	4	3	174	134	71	20-5-2-2	12-14-2-1	5-4-1-0	G1
Washington	55	27	19	9	1	149	134	64	16-4-6-1	11-15-3-0	7-2-1-0	P1
Caroline	56	23	25	8	0	143	154	54	13-11-3-0	10-14-5-0	6-4-0-0	G4
Tampa Bay	54	12	36	6	6	140	207	36	9-16-3-3	3-20-3-3	1-9-0-2	P5
Atlanta	55	11	38	6	4	120	201	32	8-18-2-3	3-20-4-1	0-9-1-1	P9
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
St. Louis	56	35	15	6	0	173	117	76	17-7-4-0	18-8-2-0	8-2-0-0	G1
Detroit	56	33	17	6	1	189	148	73	21-6-2-0	12-11-4-1	6-3-1-0	G2
Nashville	56	20	30	6	5	148	173	51	10-14-3-2	10-16-3-3	4-6-0-2	P3
Chicago	54	19	28	7	2	155	171	47	9-14-3-1	10-14-4-1	4-5-1-0	P1
Section Nord-Ouest												
Colorado	57	27	22	8	1	156	147	63	17-7-3-0	10-15-5-1	3-5-2-0	P3
Edmonton	57	20	22	15	7	157	149	62	12-6-9-2	8-16-6-5	5-3-2-1	N2
Calgary	56	23	27	6	3	137	166	55	15-7-4-1	8-20-2-2	2-7-1-2	P3
Vancouver	54	17	27	10	6	141	161	50	9-17-4-5	8-10-6-1	3-5-2-1	G2
Section Pacifique												
Dallas	56	31	20	5	2	135	121	69	16-10-1-1	15-10-4-1	8-2-0-0	G1
Phoenix	55	30	19	6	1	165	145	67	16-9-2-0	14-10-4-1	6-3-1-1	G1
San Jose	60	24	29	7	7	161	153	62	13-12-2-2	12-16-5-4	2-7-1-3	P1
Los Angeles	54	25	22	7	3	171	157	60	14-10-3-1	11-12-4-2	6-4-0-0	G2
Anaheim	57	23	26	8	1	147	154	55	12-12-4-0	11-14-4-1	3-4-3-0	P2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de NR (nulle en réglementaire) et dans celle des défaites (P).

CALENDRIER

Samedi, 12 février

Philadelphie 3 Buffalo 2 (P)
Floride 5 Boston 1
Vancouver 4 Toronto 1
Chicago 4 Atlanta 3
Montréal 5 Ottawa 4
N.Y. Islanders 5 Pittsburgh 1
Washington 4 Nashville 2
St. Louis 6 Anaheim 3
Phoenix 4 Calgary 3

Dimanche, 13 février

New Jersey 3 San Jose 1
Edmonton 2 Buffalo 2
N.Y. Islanders 4 N.Y. Rangers 2
Dallas 2 Washington 1
Detroit 4 Colorado 3

Lundi, 14 février

Caroline à Toronto, 19h30.
Floride à Montréal, 19h30.
Vancouver à Pittsburgh, 19h30.
Anaheim à Chicago, 20h30.
Detroit à Phoenix, 21h.
Calgary à Los Angeles, 22h30.

Mardi, 15 février

Caroline à Ottawa, 19h.
Colorado à Washington, 19h.
Philadelphie au New Jersey, 19h30.
San Jose à N.Y. Islanders, 19h30.
N.Y. Rangers à Tampa Bay, 19h30.
Atlanta à St. Louis, 20h.
Edmonton à Nashville, 20h.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	56	80
x-Floride	55	71
x-Toronto	56	69
Philadelphie	54	67
Washington	55	64
Ottawa	55	63
NY Rangers	57	59
Pittsburgh	55	58
Buffalo	57	56
Boston	57	55
Caroline	56	54
Montréal	54	48
NY Islanders	56	39
Tampa Bay	54	36
Atlanta	55	32

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-St. Louis	56	76
x-Dallas	56	69
x-Colorado	57	63
Detroit	56	73
Phoenix	55	67
Edmonton	57	62
San Jose	60	62
Los Angeles	54	60
Calgary	56	55
Anaheim	57	55
Nashville	56	51
Vancouver	53	48
Chicago	54	47

x-meneur de section

MARQUEURS

	B	P	P
Jagr, Pgh	36	48	84
Nolan, SJ	35	32	67
Recchi, Phi	20	45	65
Bure, Flo	39	25	64
Kariya, Ana	34	30	64
Roenick, Phx	26	35	61
Turgeon, StL	23	35	58
Demitra, StL	24	32	56
LeClair, Phi	29	26	55
Bure, Cal	28	26	54
Selanne, Ana	23	31	54
Palffy, LA	21	33	54
Sundin, Tor	26	27	53
Kozluv, Flo	12	41	53
Amonte, Chi	24	28	52
Whitney, Flo	22	30	52
Shanahan, Det	29	22	51
Yzerman, Det	22	29	51
Lindros, Phi	22	29	51
Satan, Buf	27	22	49
Modano, Dal	22	27	49
Ronning, Nash	19	30	49
Nedved, NYR	17	32	49

	B	P	Pts	Pén
26. Martin Rucinsky	16	18	34	40
15. Dainius Zubrus	12	17	29	28
34. Sergei Zholtok	16	6	22	22
14. Trevor Linden	8	13	21	28
22. Eric Weinrich	2	19	21	22
49. Brian Savage	12	7	19	17
43. Patrice Brisebois	5	14	19	6
17. Benoit Brunet	7	10	17	6
27. Shayne Corson	3	13	16	83
28. Karl Dykhuis	6	8	14	34
52. Craig Rivet	3	8	11	55
11. Saku Koivu	2	9	11	6
51. Francis Bouillon	2	9	11	22
32. Oleg Petrov	0	10	10	2
37. Patrick Poulin	7	2	9	11
47. Juha Lind	3	6	9	8
63. Craig Darby	3	6	9	8
29. Jim Cummins	3	5	8	85
23. Turner Stevenson	3	5	8	32
45. Arron Asham	4	2	6	24
20. Scott Lachance	0	4	4	14
61. Jason Ward	2	1	3	10
48. Miroslav Guren	1	2	3	12
55. Igor Ulanov	1	2	3	57
71. Mike Ribeiro	1	1	2	2
21. Barry Richter	0	2	2	8
46. Matt Higgins	0	2	2	4
6. Trent McCleary	1	0	1	4
40. Jesse Bélanger	0	1	1	0
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	4

Gardiens

	G	P	N	Min	BaBl	Moy.
31. Jeff Hackett	9	17	5	1871	85	02.73
60. J. Théodore	10	11	2	1402	49	42.10
Totaux (1)	**19**	**28**	**7**	**3273**	**134**	**42.46**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	NR	BP	BC	P
Québec	56	25	27	3	1	163	171	54
Lowell	53	22	22	6	3	161	163	53
Saint Jean	54	22	23	6	3	176	194	53
St. John's	55	13	32	6	4	137	192	36
Section Nouvelle-Angleterre								
Portland	55	32	14	9	0	173	130	73
Hartford	52	29	16	6	1	166	146	65
Worcester	51	24	18	8	1	167	154	57
Providence	53	24	22	5	2	157	175	55
Springfield	52	18	22	11	1	179	165	48

Association de l'Ouest
Section Empire

Rochester	54	26	19	7	2	166	157	61
Syracuse	54	26	21	7	0	203	188	59
Albany	54	22	26	4	2	147	162	50
Hamilton	56	17	24	12	3	150	186	49
Wilkes-Barre	53	12	32	7	2	157	218	33
Section Mid-Atlantique								
Kentucky	56	30	17	6	3	182	152	69
Philadelphie	55	32	20	2	1	196	154	67
Louisville	57	29	20	7	1	208	184	66
Hershey	55	28	20	5	2	199	192	63
Cincinnati	51	20	21	7	3	154	158	50

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne NR (nulle en réglementaire) seulement.

Vendredi 11 février

Hartford 5 Saint Jean 1
St. John's 2 Kentucky 0
Portland 4 Lowell 4
Worcester 4 Providence 3
Albany 5 Hamilton 2
Québec 7 Springfield 4
Louisville 4 Cincinnati 4
Philadelphie 5 Syracuse 2

Samedi 12 février

Saint Jean 3 Hartford 0
Kentucky 4 St. John's 3 (P)
Philadelphie 5 Hershey 3
Québec 3 Lowell 2
Albany 5 Hamilton 1
Springfield 5 Syracuse 3
Scranton Wilkes-Barre 6 Louisville 5
Worcester 5 Providence 2

Dimanche 13 février

Cincinnati 5 Scranton 2
Springfield 4 Hamilton 3
Rochester 4 Providence 2
Portland 2 Worcester 1

Lundi 14 février

Cincinnati à Louisville, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Hull	56	29	21	6	0	252	204	64
Rouyn-Noranda	59	28	27	4	0	230	232	60
Montréal	59	25	29	5	4	226	258	59
Val-d'Or	57	17	35	5	3	197	280	42
Section Centre								
Shawinigan	60	27	28	5	4	236	222	63
Sherbrooke	57	27	23	7	2	210	203	63
Drummondville	58	28	26	4	1	239	231	61
Victoriaville	59	24	32	3	5	241	253	56
Acadie-Bathurst	57	18	32	7	3	187	238	46
Cape Breton	58	17	38	3	6	181	251	43
Section Est								
Moncton	57	34	18	5	3	224	166	76
Halifax	57	30	21	6	5	241	203	71
Québec	60	38	18	4	3	243	174	83
Rimouski	59	38	19	2	2	288	227	80
Baie-Comeau	57	26	27	4	4	206	219	60
Chicoutimi	57	20	35	2	3	194	247	45

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi, 12 février

Shawinigan 4 Victoriaville 3
Sherbrooke 5 Acadie-Bathurst 5
x-Val-d'Or 5 North Bay 3

Dimanche, 13 février

Moncton 5 Cap-Breton 1
Hull 2 Drummondville 2
x-Rouyn-Noranda 0 Sudbury 4
Acadie-Bathurst 5 Rimouski 12
Québec 2 Shawinigan 5
Baie-Comeau 1 Chicoutimi 6
Victoriaville 3 Montréal 5

Lundi, 14 février

Baie-Comeau à Rimouski, 19h30.

SPORT-ÉCLAIR

Mini-basket

Les Cougars de Chicoutimi I ont gagné le Tournoi provincial de mini-basket de la Grande Marée à Cap-Rouge en catégorie minime A. Un gain de 65-53 sur Rimouski. Au masculin B, les Cougars de Chicoutimi II ont obtenu la médaille d'argent. Chez les filles, les Feux-Follets I ont récolté un gain en trois matches et les Feux-Follets II ont perdu trois fois.

Basket-ball scolaire

Plusieurs matches ont été disputés dans le basket-ball scolaire. Au cadet féminin AAA, Dominique-Racine a perdu 50-33 face à la Rochebelle. En cadet féminin A, l'équipe du Lycée du Saguenay a vaincu deux fois la Cité étudiante de Roberval, 57-28 et 60-27. Andrey Hudon a marqué 13 et 22 points. En cadet masculin A, le Lycée a eu raison de la Cité étudiante, 59-33 sur les 21 points de Philippe Lavoie, contre les 14 de Jonathan Miret. Et en juvénile AA féminin, le Lycée du Saguenay a battu Charles-Gravel 51-47 sur la récolte de 11 points de Jolyanne Lavoie et Amélie Gilbert. Caroline Tremblay a donné la meilleure réplique avec 16 points.

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

Division "BB"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
X-Jonquière	30	22	8	2	196	112	46
Chicoutimi	30	18	11	3	151	150	39
Métabetchouan	30	17	13	2	142	128	36
La Baie	29	12	17	5	119	155	29
Delisle	30	11	18	2	123	128	28
Normandin	30	8	22	2	112	170	18

X-Campion de la saison régulière.

Vendredi, 11 février

Chicoutimi 5 Normandin 7
Delisle 5 La Baie 1
Jonquière 1 Métabetchouan 5

Samedi, 12 février

Chicoutimi 2 Delisle 4

Dimanche, 13 février

Métabetchouan 3 Normandin 2
Chicoutimi 4 Jonquière 10
La Baie 1 Delisle 3
(Fin de la saison régulière)

Les marqueurs

	B	P	PTS
Patrick Desbiens, Marquis	47	46	93
Dany Privé, Delisle	27	31	58
Martin Labonté, Marquis	17	40	47
Éric Bélanger, La Baie	31	25	56
Stéphane Piché, Chic.	28	27	55

MIDGET

Division "BB"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
X-Lac-St-Jean-Est	30	23	7		2157	90	48
Jonq. (Citadins)	30	20	9		4102	78	44
St-Félicien	30	17	13		1112	90	35
Dolbeau	30	11	19		2101	102	24
Chic. (Sags)	30	11	19		1 89	102	23
Chibougamau	30	8	22		2 71	170	18

X-Champion de la saison régulière.

Vendredi, 11 février

Dolbeau 1 Lac-St-Jean-Est 10

Samedi, 12 février

Lac-St-Jean-Est 5 Chic. (Sags) 2

Dimanche, 13 février

Lac-St-Jean-Est 4 Jonq. (Citadins) 3 (fus.)
(Fin de la saison régulière)

Les marqueurs

	B	A	PTS
Sébastien Larouche, Aiglons	28	33	61
Dave Simard, Aiglons	19	34	53
Brian Guay, St-Félicien	19	29	48
Julien Tremblay, St-Félicien	20	23	43
David Ouellet, Aiglons	16	25	41

Division "CC"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
X-Jonq. (Orioles)	30	23	7	2	168	95	48
La Baie	30	20	10	1	154	104	41
Roberval	30	18	12	3	140	104	39
Alma (Lynx)	30	17	13	0	117	114	34
Jonq. (Marquis)	30	16	14	1	131	124	33
Chic. (Cougars)	30	8	22	3	88	165	19
Chic. (Dynamos)	30	3	27	1	72	164	7

X-Champion de la saison régulière.

Vendredi, 11 février

La Baie 2 Jonq. (Marquis) 7
Chic. (Cougars) 0 Jonq. (Orioles) 9

Samedi, 12 février

Jonq. (Orioles) 10 Chic. (Dynamos) 1
Chic. (Cougars) 0 Roberval 2

Dimanche, 13 février

Chic. (Dynamos) 3 Roberval 5
Jonq. (Orioles) 5 La Baie 4
(Fin de la saison régulière)

Les marqueurs

	B	A	PTS
Jean-Francois Boily, La Baie	31	36	67
Maxime Simard, La baie	17	39	56
Marc Gagné, Orioles	30	22	52
Étienne Larouche, La Baie	25	20	45
Pierre-Luc Fortin, Lynx	24	21	45
Luc Tremblay, Marquis	20	25	45

BANTAM

Division "BB"

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
X-Chic. (Sags)	32	25	6		1127	86	51
Jonq. (Citadins)	32	23	6		3141	74	49
Lac-St-Jean-Est	32	15	17	0	82	103	30
Mistassini	32	13	19	0	98	115	26
Roberval	32	4	24	4	84	153	12

X-Champion de la saison régulière.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUART-DE-FINALE (3 de 5)
Série «A»

Roberval vs Mistassini

Mercredi, 16 février

Roberval à Mistassini, 19h30

Les marqueurs

	B	A	PTS
Marc-André Brassard, Citadins	21	33	54
Samuel Villeneuve, Sags	30	20	50
Mikaël Blackburn, Citadins	20	28	48
Mathieu Gilbert, Citadins	20	25	45
Jason Tremblay, Citadins	13	25	38

Division "CC"

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
X-Chic. (Dynamos)	28	22	4	2	129	91	46
La Baie	28	16	10	2	100	90	34
Jonq. (Orioles)	28	15	12	1	134	115	31
Roberval	28	15	12	1	98	104	31
Lac-St-Jean-Est	28	13	12	3	92	107	29
Jonq. (Marquis)	28	11	12	5	113	122	27
Chic. (Cougars)	28	10	15	3	89	103	23
Lac-St-Jean-Nord	28	10	17	1	87	111	21

X-Champion de la saison régulière.

Dimanche, 13 février

Lac-St-Jean-Nord 1 La Baie 3
(Fin de la saison régulière)

Les marqueurs

	B	A	PTS
Maxime Cantin, Orioles	33	21	54
Jean-Philippe Gauthier, Dynamos	28	23	51
Luc Tanguay, Marquis	26	25	51
Maxime Ménard, Orioles	19	32	51
David Gaudreault, Dynamos	23	23	46

PEE WEE

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
X-Jonquière	28	16	8	4	100	62	36
Lac-St-Jean-Nord	28	14	7	7	92	78	35
Chicoutimi	28	15	9	4	96	72	34
St-Félicien	28	12	15	1	83	80	25
Lac-St-Jean-Est	28	3	21	4	57	131	10

X-Champion de la saison régulière.

Samedi, 12 février

Chic. (Sags) 4 Lac-St-Jean-Nord 4
(Fin de la saison régulière)

Tournoi pee wee de Québec du 10 au 20 février 2000.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quart-de-finales (2 de 3)
Lac-St-Jean-Est vs St-Félicien

Samedi, 12 février

Lac-St-Jean-Est 0 St-Félicien 3
(St-Félicien mène 1-0)

Samedi, 19 février

St-Félicien à Lac-St-Jean-Est, 12h

Dimanche, 20 février

Lac-St-Jean-Est à St-Félicien, 13h30

Les marqueurs

	B	A	PTS
Romy Elayoubi, Sags	31	16	55.0
Raphaël Tremblay, Sags	18	20	48.0
Maxime Mathieu, Rapides	25	15	47.5
Mathieu S. Tremblay, (Citadins)	12	23	46.5

Division "CC"

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
X-L-St-Jean-N	28	21	5	2	117	48	44
Jonq. (Orioles)	28	15	10	3	71	67	33
Jonq. (Marquis)	27	13	10	4	89	70	30
La Baie	28	12	10	6	78	70	30
Chic. (Cougars)	26	13	12	1	64	61	27
Chic. (Dynamos)	28	11	13	4	66	78	26
St-Félicien	28	11	16	1	90	103	23
Lac-St-Jean-Est	27	2	22	3	48	127	7

X-Champion de la saison régulière.

Jeudi, 10 février

La Baie 4 Lac-St-Jean-Est 4

Samedi, 12 février

Dol.-Mist. (Loups) 5 St-Félicien 3
Chic. (Dynamos) 3 Jonq. (Orioles) 5

Dimanche, 13 février

St-Félicien 2 Chic. (Dynamos) 3
Jonq. (Orioles) 1 Dol.-Mist. (Loups) 3

Les marqueurs

	B	A	PTS
David Laprise, Marquis	17	30	62.0
Pierre-Éric Côté, Loups	21	14	42.0
Philippe Tremblay, La Baie	21	13	40.5
Jean-François Simard, La Baie	16	16	40.0
Steeven Tremblay, Loups	13	16	37.0

ATOME

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de-finales (3 de 5)
Division Saguenay
Série "A"

Chic. (Dynamos) vs La Baie

Lundi, 7 février

Chic. (Dynamos) 1 La Baie 4

Vendredi, 11 février

La Baie 5 Chic. (Dynamos) 3

Samedi, 12 février

Chic. (Dynamos) 1 La Baie 2
(La Baie gagne 3-0)

Série "B"

Jonq. (Citadins) vs Lac-St-Jean-Est

Mardi, 8 février

Jonq. (Citadins) 1 Lac-St-Jean-Est 3

Jeudi, 10 février

Lac-St-Jean-Est 2 Jonq. (Citadins) 3

Samedi, 12 février

Jonq. (Citadins) 2 Lac-St-Jean-Est 1
(Les Citadins mènent 2-1)

Lundi, 14 février

Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Citadins), 19h25

Série "C"

Chic. (Courars) vs Chic. (Sags)

Vendredi, 11 février

Chic. (Cougars) 1 Chic. (Sags) 4

Samedi, 12 février

Chic. (Sags) 3 Chic. (Cougars) 2

Dimanche, 13 février

Chic. (Cougars) 3 Chic. (Sags) 2
(Les Sags mènent 2-1)

Mardi, 15 février

Chic. (Sags) à Chic. (Cougars), 17h45 (CGV)

Série "D"

Jonq. (Marquis) vs Jonq. (Orioles)

Jeudi, 10 février

Jonq. (Marquis) 2 Jonq. (Orioles) 1

Dimanche, 13 février

Jonq. (Orioles) 2 Jonq. (Marquis) 5
(Les marquis mènent 2-0)

Mardi, 15 février

Jonq. (Marquis) vs Jonq. (Orioles), 17h55
(Foyer)

Division Saguenay-Lac-St-Jean
Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Métabetchouan	3	3	0	0	17	3	6
St-Félicien	2	2	0	0	10	7	4
Roberval	3	2	1	0	18	10	4
Castors	3	1	2	0	9	9	2
Normandin	4	1	3	0	7	21	2
Loups	3	0	3	0	6	17	0

Mardi, 8 février

St-Félicien 4 Normandin 3

Mercredi, 9 février

Roberval 4 St-Félicien 6

Jeudi, 10 février

Roberval 5 Dol.-Mist. (Castors) 2
Normandin 0 Métabetchouan 9

Vendredi, 11 février

Métabetchouan 5 Dol.-Mist. (Loups) 2

Samedi, 12 février

Dol.-Mist (Loups) 2 Roberval 9
Normandin 1 Dol.-Mist (Castors) 6

Dimanche, 13 février

Dol.-Mist. (Castors) 1 Métabetchouan 3
Normandin 3 Dol.-Mist. (Loups) 2

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	50	52	91	143
Abid, Ramzi Hal	57	50	72	122
Gamache, Simon VdO	57	50	58	108
Dusablon, Benoit Hal	57	40	67	107
Thinel, Marc-André Vic	58	49	57	106
Roy, Jonathan Mon	58	49	52	101
Chouinard, Eric Qué	46	54	46	100
Tremblay, Jérôme Rou	58	40	60	100
Mallette, Carl Vic	56	38	62	100
Reid, Brandon Hal	47	37	61	98
Cadieux, Jan-Philippe Rim	58	38	53	91
Charpentier, Marco BaC	57	43	47	90
Grandmaître, Patrick Qué	58	33	57	90
Kolnik, Juraj Rim	38	43	43	86
Zalesak, Miroslav Dru	46	37	47	84

SEMI-PROFESSIONNEL

Section Bauer

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
cy-St-G.de-Beauce	38	27	9	2	191	112	56
Pont-Rouge	38	25	8	5	170	116	55
Asbestos	38	24	10	4	188	161	52
Jonquière	38	19	16	3	193	175	41
Thetford Mines	38	18	19	1	164	179	37
Côte-de-Beaupré	38	12	24	2	151	225	26
Windsor	38	8	27	3	167	251	19

Section Nike

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
c-LaSalle	38	25	12	1	180	146	51
Laval	38	24	14	0	187	152	48
St-Laurent	38	21	14	3	169	160	45
Sorel	38	20	18	0	157	169	40
Acton Vale	38	15	18	5	149	178	35
Granby	38	14	19	5	194	219	33
Joliette	38	14	21	3	155	171	3 1

c: champion de section
y: champion du classement général
Note: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi 11 février

LaSalle 4 Sorel 3
Acton Vale 6 Granby 7 (F)
Joliette 4 St-Laurent 5 (F)
Côte-de-Beaupré 0 Pont-Rouge 2
Asbestos 4 Thetford Mines 5 (F)

Dimanche 12 février

Pont-Rouge 4 Thetford Mines 2
Jonquière 1 St-Laurent 3
Granby 5 LaSalle 12
Asbestos 4 Laval 2
Windsor 0 St-Georges 6
Fin de la saison régulière

Jeudi 18 février

Début des séries éliminatoires

MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	38	26	10		2159	102	54
Gatineau	38	20	14		4126	117	44
Régents LLL	38	19	14		5131	109	43
Collège Français	38	14	18		6123	161	34
Lac St-Louis	37	14	19		4 95	130	32
Amos	37	5	28		4 83	191	14

Section Koho

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Magog	37	25	10		2182	127	52
Ste-Foy	38	24	11		3151	117	51
Lévis	37	23	14		0139	129	46
Antoine-Girouard	38	19	15		4136	137

Tournoi Buick

Mickelson met fin à la séquence de Tiger

SAN DIEGO (AP)-La séquence a pris fin de belle façon.

Tiger Woods a une fois de plus défié la logique en effaçant un déficit de sept coups en sept trous, hier, mais il a été victime aussi rapidement de ses erreurs et de la poussée de fin de parcours de Phil Mickelson.

La plus longue séquence de succès au sein du circuit de la PGA depuis 52 ans a pris fin au tournoi Buick, quand la première victoire de Mickelson en 18 mois a stoppé à six la série de triomphes consécutifs de Woods.

Ce faisant, le record de 11 titres de suite de Byron Nelson, établi en 1945, semble une fois de plus hors de portée de quiconque.

«Au moins, j'aurai rendu les choses intéressantes pour Phil,» a dit Woods.

Lors d'un dernier parcours aussi dramatique qu'une manche du grand chelem, Mickelson s'est ressaisi après avoir commis deux double-bogeys. Il a alors inscrit deux birdies de suite qui lui ont donné une priorité trop importante à combler... même pour Woods.

Mickelson a remis une carte finale de 70, deux coups sous la normale, ce qui lui a permis de vaincre Woods et le Japonais Shigeki Maruyama par quatre coups. Il s'agissait de la 14e victoire de la carrière de Mickelson qui a touché 540 000 $.

Gill rentre bredouille

PARIS (AP et PC) - Le judo français a quitté le Palais omnisport de Bercy, hier, avec douze médailles dont trois d'or, à l'issue du Tournoi international de la Ville de Paris.

Les Canadiens n'ont pas eu autant de chance. Nicolas Gill de Montréal, médaillé de bronze aux Jeux olympiques de Barcelone, a été éliminé au troisième tour de sa catégorie. Chez les femmes, au sein des 52 kilos, la Montréalaise Luce Baillargeon n'a pas franchi le premier tour.

À la médaille d'or obtenue la veille par le Français Ferrid Kheder, sont venues s'ajouter hier celles de Magali Baton, chez les moins de 57 kilos, et de Frédéric Demontfaucon, chez les moins de 90 kilos.

Tauziat surprend Williams

PARIS (AP) - «Vétéran» du circuit, Nathalie Tauziat a remporté le huitième Open Gaz de France de tennis, en battant hier en finale la tenante du titre, l'Américaine Serena Williams, favorite et quatrième joueuse mondiale, en deux sets de 7-5 et 6-2.

Deuxième tête de série, Tauziat n'avait jamais pris un set à la cadette des soeurs Williams lors de leur deux précédentes confrontations à Rome et Paris l'an dernier.

A 32 ans, Tauziat entrera pour la première fois de sa carrière, aujourd'hui, dans les cinq premières mondiales au classement de la WTA. Williams a été amoindrie par une blessure au genou droit. Elle s'est fait longtemps soigner avant le début de de la deuxième manche, le soigneur appliquant un soutien à son articulation.

Agassi et Graf mariés cette été?

BERLIN (AP)-Andre Agassi et Steffi Graf ont décidé de se marier, du moins, c'est ce que soutient un quotidien allemand dans son édition dominicale.

La cérémonie pourrait avoir lieu le 14 juin, date de l'anniversaire de naissance de Graf, et moment qui coïncide avec le premier anniversaire du début de la romance des deux vedettes du tennis, rapporte Bild am Sonntag.

Hockey junior régional

Arsenault se paie la traite

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Luis Arsenault s'est payé la traite. Il a inscrit cinq buts dans une victoire facile des Marquis de Jonquière, 10-4, sur les Saguenéens de Chicoutimi, au hockey junior.

La journée du dimanche 13 février a signifié la conclusion de plusieurs des calendriers réguliers du hockey mineur au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au junior BB, les Marquis ont été sans pitié pour les Sags. En plus d'Arsenault, Martin Labonté a ajouté un doublé. François Tremblay a fait de même dans la défaite. Des buts de Pierre-Marc Côté, Mario Lemay et Pascal Vandal ont permis au Royal de Métabetchouan d'inscrire une victoire de 3-2 sur les Eperviers de Normandin.

Au midget BB, les Aiglons d'Alma ont obtenu une victoire de 4-3 sur les Citadins de Jonquière, en tirs de fusillade. Jonathan Gauthier a marqué deux fois dans la défaite. Jimmy Tremblay a inscrit le but de la victoire.

Par ailleurs, l'Express de Saint-Félicien a mis la main sur la finale du Tournoi provincial midget de Trois-Rivières.

Deux filets de Marc Gagné ont permis aux Orioles de Jonquière, dans le midget CC, de vaincre le National de La Baie, 5-4.

Pee-wee CC

Les champions de la saison régulière, les Loups de Dolbeau-Mistassini, ont eu raison des Orioles de Jonquière, 3-1, à la suite des filets de Dany Tremblay, Jean-Nicolas Bernier et Michaël Thibeault. Les Dynamos de Chicoutimi ont vaincu l'Express de Saint-Félicien, 3-1, sur les buts de Hughes Dresdel, Pierre-Yves Simard et Marc-Antoine Gravel.

Par ailleurs, dans les séries de l'atome CC, les Marquis de Jonquière ont pris une avance de 2-0 en l'emportant 5-2 sur les Orioles de Jonquière, malgré le doublé de Félix Petit. Mais dans la victoire, Pierre-Luc Morel a connu une soirée de gloire avec quatre buts et une passe. Dany Leclerc a inscrit un filet et trois aides.

Les Cougars de Chicoutimi ont rétréci l'avance des Saguenéens de Chicoutimi, à 2-1, en signant un gain ce 3-2. David Beaudoin, Maxime Tremblay et Alex Rioux ont mené l'offensive.

Dans le tournoi à la ronde de la section du Lac-Saint-Jean, le Royal de Métabetchouan s'est emparé du premier rang (3-0) avec un gain de 3-1 sur les Castors de Dolbeau-Mistassini. Jean-Simon Allard y est allé d'un doublé. Les Eperviers de Normandin ont signé un premier gain, de 3-2 sur les Loups de Dolbeau-Mistassini, à la suite du doublé de Simon Laurendeau.

LES MARQUEURS

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	PTS
17-Yannick Carpentier	54	23	34	57
28-Roustam Bakhriddinov	49	10	36	46
14-Jonathan Francoeur	35	21	21	42
29-Simon Tremblay	42	18	21	39
12-Éric Bétournay	57	9	26	35
07-Alex Turcotte	57	12	21	33
15-Sébastien Laprise	56	11	18	29
19-Sébastien Lucier	57	18	11	29
18-Sylvain Watt	57	5	20	25
24-Guillaume Karrer	52	4	21	25
22-Simon Lagacé-Daigle	52	11	12	23
23-Christian Larrivée	54	8	12	20
09-Dominic Desbiens	48	3	15	18
27-Karl St-Pierre	47	4	11	15
02-David McCutcheon	50	2	3	5
32-Jean-F. Demers	47	2	3	5
25-Jean-Michel Martin	10	1	2	3
10-Jean F. Talbot	15	1	1	2
39-Rémi Bergeron	52	0	2	2
26-Alain Chénard	38	0	1	1
57-Olivier Spénard	39	0	1	1
31-Dave Bélanger	2	0	0	0
01-Olivier Dannel	56	0	0	0

Élite Haut de gamme Jonquière

	PJ	B	A	PTS
22-Mathieu Simard	38	30	26	56
18-François Gagnon	38	16	26	42
21-Sébastien Hebert	34	15	16	31
23-Paul Houde	33	9	22	31
45-Nicolas Mayrand	37	12	16	28
37-Samuel Gibbons	38	3	25	28
48-Michel Dube	36	6	18	24
66-Luc St-Pierre	37	5	17	22
32-Martin Bellavance	35	7	12	19
41-David Clavet	37	11	5	16
24-Michel Finn	34	6	9	15
77-Pierre-Luc Gilbert	38	1	12	13
44-Julien Lavoie	36	2	10	12
46-David Boudreau	38	3	8	11
36-Pierre-Paul Blais	38	5	3	8
88-Dave Simard	8	2	2	4
55-Charles Bouchard	23	1	3	4
34-Jean-Denis Bouchard	4	0	0	0
29-Keven Tremblay	6	0	0	0

Aigles d'Alma

	PJ	B	P	Pts
09- Jean Imbeau	37	29	49	76
26- François Boulianne	36	22	40	62
27- Frederic Chartier	37	26	35	61
12- Roberto Lavoie	37	24	33	57
20- Stephane Ouellet	37	14	33	47
32- Eric Tremblay	34	5	36	41
29- Richard Boivin	36	16	18	34
30- Sébastien Parent	18	13	14	27
07- Joel Fillion	36	11	9	20
22- Marc-André Gobeil	37	9	11	20
24- Eric Gravel	31	4	15	19
15- Jérôme Boivin	23	7	10	17
28- Janic Boisvert	18	1	10	11
10- Dave Salesse	25	2	6	8
77- Jimmy Burns	33	1	5	6
30- Maxime Tremblay	33	1	3	4
31- Martin Gagne	10	2	1	3
19- Marc Simard	34	1	1	2
15- David Lavoie	17	1	0	1
21- Dave Lasalle	18	0	1	1
55- Denis Tremblay	29	0	0	0

SOMMAIRES

Junior Majeur

Chicoutimi 6
Baie-Comeau 1

Première période

1. Chicoutimi, Yannick Carpentier (22) (Tremblay S, Laprise S.) 2:47.
2. Baie-Comeau, Robin Leblanc (5) (Roussy D, Gautier J.) 3:08.

Pénalités - Lavoie P. BaC (maj.) et Demers J. Chi (maj.) 0:19, Bergeron D. BaC 3:56, St-Pierre K. Chi 9:27, St-Pierre K. Chi 13:30, Tremblay E. BaC (min.) (maj.) et Martin J. Chi (maj.) 19:21.

Deuxième période

3. Chicoutimi, Yannick Carpentier (23) (Francoeur J, Lucier S.) 10:48 (an).
4. Chicoutimi, Sebastien Lucier (17) (Betournay E, Desbiens D.) 16:06.
5. Chicoutimi, Sebastien Lucier (18) (Francoeur J, Bergeron R.) 16:07 (an).

Pénalités - Bergeron D. BaC et Francoeur J. Chi 4:12, Carpentier Y. Chi 5:51, Bergeron D. BaC 9:10, Poulin K. BaC (maj.) et Turcotte A. Chi (maj.) 12:37, Lehoux Y. BaC 16:35.

Troisième période

6. Chicoutimi, Eric Betournay (9) (Watt S, Demers J.) 1:15.
7. Chicoutimi, Jonathan Francoeur (21) (Larrivee C, Watt S.) 9:07.

Pénalités - Bergeron J. BaC (d.min.) et Bakhriddinov R. Chi 10:03, Gautier J. BaC (maj.) et St-Pierre K. Chi (maj.) 17:37, banc Chi 19:44.

Gardiens - Baie-Comeau, Ghyslain Rousseau (17-15-1); Chicoutimi, Remi Bergeron (15-24-0).

Tirs au but

Baie-Comeau	12	7	5-24
Chicoutimi	11	16	12-39

Arbitre - Jean Hould.
Assistance - 646.

Ligue Nationale

Red Wings 4
Avalanche 3

Première période

1. Colorado, Drury 17 (Sakic, Hejduk) 11:20 (an).
2. Colorado, Sakic 11 (Tanguay, Klemm) 16:23.

Pénalités Deadmarsh Col 2:14, Dandenault Det 10:40, Lapointe Det 11:20, Dingman Col 13:50, Reid Col 16:50.

Deuxième période

3. Colorado, Tanguay 11 (Rolston) 9:35.
4. Detroit, Fedorov 16 (Duchesne) 9:52.
5. Detroit, McCarty 4 (Duchesne, Fedorov) 12:15.

Pénalités Lapointe Det 5:22, Dandenault Det 8:37, Deadmarsh Col 9:27, Murphy Det 14:30, Ozolinsh Col 16:01, Gusarov Col 18:18.

Troisième période

6. Detroit, Verbeek 15 (Lidstrom, Larionov) 12:11.
7. Detroit, Shanahan 29 (Fedorov, Lidstrom) 16:07.

Pénalité McCarty Det 9:04.

Tirs au but

Detroit	11	15	1036
Colorado	7	9	925

Gardiens Detroit: Osgood (G,18-10-5); Colorado: Roy (P,20-16-6).
Avantages numériques Detroit: 0-6; Colorado: 1-6.
Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Bran Lazarowich, Baron Parker.
Assistance 18,007.

Stars 2
Capitals 1

Première période

Aucun but.

Pénalités Sloan Dal 5:33, Simon Wash 7:24, Murphy Wash 14:23, Keane Dal 17:16.

Deuxième période

1. Dallas, Morrow 9 (Zubov, Modano) 6:07 (an).

Pénalités Reekie Wash 3:56, Witt Wash 5:10, Carbonneau Dal et Gonchar Wash 7:21, Modano Dal 8:02, Morrow Dal 12:13, Thornton Dal (maj.) et McKenzie Wash (maj.) 14:54, Zednik Wash 19:19.

Troisième période

2. Washington, Zednik 14 (Dahlen, Bulis) 1:40.
3. Dallas, Morrow 10 (Modano, Langenbrunner) 10:05.

Pénalités Muller Dal 7:32, Lyashenko Dal 12:14, Gonchar Wash 12:57.

Tirs au but

Washington	2	5	815
Dallas	9	11	323

Gardiens Washington: Billington (P,3-4-1); Dallas: Belfour (G,24-15-4).
Avantages numériques Washington: 0-6; Dallas: 1-5.
Arbitre Greg Kimmerly. **Juges de lignes** Don Henderson, Swede Knox.
Assistance 17,001.

Islanders 4
Rangers 2

Première période

1. N.Y. Rangers, Hlavac 14 (Nedved, Dvorak) 7:37.

Pénalité Rivers NYI 12:38.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Krog 1 (J.Jonsson, Czerkawski) 4:18.
3. N.Y. Rangers, Dvorak 13 (Quintal, Hlavac) 7:16.
4. N.Y. Islanders, Green 9 (Heward, J.Jonsson) 8:20.
5. N.Y. Islanders, Biron 4 (J.Jonsson, Czerkawski) 16:20.

Pénalités Leetch NYR 2:08, Odjick NYI 4:55.

Troisième période

6. N.Y. Islanders, Lapointe 11 (Odjick, Rivers) 19:16 (fd).

Pénalités Odjick NYI 4:17, Rivers NYI 11:47.

Tirs au but

N.Y. Islanders	10	13	730
N.Y. Rangers	6	15	1233

Gardiens N.Y. Islanders: Weekes (G,11-15-5); N.Y. Rangers: Richter (P,19-20-7).
Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-1; N.Y. Rangers: 0-4.
Arbitres Mark Faucette, Dennis LaRue. **Juges de lignes** David Brisebois, Ray Scapinello.
Assistance 18,200.

Oilers 2
Sabres 2

Première période

1. Edmonton, Grier 8 (Marchant, Moreau) 13:28.
2. Buffalo, Peca 11 (Tsyplakov, Varada) 18:24.

Pénalités Sarich Buf 0:49, Marchant Edm 4:24, Niinimaa Edm 9:11, Brown Edm 15:26, Holzinger Buf 18:48.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité Afinogenov Buf (maj.) (inc.partie) 16:38.

Troisième période

3. Buffalo, Sanderson 9 (Rasmussen) 4:48.
4. Edmonton, Smyth 20 (Weight, Guerin) 11:25.

Pénalités Holzinger Buf 12:22, Sarich Buf 15:21.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Edmonton	13	6	6 328
Buffalo	12	8	3 326

Gardiens Edmonton: Salo (N,17-17-12); Buffalo: Hasek (N,3-4-3).
Avantages numériques Edmonton: 0-5; Buffalo: 0-3.
Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Derek Amell, Scott Driscoll.
Assistance 18,690.

Devils 3
Sharks 1

Première période

1. New Jersey, Rafalski 3 (Nemchinov, Stevens) 19:11.

Pénalités Suter SJ et Sykora NJ 18:29.

Deuxième période

2. New Jersey, Elias 24 (Rafalski, Arnott) 8:10.

Pénalités Friesen SJ 4:56, Matteau SJ 6:03, Norton SJ (maj.) (inc.partie) 14:21.

Troisième période

3. New Jersey, Nemchinov 6 (Holik, Rafalski) 1:40.
4. San Jose, Sundstrom 7 (Damphousse, Sturm) 2:19.

Pénalités Elias NJ 12:53, Arnott NJ 16:07, Nolan SJ 17:20.

Tirs au but

San Jose	4	7	1021
New Jersey	11	10	1233

Gardiens San Jose: Shields (P,18-23-5); New Jersey: Brodeur (G,33-10-6).
Avantages numériques San Jose: 0-2; New Jersey: 0-4.
Arbitre Terry Gregson, Kevin Maguire. **Juges de lignes** Gord Broseker, Tim Nowak.
Assistance 17,228.

Devils 3
Sharks 1

Première période

1. New Jersey, Rafalski 3 (Nemchinov, Stevens) 19:11.

Pénalités Suter SJ et Sykora NJ 18:29.

Deuxième période

2. New Jersey, Elias 24 (Rafalski, Arnott) 8:10.

Pénalités Friesen SJ 4:56, Matteau SJ 6:03, Norton SJ (maj.) (inc.partie) 14:21.

Troisième période

3. New Jersey, Nemchinov 6 (Holik, Rafalski) 1:40.
4. San Jose, Sundstrom 7 (Damphousse, Sturm) 2:19.

Pénalités Elias NJ 12:53, Arnott NJ 16:07, Nolan SJ 17:20.

Tirs au but

San Jose	4	7	1021
New Jersey	11	10	1233

Gardiens San Jose: Shields (P,18-23-5); New Jersey: Brodeur (G,33-10-6).
Avantages numériques San Jose: 0-2; New Jersey: 0-4.
Arbitre Terry Gregson, Kevin Maguire. **Juges de lignes** Gord Broseker, Tim Nowak.
Assistance 17,228.

SAMEDI

Coyotes 4
Flames 3

Première période

1. Phoenix, Letowski 12, 4:12 (dn).
2. Calgary, Iginla 13 (Bure, Shannon) 10:53 (an).

Pénalités Hogue Phx 3:12, Regehr Cal 5:31, Begin Cal et Tocchet Phx 6:59, Tkachuk Phx 9:51, banc Cal (purgée par Botterill) 14:15.

Deuxième période

3. Phoenix, Tocchet 12 (Adams, Numminen) 1:34.
4. Phoenix, Roenick 25 (Numminen, Hogue) 14:46.

Pénalités Regehr Cal 7:22, Wilm Cal 11:20.

Troisième période

5. Phoenix, Roenick 26 (Hogue, Drake) 18:18.
6. Calgary, Begin 1 (Wiemer, Morris) 18:49.
7. Calgary, Lindsay 6 (Wilm) 19:56.

Pénalités Drake Phx 0:33, Carney Phx 4:02, Clark Cal 8:13.

Tirs au but

Calgary	10	12	1032
Phoenix	13	11	630

Gardiens Calgary: Giguère (P,1-3-1); Phoenix: Burke (G,10-8-2).
Avantages numériques Calgary: 1-5; Phoenix: 0-5.
Arbitres Blaine Angus, Dan Marouelli. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Jay Sharrers.
Assistance 15,447.

Compétition régionale de judo

Les Jonquiérois s'imposent à Mistassini

MISTASSINI (MT) Le Club de judo de Jonquière s'est imposé, en fin de semaine, à Mistassini, lors de la présentation de la troisième compétition régionale de la saison, en mettant la main sur un total de 41 médailles, réparties en 20 d'or, 14 d'argent et 7 de bronze.



Pour les Jonquiérois, il faut retenir les médailles d'or de Jean-Philippe Lavoie (-36 kilos), Guillaume Landry (-41 kilos) et Christine Munger (-45 kilos) dans la catégorie cadette. Chez les juvéniles, Philippe Delisle (-50 kilos) a mérité, lui aussi, une médaille d'or.

Pour le Club de Mistassini, ce fut une récolte de 13 médailles, à savoir 5 d'or, 6 d'argent et 2 de bronze. Chez les cadets, Dany Vallée (-58 kilos) et Jean-Philippe Perron (-45 kilos) se sont couverts d'or. Chez les juniors, ce fut la même chose pour Sébastien Séguin (-100 kilos) et Martin Belley (-70 kilos)

Pour le Club d'Alma, la compétition s'est soldée par un cumulatif de 12 médailles, à savoir 6 d'or, 4 de bronze et 2 d'argent. Dans la catégorie cadette, des médailles d'or ont été gagnées par Laurie Villeneuve (-49 kilos), Sabrina Baron (-39 kilos) et Justin Lemay (-33 kilos). Pour sa part, Alexandre Larouche (juvénile -43 kilos) est allé chercher l'or également.

Pour le Club de Chicoutimi, 7 médailles ont été remportées et elle furent réparties en 2 d'or, 3 d'argent et 2 de bronze. Alix-Daïe Doré-Morin (cadet, -53 kilos) et Jean-Philippe Gagné (juvénile, -69 kilos) ont joué pour l'or. Quant à Myriam Talbot (cadette, -52 kilos) et Pierre-Luc Côté (junior, -100 kilos), ils ont opté pour l'argent.

Pour le Club de La Baie, quatre médailles ont été inscrites au palmarès avec 2 d'or, 1 d'argent et autant de bronze. Les médailles d'or sont allées à Marc-Olivier Bolduc (cadet, -33 kilos) et Loïc Gauthier (cadet, -33 kilos). Jean-Philippe Lebrasseur (cadet, -58 kilos) a remporté une médaille d'argent, alors que le bronze fut le lot d'Eric Boudreault (junior-sénior, -100 kilos).

Dans le cas de l'Institut de judo de Chicoutimi, Al Boivin (cadet, -42 kilos) fut le seul médaillé. Cette médaille était en or.



JUDOKAS EN VEDETTE - Olivier Tremblay, de Jonquière, Jean-François Bouchard, d'Alma, Louis-Philippe Perron, de Mistassini et Alix-Daïe Doré-Morin, de Chicoutimi partie des judokas qui se sont illustrés en fin de semaine, à Mistassini.

(Photo Steeve Tremblay)

Tournoi bantam de Saint-Bruno

Les Aiglons soutirent la victoire aux Sags

SAINT-BRUNO (SB) - Pour une deuxième fois en autant de semaines, les Saguenéens de Chicoutimi se sont inclinés en finale d'un tournoi de hockey bantam.

La 31e édition du Tournoi interrégional bantam de Saint-Bruno a pris fin hier avec la présentation de neuf rencontres.

Lors de finale BB, les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est ont signé une victoire de 2-1 sur les Sags, grâce au doublé de Maxime Tremblay. Jean-Martin Gauthier a donné la réplique.

En demi finale, les Sags ont battu le Collège Français de Longueuil, 2-1, alors que les Aiglons avaient lessivé les Sabres de Roberval, 6-0.

Dans le bantam CC, les Dynamos de Chicoutimi ont remporté un deuxième tournoi en autant de semaines en venant à bout, en finale, des Marquis de Jonquière, 3-1. François Gaudreault, Yann Ouellet et Charles Côté ont propulsé les Dynamos vers la victoire, alors que Luc Tanguay a évité le jeu blanc aux Jonquiérois.

En demi-finale, les Dynamos avaient battu les Cougars de Chicoutimi par le même pointage, alors que les Marquis avaient eu raison des Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, 5-4, sur quatre filets de Luc Tanguay.

Dans la catégorie B, la victoire est allée aux Tigres de Chicoutimi. Ils ont facilement défait les Condors de Jonquière, 6-2, à la suite des filets de François Gaudreault, Joanie Faussé (et deux passes), Jean-Philippe Vandal, Pierre-Yves Larouche, Jocelyn Fillion et Mathieu Roberge. Sébastien Lapierre et Kevin Tremblay avaient donné la réplique.

En demi finale, les Tigres avaient eu raison des Panthères de Delisle, 5-4 et les Condors avaient battu les Eperviers de Normandin, 3-1.



VICTOIRE - Les Tigres de Chicoutimi ont bien célébré leur victoire en finale de la classe B du Tournoi interrégional bantam de Saint-Bruno.

(Photo Steeve Tremblay)

Défaite de 3-1 à Saint-Laurent

Les Condors terminent sur une mauvaise note

SAINT-LAURENT (MT) - Les Condors de Jonquière ont terminé leur saison régulière sur une note négative, hier à Saint-Laurent, en subissant un échec de 3-1 devant les Dragons de l'endroit.

Les Jonquiérois concluent du même coup avec un dossier de 19 victoires, 16 défaites et 3 défaites en fusillade, pour 41 points, ce qui leur confère la quatrième position de la section Bauer, juste derrière les Aztéques d'Asbestos, qui seront leurs adversaires lors de séries de fin de saison.

C'est Sébastien Parent qui a marqué l'unique filet des Condors, sur des passes de Richard Boivin et Roberto Lavoie, un nouveau trio formé par l'entraîneur Gaston Drapeau pour cette rencontre.

Dominic Savard et Régis Roy se sont partagé le travail devant le filet et ils ont eu à faire face à 25 tirs de la part des Dragons.

Même si cette rencontre n'avait aucune importance pour les deux équipes, elle fut néanmoins pimentée de 22 punitions, dont 13 du côté des Condors.

Le dur à cuire des Condors, Jimmy Burns, a livré deux combats et il aurait remporté deux victoires décisives aux dires de son entraîneur.

Pour Gaston Drapeau, cette rencontre, malgré la défaite, a permis de voir de belles choses.

«Nous avons disputé une excellente rencontre de hockey et nous avons mené 1-0 pendant une bonne partie du match. Nous avons été surpris de constater que les joueurs des deux équipes avaient décidé de prendre cette rencontre au sérieux et personne n'a voulu céder d'un pouce.

«Nous aurions aimé remporter le match, mais les joueurs ont prouvé qu'ils allaient être prêts pour les séries de fin de saison. Nous avions formé deux nouveaux trios, soit celui de Roberto Lavoie, Richard Boivin et Sébastien Parent, ainsi que celui de Stéphane Ouellet, Joël Fillion et Marc-André Gobeil, et ces deux combinaisons ont offert une solide performance.»

«La saison terminée, nous avons bien hâte de croiser le fer avec Asbestos. Nous allons débuter cette série à l'extérieur, mais nos joueurs vont être prêts pour la bataille. Notre gros trio de Jean Imbeau, Frédéric Chartier et François Boulianne va demeurer intact, et ceux de Roberto Lavoie et Stéphane Ouellet vont avoir la mission de contrer les trios offensifs des adversaires.»

EN BREF

Basket-ball senior

Malgré une soirée de 43 points, Eric Tremblay ne sera pas parvenu à permettre au Cégep de Jonquière d'inscrire la victoire, hier, dans l'une des trois rencontres de la Ligue de basket-ball senior. Le cégep a perdu 85-79 face aux anciens de la polyvalente de Jonquière, sur les 18 points d'Hervé Paré.

Les anciens de la polyvalente Arvida ont eu raison de Educo, 79-65, sur les 25 points d'Etienne Vachon. Daniel Bouchard a répliqué avec 16. Et les 34 points de David Lalancette ont permis à la formation de Roberval de battre les anciens de Charles-Gravel, 101-86. Gaétan Gravel a obtenu 29 points. Mardi, Educo rend visite à Dominique-Racine à 20h15 à l'école Laure-Conan.

Victoire de Philippoussis

SAN JOSE, Californie (AP) - L'Australien Mark Philippoussis, deuxième tête de série, a conservé son titre en remportant hier le tournoi de San Jose en battant en finale le Suédois Mikael Tillstrom en trois sets, 7-5, 4-6, 6-3.

C'est la première fois que le joueur australien remporte deux fois consécutivement un tournoi du circuit de l'ATP. Pete Sampras s'était également imposé deux années de suite à San Jose, en 1996 et 1997.

Championnat mondial de surf des neiges

Une erreur technique coule François Boivin

par Martin Tremblay

BECHTERGADEN (MT) - François Boivin, de Jonquière, a joué de malchance, hier, à Bechtergaden en Allemagne, lors de la présentation du Championnat mondial de surf des neiges, alors qu'il a vécu les affres de la disqualification dans les rondes préliminaires, soit au moment où il avait réussi à se hisser à la troisième position au classement général, tout cela sur un contingent de 104 athlètes venus de tous les coins du monde.

Soulignons que plus de 600 planchistes, venant de 22 pays, s'étaient présentés sur les lieux de ce Championnat du monde.

Inscrit dans le slalom duel, François Boivin avait impressionné de belle façon en faisant la lutte à l'élite internationale, et c'est une erreur technique qui fut à l'origine de cette disqualification.

Dans cette catégorie, les seize meilleurs planchistes participaient à la ronde finale et François Boivin était presque assuré de passer à cette ultime étape n'eût été de cette erreur technique.

Vendredi, le Jonquiérois avait bien tiré son épingle du jeu avec une septième place en slalom parallèle.

Pour le jeune athlète de 17 ans de la région, qui en est à sa première année junior, la tournée européenne n'est pas terminée. En effet, en fin de semaine prochaine, il se rendra en Italie pour participer à une compétition invitation en slalom duel, compétition commanditée par Walt Disney. Seuls les athlètes triés sur le volet seront présents à cette compétition.

«Il est bien évident que François était déçu de ne pas avoir participé à la ronde finale, mais il se consolait en soulignant qu'il avait démontré qu'il était capable de rouler avec les meilleurs au monde.

«Dans son esprit, sa troisième position, au moment de la décision des arbitres, avait démontré qu'il était rendu tout près de l'élite internationale. Il est donc très heureux de cette expérience et il a bien l'intention de terminer dans les premiers en Italie», confiait son père Pierre, en mentionnant au Quotidien que son fils avait communiqué avec lui immédiatement après la compétition.

Bon début des Sags

QUEBEC (MT) - Les Saguenéens de Chicoutimi, formés des meilleurs éléments du circuit régional pee-wee BB, ont fait des débuts intéressants, hier après-midi, au Colisée de Québec, dans le cadre du Tournoi international pee-wee, en remportant la victoire à leur première sortie.

En effet, les jeunes Saguenéens, inscrits dans la catégorie Coupe Québec, qui comprend des formations des quinze équipes de la Ligue junior majeur du Québec, ont pris la mesure des Huskies de Rouyn-Noranda au pointage de 5-4.

Les joueurs de l'équipe régionale ont eu besoin de la fusillade pour venir à bout de leurs opposants et c'est un filet de Simon Couture, des Aiglons d'Alma, son troisième de la rencontre, qui a mis fin aux hostilités.

Les autres pointeurs des Sags furent Mathieu Savard-Tremblay et Michaël Voyer, deux représentants des Citadins de Jonquière, qui ont complété le pointage.

C'est Alexandre Garon, des Citadins de Jonquière, qui était devant le filet des Sags et il a sauvé le match, pour les siens, en effectuant un arrêt clé lors du troisième tir des Huskies en fusillade. Les Sags joueront leur prochain match mercredi contre le Rocket de Montréal.

Jeux du Québec en patinage de vitesse

Deux Baieriverains retiennent l'attention

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les Baieriverains Valérie Maltais et Nicolas Godin ont survolé, en fin de semaine, la finale régionale des Jeux du Québec en patinage de vitesse sur courte piste, de niveau II, en mettant la main sur toutes les victoires.

Les dirigeants du Club des Elans de Jonquière ont présenté, pour une première fois sur la scène régionale, une compétition régionale sur deux jours. Pour l'occasion, on a tenu des épreuves pour les athlètes de niveau III et de niveau II.

Dans le cadre de la finale régionale des Jeux du Québec, Valérie Maltais, en benjamin, a remporté les finales du 222, 500 et 666 mètres devant Sarah Bouchard (222 et 500), Catherine Bouchard (666).

Du côté masculin, c'est un autre Baieriverain qui a volé la vedette. Nicolas Godin a aussi réussi un triplé dans les distances de 222, 500 et 666 mètres, à chaque fois devant le Chicoutimien Alexandre Lecompte et le Dolbien Tommy Pronovost.

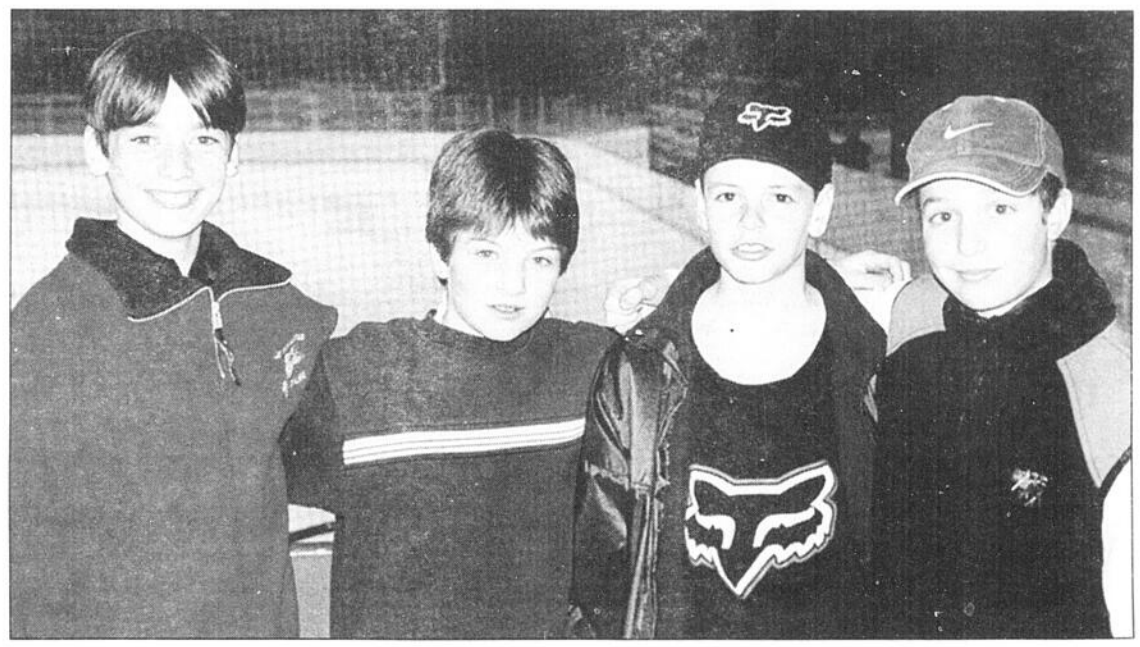
En cadet féminin, la Jonquiéroise Marie-Lyne Tremblay a connu une fin de semaine étincelante. Elle a gagné les finales du 333 et 500 mètres et a obtenu le bronze dans le 666 mètres. Jennifer Villeneuve, de Chicoutimi, a remporté le 666 mètres et terminé deuxième aux 333 et 500 mètres. L'Almatoise Emilie Beaumont a récolté une médaille d'argent aux 666 mètres et le bronze aux 500 mètres.

Dans la catégorie du cadet masculin, Simon Tremblay, du club de Chicoutimi, a enlevé l'or aux 333 et 500 mètres en devançant son coéquipier Louis Dubé. Mais ce dernier s'est repris à la finale du 666 mètres en terminant au premier rang devant Simon Tremblay.

En juvénile, la Jonquiéroise Marie-Pier Dallaire et le Chicoutimien Eric Boily ont été les meilleurs des finales du 500, 666 et 1000 mètres.

Division III

Trois patineurs ont su bien tirer leur épingle du jeu dans la compétition de niveau III. En cadet masculin, l'Almatois Olivier Tremblay a remporté les finales du 333, 500 et 666 mètres. Frédéric Thériault, de La Baie, a fini deuxième à la finale du 333 mètres et troisième du 500 et 666 mètres. Mathieu Beaulieu, de Roberval, termine deuxième du 500 et 666 mètres et troisième du 333 mètres. Marie-Eve Simard a gagné les trois finales du cadet féminin.



BONNES PERFORMANCES- Olivier Tremblay, d'Alma, Anne-Josée Dion, de Jonquière, Simon Tremblay, de La Baie, et Charles-Antoine Mior, de Chicoutimi, font partie des jeunes qui à différents niveaux ont réussi de bonnes performances en fin de semaine à Jonquière.
(Photo Rocket Lavoie)

En catégorie novice, les Robervalois Andréanne Parent et Justin Bonneau-Harvey ont dominé leurs adversaires dans les épreuves de 55, 111 et 166 mètres. Charlotte Boivin (La Baie) a fini deuxième, alors que Noémie Pronovost, de Dolbeau, a mérité deux médailles de bronze. Chez les garçons, Dave Boily, de Chicoutimi, a gagné l'argent (166 mètres) et le bronze (55 et 111 mètres).

En minime masculin, David Bouchard (Chicoutimi) a mis la main sur les finales du 222 et 333 mètres, alors que Cédric Lemieux (Dolbeau) a gagné la finale du 111 mètres et l'argent du 222 et 333 mètres. Chez les filles, Anne-Josée Dion (111), Léonie Côté (222) et Joey Gosselin (333) ont signé les victoires.

L'Almatoise Rébecca Beaumont a été la meilleure du benjamin féminin avec des médailles d'or aux finales du 333 et 500 mètres, alors que Mathilde Garneau (Roberval) a gagné le 222 mètres. Mélanie Savard (Dolbeau) a fini deuxième aux 222 et 333 mètres, alors que Garneau a terminé deuxième du 500 mètres. Marie-Bernard Côté a obtenu deux fois le bronze aux 222 et 333 mètres.

En benjamin masculin, Carl Parent (222), Lenny Dion (333) et Emile Larouche-Tremblay (500) ont mis la main sur les premières positions. Jean-Eric Bonneau-Harvey (222 et 333) a été deuxième, alors qu'il a fini troisième du 500 mètres. Maxime Antonnaci a enlevé le bronze à deux reprises.

Défaite des Élites à Lévis

Encore la bête noire

par Stéphane Bégin

LEVIS (SB) - Les Elites de Jonquière ont encore une fois baissé pavillon devant leur bête noire des dernières semaines, les Commandeurs de Lévis, et ont par le fait même raté une belle occasion d'augmenter leurs chances de participer aux séries éliminatoires.

La formation jonquiéroise de la Ligue de hockey midget AAA a subi un revers de 3-1, hier après-midi, sur la patinoire des Lévisiens. Le troisième but des locaux, celui de Paul-André Bureau, a été réussi dans un filet désert. Il s'agit d'un deuxième revers de suite contre Lévis, car les Elites ont perdu en demi-finale du Tournoi international de Drummondville.

«On a tout fait pour gagner ce match. On a dominé la troisième période et on a lancé à plusieurs reprises sur Yan Morneau. Mais la rondelle a refusé de rentrer. C'est tout ce qui nous manquait.

«Autant on a marqué des buts samedi, lorsque nous en avions besoin, autant ça ne voulait pas faire aujourd'hui (hier). Mais on a rempli notre mission de bien faire à chacune de nos sorties», note Jean-Daniel Saint-Martin, le pilote des Elites.

En plus de Bureau, Guillaume Fournier et Kevin Dumont ont eu raison du cerbère Denis Bérubé, qui a repoussé 33 des 36 tirs dirigés en sa direction. Du côté des Elites, seul Sébastien Hébert est parvenu à déjouer Yan Morneau, qui a reçu la première étoile de la rencontre.

Le match a été disputé de façon très physique. Ce fut une rencontre à l'image des séries éliminatoires.

«Cela démontre que nous sommes prêts à faire face aux séries éliminatoires, mais avant de penser à cet aspect, il faut s'assurer de pouvoir y participer. Mais les Commandeurs ne font pas de quartier. Cette équipe va très bien depuis un certain temps et ils veulent améliorer leur classement avant la fin du calendrier.

«Il nous reste encore quatre rencontres à jouer (trois à domicile et une à la maison) et il faut bien faire. Notre place dans les séries n'est pas encore faite», indique Saint-Martin.

Et des quatre matches à jouer, deux seront disputés contre les Commandeurs de Lévis.

redaction@lequotidien.com

Victoire de 6-1

Les Sags résolvent l'énigme du Drakkar

CHICOUTIMI (SB) - Fatigués d'être blanchis par le Drakkar de Baie-Comeau, les Saguenéens de Chicoutimi ont largement célébré l'une de leur rare victoire depuis le début de l'an 2000.



STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Hier soir, devant seulement 646 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina de Chicoutimi, les hommes de Martin Daoust ont enregistré une victoire facile de 6-1 sur le Drakkar.

En fait, il était temps que les Chicoutimiens s'inscrivent au pointage, eux qui avaient été blanchis lors des deux derniers affrontements contre Baie-Comeau. Il s'agissait seulement de la troisième victoire en 14 sorties depuis le début du mois de janvier.

Avec cette 21e victoire de la saison 1999-2000, les Sags devancent maintenant les Screaming Eagles du Cap-Breton pour la dernière place disponible en vue des séries éliminatoires, tout en s'approchant à un point du Titan d'Acadie-Bathurst.

«Nous avons effectivement bien rebondi. Nous venons de jouer un bon match, un de nos bons matches depuis le début de 2000. Nous avons lancé plus souvent sur le filet adverse.

«Nous avons aussi été meilleurs à un contre un et nous avons gagné nos batailles le long des bandes», a expliqué Martin Daoust.

Les locaux ont été les premiers à s'inscrire au pointage, en début de rencontre, sur le premier filet du match de Yannick Carpentier. Mais la rondelle était à peine retombée sur la glace que la recrue Robin Leblanc créait l'égalité.

Les choses ont débloqué pour les joueurs des Sags en deuxième période. Carpentier et Sébastien Lucier, à deux reprises, ont porté la marque à 4-1. Eric Bétournay et Jonathan Francoeur ont complété le pointage au troisième tiers.

«Notre offensive a bien fonctionné et c'est intéressant. On a enfin marqué des buts. Il était temps de gagner, mais avant toute chose, il était temps que l'on joue mieux. De cette façon, les résultats intéressants vont venir.

«Tout au long de la rencontre, nos gars ont bien réagi. Même lorsque les joueurs du Drakkar ont voulu jeter les gants, nous avons su quoi faire. Jean-Michel Martin a tout de même jeté les gants devant un joueur de 20 ans, Eric Tremblay», a ajouté Daoust.

En fait, le match a été ponctué de quatre bagarres, un fait rarissime chez les Sags. D'autant plus surprenant, que le Drakkar possède une bonne formation pour brasser la cage de l'adversaire, ce qui n'est pas nécessairement le cas chez les Sags. Mais les porte-couleurs locaux ont su assez bien se débrouiller au bout des poings.

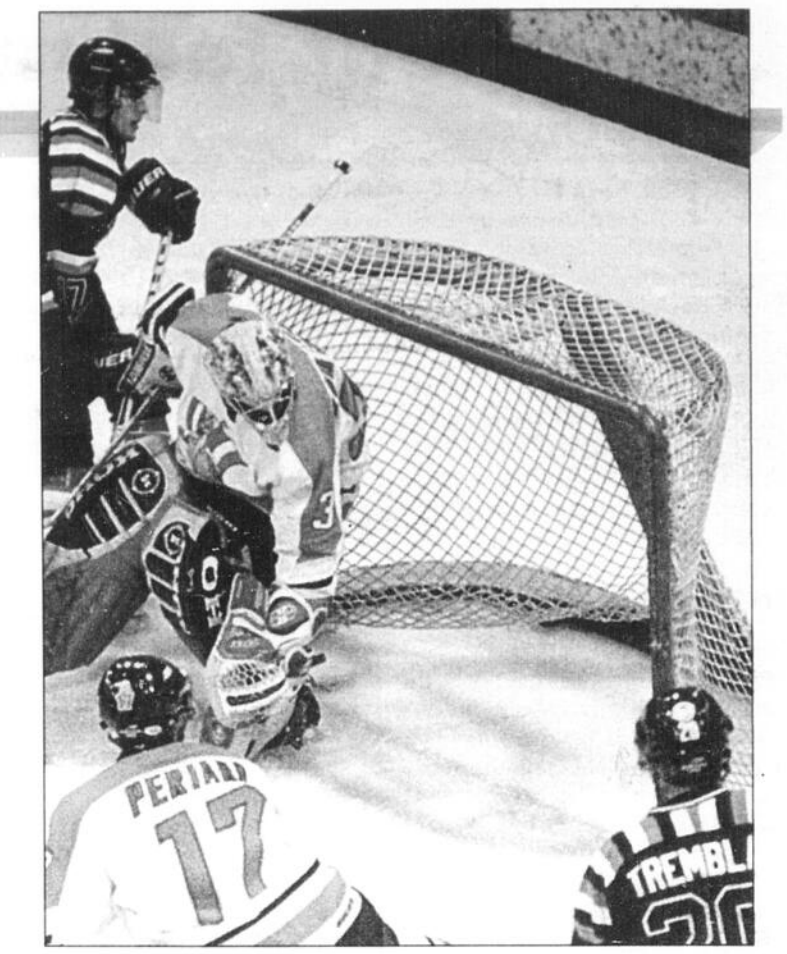
Jean-François Demers et Paul Lavoie ont fait plus ample connaissance dès la 19e seconde de jeu, alors que Martin et Tremblay ont fait de même en fin de première période.

Plus tard, Kevin Poulin et Alex Turcotte se sont aussi affrontés, alors que Karl Saint-Pierre a réglé le cas de Jonathan Gautier à la fin du match.

Pour la balance, les joueurs se sont échangé quelques coups de bâtons, mais sans aucune conséquence néfaste. Les Saguenéens ont même réussi deux filets lors des supériorités numériques, contre aucun pour le Drakkar en trois occasions.

Rémi Bergeron a repoussé 23 des 24 rondelles dirigées vers lui, mais à défaut d'être très occupé, il a eu à faire face à plusieurs tirs dangereux lors des deux premières périodes.

Quant au jeune cerbère, Ghyslain Rousseau, il a été bombardé à 39 reprises durant la rencontre.



LE BUT - Yannick Carpentier a célébré son deuxième but du match devant un Simon Tremblay bien heureux. Le gardien Ghyslain Rousseau et le défenseur Dominic Périard n'ont rien pu faire sur la séquence.

(Photo Rocket Lavoie)

Juste un mauvais match

Richard Martel conserve le sourire

CHICOUTIMI (SB) - L'entraîneur du Drakkar de Baie-Comeau, Richard Martel, avait tout de même gardé le sourire, malgré la cinglante défaite de sa formation.

«Ce qui a pu se produire entre la première et la deuxième période, c'est difficilement explicable. Je crois que les Saguenéens ont levé leur jeu d'un cran, ce que nous n'avons pas fait. En plus, Chicoutimi a joué un bon match.

«De notre côté, il y a des gars qui se sont pensés meilleurs que le système et on voit le résultat. Je dois aussi dire que nous n'avions pas joué un grand match vendredi (gain de 4-0 sur Chicoutimi) et nous n'avions pas un grand désir de vaincre, alors que Chicoutimi voulait à tout prix se racheter», a mentionné le Chicoutimien d'origine.

En somme, Richard Martel n'a guère apprécié le boulot de ses troupiers. Il a remarqué que son plus gros trio (Yannick Lehoux, Marco Charpentier et Sylvain Deschatelets) a été blanchi de la feuille de pointage.

Martel souhaite que ses joueurs ont seulement connu un mauvais match et que les choses vont se replacer à court terme.

«Depuis un certain temps, les gars ont été en mesure de rivaliser avec Moncton, Halifax et Québec. Ils ont cru que ça irait tout seul. Mais le club qui travaille le plus et qui veut le plus, c'est celui qui peut gagner», note Martel.

Auteur d'un but et deux passes, Jonathan Francoeur avoue que cette victoire va faire du bien à tout le monde.

«Nous avons joué un bon match. Ca va donner confiance à tout le monde et ça nous permet de mieux relever les défis.

«Nous savons que nous devons battre Acadie-Bathurst et Cap-Breton, mais il faut aussi gagner d'autres matches. Sinon nos chances de faire les séries vont être plus minces.

«Il fallait aussi se fouetter, car on venait d'être blanchi deux fois contre Baie-Comeau. Le fait que Saint-Germain ne soit pas devant le filet, ça nous aidé, car Rousseau n'a pas la même qualité de jeu», de conclure Francoeur.

Championnat de biathlon de l'Est du Québec

Diana Tremblay s'impose

VALCARTIER (MT) -Diana Tremblay, de Falardeau, a remporté le titre, chez les filles de la catégorie des 16-18 ans, lors de la présentation, en fin de semaine, à Valcartier, du Championnat de l'Est du Québec de biathlon. Elle a pris la première position dans la course individuelle du sprint de 5 kilomètres.

Diana Tremblay a mis 25 minutes pour franchir la distance, soit une minutes et 52 secondes de moins que celle qui a pris le deuxième rang, en l'occurrence Michèle Robichaud, de Québec.

Cynthia Migneault, aussi de Falardeau, a franchi la distance avec un chrono de 27 minutes et 13 secondes, en troisième place.

Trois autres filles de la région ont aussi bien fait, à savoir Stéphanie Bernard, de Normandin (9e), Kathy Simard, de Saint-Félicien (11e) et Joëlle Paradis, de Normandin (13e).

Dans la catégorie des 14 ans et moins, Joanie Haché, de Saint-Félicien, a terminé sur la plus haute marche du podium avec un temps de 30 minutes et 21 secondes sur le 5 kilomètres. Marie-Pierre Lemelin, de Normandin, a pris le 4e rang avec un chrono de 33 minutes et 13 secondes.

Chez les garçons, une distance de 6 kilomètres, il faut retenir la prestation de Keven Tremblay, de Normandin, qui a terminé en 5e place avec un temps de 24 minutes et 40 secondes. Dans la catégorie des 14 ans et moins, Frédéric Gagnon, de Saint-Félicien, a terminé 3e avec un temps 29m.46s.

Dans la course à relais, catégorie équipe, Diana Tremblay a uni ses efforts à ceux de Kathy Simard et de Joanie Haché, toutes deux de Saint-Félicien, et cette équipe a mis la main sur la première place dans le 3 fois 5 kilomètres.

Chez les garçons de la même catégorie, l'équipe de Marc-André Tremblay, de Chicoutimi, Frédéric Gagnon, de Saint-Félicien, et Mathieu Bergeron, de Métabetchouan, a pris le troisième rang.

Dans le relais pour les équipes d'unité, Marie-Pierre Lemelin, Joëlle Paradis et Stéphanie Bernard de Normandin ont terminé en 12e position.

Chez les garçons, Keven Tremblay, Dominique Simard et Sébastien Trottier de Normandin ont pris le 3e rang.

À la suite de ces performances, Diana Tremblay, Joanie Haché et Frédéric Gagnon se sont qualifiés pour le championnat canadien cadet qui aura lieu du 4 au 11 mars à Valcartier.



Diana Tremblay